

Redacción - Admón. y Talleres  
JOSE ANTONIO, 12  
Teléfonos:  
211055 - 212232 y 217130  
Apartado, 5 - TELEX 86509  
Franqueo concertado 27-3

# El Progreso



Depósito legal LU-2-1958  
Año LXXI - N.º 22.142

Director:  
PEDRO DE LLANO LOPEZ  
PRECIO 15 PTAS.

Fundado en 1908 por el Ilmo. Sr. D. Purificación de Cora y Más-Villafuerte  
Empresa: EL PROGRESO, de Lugo, S. L.

LUGO, Miércoles, 18 de Octubre de 1978

## PLENO DEL CONGRESO

### DEBATE SOBRE ORDEN PUBLICO EL DIA 25

**SIETE DETENCIONES EN GUIPUZCOA Y VEINTE EN VIZCAYA DE ACUERDO CON EL DECRETO CONTRA EL TERRORISMO**

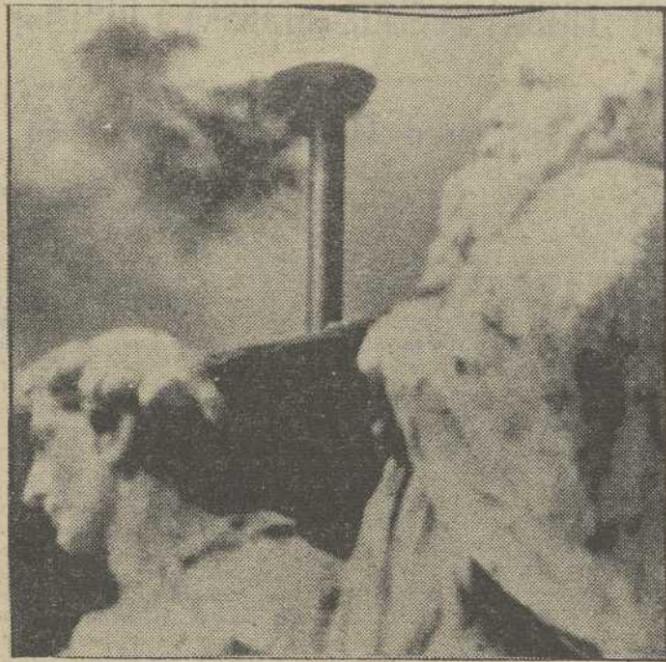
Una nota oficial desmiente que haya habido agresión al gobernador civil y al director general de Seguridad en Basauri

Cincuenta policías armadas, trasladados a los acuartelamientos militares de Castrillo del Val, en Burgos

PAGINA 10

**ETA CALIFICA DE "INCOMPENSIBLE Y DOLOROSA" LA CONVOCATORIA DE UNA MANIFESTACION CONTRA EL TERRORISMO POR EL PNV PARA EL DIA 28**

PAGINA 10



"E bianca, e bianca", gritaron miles de personas, en la Plaza de San Pedro en la tarde del lunes. Desde que dio comienzo el Cónclave las diversas fumatas fueron seguidas con gran interés. Y hasta ese momento todas fueron negras -como la que muestra la fotografía-. Los 111 cardenales todavía no habían llegado a un acuerdo. - (Foto EFE-UPI)

## JUAN PABLO II CLAUSURO AYER EL CONCLAVE

En Cracovia su nombramiento se celebró con cantos y bailes por las calles

PAGINA 24

## Dos líderes del Ku Klux Klan en la pelea



La policía hubo de intervenir en una pelea entre miembros del Comité de la Lucha contra el Racismo y dos líderes del Ku Klux Klan contra la discriminación racial en los autobuses escolares de la ciudad norteamericana de Boston. La foto se obtuvo durante estos enfrentamientos y en ella puede verse --a la derecha, vestido con una túnica-- a Douglas Coen, Gran Dragón del Mississippi y Bill Wilkinson, de Louisiana, Mago Imperial del Ku Klux Klan, mezclados en la pelea. - (Foto EFE-UPI)

## SAN CIPRIAN

**ALTOS CARGOS DE ALUMINIOS ESTUDIARAN HOY A NIVEL LOCAL LAS NECESIDADES QUE SE PLANTEAN**

PAGINA 6

**KARPOV RETIENE EL TITULO MUNDIAL DE AJEDREZ**

• Tras el abandono de Victor Korchnoi

PAGINA 26

**ARMANDO RODRIGUEZ CASTRO**

**CONFORT HOGAR**

MUEBLES • PROYECTOS • DECORACION

LAMPARAS - CRISTALERIAS VAJILLAS - OBJETOS DE REGALO

Ronda Caidos, 24 - Teléfono 218204

Dr. Gasalla, 18 - Telefono 216834



En colaboración con las grandes firmas nacionales presentamos la moda

**OTOÑO - INVIERNO**

Contemple en nuestras exposiciones el más amplio surtido para esta temporada con

MODELOS EN EXCLUSIVA EQUIPOS DE GIMNASIA PARA TODOS LOS COLEGIOS DE LA PROVINCIA

**CINE KURSAL**

HOY, 5,45 - 10,30

Dos mundos de violencia frente a frente

**EL VIENTO Y EL LEON**

Metrocolor - Panavisión

Sean Connery  
Brian Keith

Todos los públicos

**CINE PAZ**

HOY, APASIONANTE ESTRENO

5,45 - 8 - 10,30

Mayores de 18 años

Clasificada "S"

LAURA GEMSER

en

**EMANUELLE ALREDEDOR DEL MUNDO**

con

KARIN SCHUBERT

Laura Gemser, la verdadera EMANUELLE, erótica, insaciable siempre a la búsqueda de nuevos placeres y sensaciones

**GRAN TEATRO**

HOY, 5,45 - 8 y 10,30

MARAVILLOSO ESTRENO

Mayores de 18 años

**GOLPE DE MIL MILLONES DE DOLARES**

con ROBERT SHAW  
RICHARD ROUNDTREE  
BARBARA SEAGULL  
SHELLEY WINTERS

Una insaciable mujer y sus cómplices, ponen cerco inexorable a la fortaleza diamantífera mundial, en un alarde espectacular de audacia.

**Vista sus suelos de elegancia, distinción y confort con**

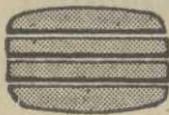
**MOQUETAS Y PAVIMENTOS** **superflex**

Gran Confort

Es otro producto AISCONDEL, S.A.

Distribuidor colocador:  
**SANEAMIENTOS LA INDUSTRIAL**  
C/. Emilia Pardo Bazán, 4 y 6 · Teléfono 22 11 66

**televisión**



**★ PRIMERA CADENA**

- 13,45 Carta de ajuste. "Fragmentos de Zarzuela por Vitoria de los Angeles"
- 14,00 Apertura y presentación.
- 14,02 Avance telediario.
- 14,05 Panorama de Galicia.
- 14,30 Telediario. Primera edición.
- 15,05 Hora 15.
- 15,20 Novela. (Capítulo VIII). "Resurrección", de Tolstoi.
- 15,50 Gente hoy.
- 16,20 Despedida y cierre.
- 18,45 Carta de ajuste. "Música contemporánea Catalana".
- 19,00 Apertura y presentación.
- 19,02 Avance telediario.
- 19,05 Un globo, dos globos, tres globos. "El viaje fantástico: Víctima inocente".
- 20,00 Nombres de hoy.
- 20,30 Dossier.
- 21,30 Telediario. Segunda edición.
- 22,05 Starsky y Hutch. "La jungla de terciopelo".
- 23,00 Escuela de salud.
- 23,30 Últimas noticias. Buenas noches. Despedida y cierre.

**PROYECTOS DECORACION AGENCIA QUINTANA**

REFORMAS EN PISOS Y LOCALES COMERCIALES

Pidan presupuesto

C/. José Antonio, 23-2.\*  
Teléfono 21 23 96

**★ SEGUNDA CADENA**

- 19,00 Carta de ajuste. "Andre Kostelanetz".
- 19,30 Presentación y avances.
- 19,31 Polideportivo.
- 20,00 Redacción de noche.
- 20,30 Imágenes.
- 21,30 Pop-grama.
- 22,15 Tribuna de la historia. Buenas noches. Despedida y cierre.

**OPOSICIONES**

(Bancos, Cajas de Ahorros, Hacienda, I. N. Previsión, Instituciones Sanitarias, etc.)

**CONTABILIDAD • CALCULO EMPRESARIALES**

- ★ Métodos intensivos de preparación eficaz y rápida.
- ★ Grupos reducidos.
- ★ Todos los niveles.

Domicilio:  
C/. García Abad, n.º 18-bajo

Horario de clases:  
De 4 a 10 de la tarde.

Mujer: Si eres el timón del hogar, preocúpate de tu formación humana. Acude al Centro de Formación Familiar y Social.

**Tv. E.: La programación de hoy**

**HOY TERMINA LA SERIE «STARSKY Y HUTCH»**

**En "Dossier", los problemas de Puerto Rico**

MADRID.— (MULTIPRESS).— Continúa la novela «Resurrección», de Tolstoi, de la que veremos hoy el capítulo octavo. Tras entrevistarse con el vicegobernador de la prisión Nek anuncia a su prometida Mussy la decisión de casarse con Maslova, y también rompe sus relaciones amorosas con la señora Vasilev.

★ «VÍCTIMA INOCENTE» EN «EL VIAJE FANTÁSTICO»

Dentro del programa infantil «Un globo, dos globos, tres globos», la serie «El viaje fantástico» presentará el episodio titulado «Víctima inocente». En la zona en la que se encuentran los protagonistas cae una nave espacial norteamericana que tiene unas características muy especiales, ya que es una nave prisión que conducía a dos detenidos, uno de los cuales, llamado York, es un asesino convicto que aprovecha la oportunidad para asesinar a los dos tripulantes y hacerse pasar por el piloto de la nave. Se une al grupo de viajeros, y juntos llegan hasta una pequeña ciudad en la que reina el anciano Rayat y donde todo es paz y armonía. Pero descubren la verdadera identidad de York, lo que hace que éste intente asesinarlos a todos. Pero su plan es descubierto, y el castigo le viene de la mano del rey Rayat, que con la esfera sagrada, símbolo de su poder, vuelve a York al estado de recién nacido.

★ LOS PROBLEMAS DE PUERTO RICO EN «DOSSIER»

El informativo «Dossier» presenta esta semana un reportaje titulado «Puerto Rico: se busca identidad». Ya en 1924 empezaron las visitas de políticos puertorriqueños a EE.UU. con el ánimo de reclamar el derecho del pueblo de Puerto Rico a su libre determinación. Y desde entonces, cada año, cuando comienza el período de sesiones del comité de descolonización de la ONU, los líderes independientes boricuás vuelven a insistir en el tema. Allí, en Nueva York, estuvo un equipo del programa con la redactora Carmen Sarmiento y el cámara José Luis Márquez, siguiendo la sesiones, que han sido especialmente candentes. Allí han entrevistado a los principales líderes políticos, desde los independentistas, que combaten la americanización del pueblo boricuá, hasta los partidarios de la absoluta anexión con los EE. UU., como es la postura del actual gobernador de la isla. En el reportaje se repasa no sólo la vida política del país, sino también la económica y cultu-

ral, y tiene especial interés humano la entrevista con Andrés Figueroa, uno de los cuatro nacionalistas que en 1953 asaltó el Capitolio para llamar la atención del mundo sobre la cuestión puertorriqueña, y que tras 24 años de cárcel, ha sido puesto en libertad por la justicia americana por padecer un cáncer. El equipo de «Dossier» lo ha entrevistado en el hospital donde se encuentra internado.

★ «STARSKY Y HUTCH» SE DESPIDEN

La serie «Starsky y Hutch» llega hoy a su último episodio, que lleva por título «La jungla de terciopelo». Harry Wheeling, un conocido gangster, tiene montado un negocio de inmigración ilegal con gente procedente de Centroamérica. Sus beneficios no pueden ser ni más pingües, ni menos arriesgados. Cobra a cada pobre inmigrante 700 dólares por introducirlo en el país, más el 50 por ciento de lo que habrá de cobrar cada uno en su trabajo. Una joven chicana decide rebelarse contra el explotador, y poco a poco va acumulando pruebas contra Harry, pero a punto de hacerlas públicas, es asesinada. Starsky y Hutch son los encargados de hacer la pertinente investigación.

★ PRIMER ANIVERSARIO DE «POP-GRAMA»

Se cumple hoy el primer aniversario del espacio musical «Pop-grama», y para dar una imagen de lo que han sido sus cincuenta y dos semanas de estar en pantalla, se presenta un resumen de las mismas. Así desfilarán las mejores actuaciones y reportajes ofrecidos a lo largo de este tiempo. Con ello se plantea una panorámica de los distintos aspectos de la música, estando presentes el «rock-and-roll», el «jazz», el «folk», el «country», etcétera.

**Y para comer bien...**

**RESTAURANTE LA PARRILLA**

Le ofrece hoy, además de sus deliciosas especialidades **A LA PARRILLA "PAELLA"**

**"LENTEJAS CON CHORIZO"**

Ctra. Santiago, 244 · LUGO  
Telf.: 22 13 99

**DISTRIBUIDOR O VENDEDOR**

ARTICULOS DE LIMPIEZA DE 1.ª LINEA

Para concertar entrevista llamar al teléfono 228 21 00 de Barcelona

Preguntar Srta. Mary Carmen

**"SEA ACCIONISTA" DEL BANCO DE LA FRATERNIDAD DE SANGRE DE LA SEGURIDAD SOCIAL DE LUGO.**

¿Es mucho pedir unos minutos de su tiempo y un poco de la sangre que a usted le sobra?

**SOCIEDAD COOPERATIVA DE VIVIENDAS «NUESTRA SEÑORA DEL PERPETUO SOCORRO» PRIMERA FASE**

Se convoca Junta General Ordinaria para mañana, jueves, a las 19 horas en primera convocatoria, y media hora más tarde en segunda.

**ORDEN DEL DIA**

- Lectura y aprobación, si procede del acta de la Junta anterior.
- Informe técnico y votación, en su caso, sobre instalación de calefacción en edificio.
- Ruegos y preguntas.

**LA JUNTA RECTORA**

**sorteo con motivo del 54 día universal del ahorro**

31 de octubre de 1978

- 1 coche R-12 matriculado
- 2 televisores color 22"
- 5 lavavajillas
- 5 ciclomotores Vespino
- 10 televisores portátiles 12"



**CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE LUGO**

La Caja de la Provincia al servicio de la Provincia.

**TRACTORES AGRICOLAS**

EBRO — JHONN DEERE — BARREIROS

VARIOS MODELOS SEGUNDA MANO  
PRECIOS MUY INTERESANTES

**AUTOREPUESTOS PALENCIA**

Avda. de Madrid, 2 · Telf. 72 14 00 · PALENCIA

**AHORA SI QUE PUEDE VD. CASARSE**

Disponemos para usted cliente de 18 a 65 años, que desean contraer matrimonio

Solicite información indicando edad y estado civil

CONYUGAL · Apartado 2.049 · SAN SEBASTIAN (Guipúzcoa)

**Antonio Figueroa Mosteiro MEDICO**

SUSPENDE CONSULTA HASTA EL 16 DE NOVIEMBRE

C. S. P. 64/78

**SOBRE LA MARCHA**

**FUTBOL-SALA**



El pasado sábado ha dado comienzo el primer torneo de fútbol-sala independiente, con la participación de diez equipos de nuestra capital. El conjunto representativo de los informadores de Prensa-RTV.E. sucumbió frente a Bourio-2.000 por el tanteo de 13 a 7. Y Roberto Trashorras López fue uno de los hombres más destacados del conjunto de informadores, demostrando una gran calidad y realizando jugadas de auténtica categoría.

—Roberto, ¿cómo fue el partido?

—Diría que interesante y muy bonito. En principio porque el fútbol-sala me parece un gran espectáculo y después porque creo que jugamos muy bien y el público se divirtió enormemente.

—Pero la derrota...

—Bueno, es explicable. Bourio-2.000 cuenta con un «equipazo». No olvidemos que fue tercero en la pasada liga y recientemente campeón del Trofeo San Froilán. Cuenta con grandes jugadores, pero pese a ello nos dejaron jugar y jugamos, creo que muy bien. La derrota era lógica y previsible.

—¿Cuál crees tú que es el papel que puede hacer el equipo en esta liga?

—Un buen papel. Creo que tenemos gente con calidad y ganas de jugar bien. Esperemos que todo nos salga como pensamos.

—¿Y el lugar que puede ocupar en la tabla al final?

—Es difícil vaticinar «a priori» porque aún no conocemos a muchos de los participantes. De todos modos creo que estaremos entre los cinco primeros. Sería un éxito. Además nuestra meta no es el lograr un puesto sino participar y hacer un papel digno.

—¿Te arriesgas a dar un campeón?

—Por supuesto y estoy pensando, precisamente, en el Bourio-2.000. Es un bloque muy compenetrado.

—¿Cómo el vuestro?

—El nuestro lo es un poco menos, entre otras cosas, porque acabamos de empezar. No obstante a medida que la liga vaya avanzando adquirimos compenetración y los triunfos caerán por su propio peso. La prueba está en que el primer partido hicimos cosas buenas y jugadas muy bien hiladas.

—¿Qué importancia le concedes a esta liga de fútbol-sala?

—Pienso que ha sido una idea muy acertada. Es una forma de manifestar la afición al deporte. Y además de practicar un deporte es también importante la deportividad con que se disputan los partidos, al menos, en la primera jornada.

—¿Dispuestos a quedar entre los cinco primeros como antes dijiste?

—Lo vamos a intentar y aunque no va a ser fácil, tenemos esperanzas.

P. P.

**LUGO**



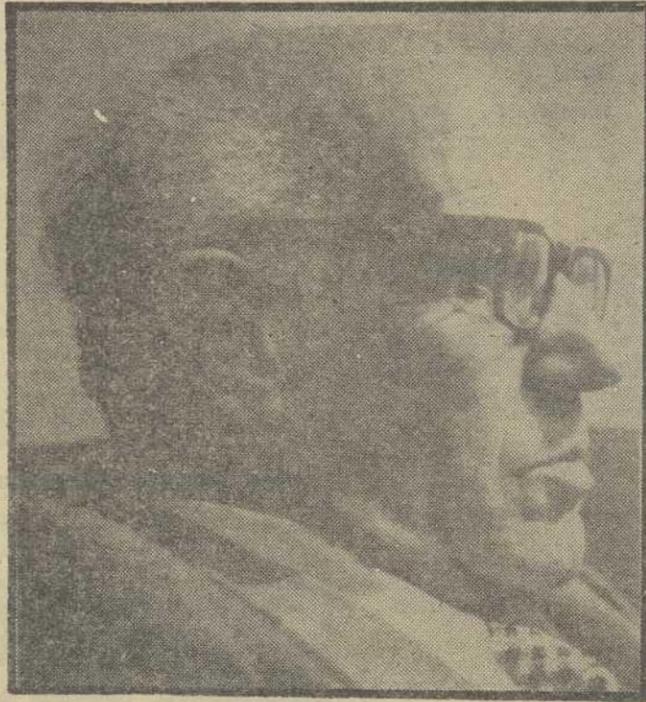
**ROF CARBALLO INAUGURA, EL VIERNES, UN NUEVO CURSO EN LA ACADEMIA MEDICO-QUIRURGICA**

EL próximo viernes se inaugura un nuevo curso en la Academia Médico-Quirúrgica de Lugo, con una conferencia del ilustre profesor Juan Rof Carballo. El acto se celebrará a las ocho de la tarde, en el salón de los Colegios Sanitarios, y a él se invita a todos los lucenses, especialmente a los interesados en el tema de la lección que pronunciará el profesor Rof Carballo: «Etnomedicina y cambio histórico».

Finalizada la conferencia, la Academia Médico-Quirúrgica ofrecerá una cena al Dr. Rof Carballo.

**JUAN ROF CARBALLO**

El lucense Juan Rof Carballo ha sido profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Madrid (1928-1936) y jefe del Servicio de Anatomía Patológica del Laboratorio Central. Hizo estudios de Hematología con Pittaluga (Madrid) y Sterberg (Viena). Pensionado a Alemania, Austria, Dinamarca. Discípulo de Eppinger (Colonia). Estudios de Neurología en Viena (Hoff), Copenhague (Bursch), París (Guillaín). Jefe de Endocrinología del Instituto de Investigaciones Médicas (Jiménez-Díaz). Ha realizado investigaciones sobre los trastornos carenciales en la postguerra (Fundación Rockefeller). Jefe de Endocrinología Psicosomática en el Instituto de Patología Médica (Marañón).



Es académico de número de la Real Academia Nacional de Medicina, miembro de Honor de varias Sociedades extranjeras, presidente del Instituto de Ciencias del Hombre. Hizo cursos de Patología Psicosomática en Uruguay, Brasil y Argentina. Experto de la Organización Mundial de la Salud. Fundador de la Sociedad Española de Medicina Psicosomática y del Instituto de Estudios Psicosomáticos.

Ha publicado alrededor de trescientos trabajos científicos. Autor de diversos libros, entre ellos «El hombre a prueba», «Cerebro interno y mundo emocional», «Patología Psicosomática», «La Medicina actual», «Cerebro interno y sociedad», «Disproteínas», «Mito e realidades de la tierra», «Entre el silencio y la palabra», «Niño, familia y sociedad», «Urdimbre afectiva y enfermedad», «Medicina y actividad creadora», «Violencia y ternura», «Rebelión y futuro», «Signos en el horizonte», «Biología y Psicoanálisis» y «El hombre como encuentro».

**En la mañana de ayer un gran atasco en la calle de la Reina**

HEMOS de convenir que lo del tráfico no tiene solución. De una parte porque las calles siguen siendo las mismas y el parque de vehículos se incrementa de día en día, pese a los precios de los coches, los impuestos, etc., etc.; de otra parte las teóricas y espectaculares medidas que ha tomado el Ayuntamiento —cambios o sustituciones constantes de señales— no han tenido resultado práctico.

En la mañana de ayer, poco más tarde de las doce, los sufridos automovilistas lucenses hemos tenido que sufrir las consecuencias de un paro de casi media hora en la calle de la Reina. Al parecer, uno de los autobuses que circulan en dirección contraria al tráfico normal —la bula se mantiene— rozó a un automóvil cuando se cruzaron a la altura de la calle de Juan Montes. Entre diques y directes, discusiones más o menos airadas para dilucidar quien tenía la razón, el caso es que pasó esa media hora, sin que en este periodo apareciera por tan céntrica rúa un agente municipal para, al menos, intentar dar solución al problema ordenando el restablecimiento de una normal circulación.

Esto lo contamos como pura anécdota, pero como una demostración más de que los sudichos agentes siguen actuando con más eficacia a coche pa-

rado —el caso que contamos también podría valer para esa preferente actuación— que para resolver los problemas que afectan a una circulación normal.

Cuando uno menos se lo piensa, aparece un todo terreno de la policía municipal, se para y su dotación se dedica a dejar boletines de denuncia en los parabrisas de los coches aparcados en lugar prohibido, pero que normalmente no estorban a nadie. Que se lo pregunten si no a los que estaban aparcados en Recatelo en las primeras horas de la tarde del lunes último. Otros, que sí impiden la normal circulación y perjudican a terceros, permanecen en lugares que no parecen molestar a determinados señores responsables de la circulación en nuestra ciudad.

Por favor, seamos consecuentes, dejémoslos de favoritismos y de comentarios personalistas y vayamos a intentar —decimos simplemente intentar— hacer algo práctico, con menos mala leche y mejores consecuencias. A los automovilistas hemos de recordarles que todos, absolutamente todos, tenemos los mismos derechos y obligaciones, tanto para pagar como para utilizar los servicios que como contrapartida a los impuestos que satisfacemos, son de todos y para todos, aunque las bulas sigan existiendo, para desgracia nuestra...

**Padrón Municipal de Beneficencia**

EL alcalde de la ciudad, Jesús Ibáñez Méndez, ha hecho público el siguiente Bando:

El Alcalde-Presidente del Excmo. Ayuntamiento de Lugo.

“Hace saber: Que correspondiendo hacer el tercer adicional al padrón municipal de Beneficencia del año 1975, las personas cabezas de familia, vecinos de este término, que se consideren con derecho a figurar inscritos en el mismo, para disfrutar de las prestaciones benéfico-sanitarias, podrán solicitarlo personándose en el negociado segundo, de las oficinas centrales de Secretaría de este Ayuntamiento, donde se les facilitará la tramitación del oportuno expediente, durante el período de tiempo comprendido entre el primero al quince de noviembre próximo, y horas de 10 a 13 de todo día laborable.”

**La Feria-Exposición y el Rallye automovilístico San Froilán, dos éxitos de las últimas fiestas**

DENTRO de la limitada programación de las últimas fiestas patronales de San Froilán, cabe destacar dos números que han tenido un especial relieve: la Feria-Exposición montada en plazo record sobre terrenos de «FRIGSA» y el «I Rallye Automovilístico San Froilán». Es posible que ni la mismísima comisión municipal de fiestas pudiese esperar un éxito semejante. Lo que la Feria-Exposición superó las más optimistas previsiones, mientras que en el terreno deportivo el Rallye acaparó la atención de buena parte de la provincia de Lugo en un día de tanto significado como el que tradicionalmente se dedica a las mozas.

Este éxito hay que anotárselo a los organizadores. La Cámara de Comercio, Industria y Navegación, de una parte, y a la Escudería Miño, de la otra. Unos y otros, con una entrega total, sin regatear horas de trabajo ni esfuerzos, lograron montar una muestra de auténtico relieve y un espectáculo deportivo multitudinario, del que fueron partícipes todos los lucenses, tanto de la capital como de la zona Sur de la provincia.

**El Libro Blanco de la Edificación**

El Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo ha empezado a distribuir el llamado «Libro Blanco de la Edificación», que ha sido elaborado como trabajo informativo de base y previo a la preparación, en su caso, de un proyecto de Ley de la Edificación.

Es evidente que la complejidad y la trascendencia del tema de la edificación, por la diversidad de factores que intervienen en el proceso de la construcción de los edificios, así como por el papel que representan tanto los edificios como el medio ambiente edificado en nuestra calidad de vida.

Por ello, se ha pretendido que el Libro Blanco desde sus comienzos tenga un carácter marcadamente abierto y que sus conclusiones en absoluto condicionen la postura crítica ni el criterio definitivo que sobre el tema haya de tomar el MOPU en su momento.

**HOY, PRESENTACION A LOS MEDIOS INFORMATIVOS DE LA GAMA «CITROEN» 1979**

Hoy, a la una de la tarde, en las exposiciones de la distribuidora «Citroën» y «Peugeot» para Lugo y provincia, Manuel Yáñez Ares, tendrá lugar el acto de presentación a los medios informativos locales de la gama «Citroën» 1979.

Entre las novedades que se presenta esta amplísima gama, destaca el «CX Palas», dotado con cambio de cinco velocidades y otros elementos de confort que caracterizan y revalorizan el modelo de prestigio de la acreditada marca. En nuestras páginas semanales del motor ofreceremos amplia información sobre la presentación y prueba de los nuevos modelos.

**Ferretería ASTURIANA**

ALMACEN DE HIERRO

Para carpintería metálica y carrocerías

Tubos soldados conformados en frío

Redondos

Cuadrados

Angulos

Perfiles abiertos

Formas U

Omegas

Rectangulares

Chapas

Chapas Pegaso

Calle R. Cabanillas, 6 - Teléfono 215705

# AGENDA



HOY, MIÉRCOLES, DÍA 18 DE OCTUBRE DE 1978  
Luna menguante el día 24. El Sol sale a las 7,29 y se pone a las 18,31



## teléfonos de urgencia

Ambulatorio Cedrón del Valle  
Teléfono ordinario 21 14 40  
Teléfono de urgencia, de cinco de la tarde a nueve de la mañana, 21 27 18

## CRUZ ROJA

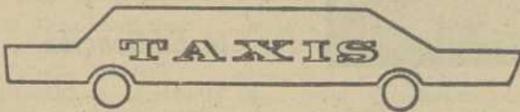
Consulta especial para pobres, los miércoles de 7 a 8  
18 de Julio, 41 (Dispensario)

CRUZ ROJA Y AMBULANCIAS (Lugo)	Permanente	...	212299
Puesto de primeros auxilios en Becerreá	"	...	360131
Puesto de primeros auxilios de Otero de Rey	"	...	390393
Puesto de primeros auxilios de Chantada	"	...	782
Puesto de primeros auxilios de Monforte	"	...	400495
Puesto de primeros auxilios de Mondoñedo	"	...	75

## Ambulancias Fernández

Teléfonos 21 22 56 y 21 89 66 • Miño, 23

Guardia Civil	221436	kente	222141
G. Civil de Tráfico	223586	C. de Policía	213640
Juzgado n.º 1	221325	Bomberos	212000
Juzgado n.º 2	223626	P. Municipal 214488 y	214502
Casa de Socorro	220628	Hospital	220250
ESTACION DE AUTOBUSES	223985	R. del SOE	215840
TELEGRAMAS POR TELEFONO	222000		



Puerta de Santiago	221080	Tolda	222660
P. de la Milaprosa	218827	Estación RENFE	220026
Fonte dos Ranchos	218825	<b>SERVICIO NOCTURNO</b>	
Barrio del Puente	215046	Ayuntamiento (Gda.)	214488 y 214502
Fervedoira	221030	Ambul. García, Permanente	
Plaza de El Ferrol	218880	Teléfonos	211016 y 211415
P. de Sto. Domingo	214536	<b>AMBULANCIAS FERNANDEZ</b>	
Plaza de Avilés	220022	Teléfonos	212256 y 218966
Casas Sindicales	218828	Ambulancia C. Roja	212299
P. Comandante Manso	221006		
P. de A. Fernández	214504		

## TRENES

LLEGADAS	TRAYECTOS	SALIDAS
—	Lugo a Coruña (Ferrobús)	6,55
—	Lugo a Vigo y Gijón (Ferrobús)	6,57
7,46	Irún y Bilbao a Coruña (Exprés)	7,51
8,26	Madrid a Coruña y Ferrol (Exprés)	8,31
10,23	Orens a Ponferrada y Coruña (Ferrobús)	10,29
10,24	Coruña a Monforte (Ferrobús)	10,30
10,59	El Ferrol a Madrid (1) (Ter)	11,01
12,31	Barcelona a Coruña (Exprés)	12,36
14,33	Coruña a Monforte y León (Correo)	14,41
15,11	Coruña a Barcelona (Exprés)	15,16
15,38	León a Monforte y Coruña (Correo)	15,47
18,25	Coruña a Orens y Ponferrada (Ferrobús)	18,34
18,33	Monforte a Coruña (Ferrobús)	18,45
18,44	Coruña a Irún y Bilbao (Exprés)	18,59
19,46	Madrid a Ferrol (Ter)	19,48
21,00	Coruña y Ferrol a Madrid (Exprés)	21,06
22,00	Coruña a Lugo (Ferrobús)	—
22,17	Vigo a Gijón y Lugo (Ferrobús)	—

(1) Enlaza en Monforte con (TER) Bilbao-Irún.

## VENTA DE BILLETES DE AVION Y TREN "VIAGES MIRANDA"

Agencia de Viajes (G. B. T. 106)  
Juan Montes, 3 - Teléfonos 211542 - 212708 - LUGO

## SERVICIO AEREO

SANTIAGO/MADRID	Iberia
Diario a las 00,30 - 07,47 - 14,05 - 18,05 y 19,15. Diario excepto sábados y domingos a las 11,45. Miércoles a las 10,35.	
SANTIAGO/BARCELONA	Iberia
Martes, jueves y sábados a las 09,10. Martes y jueves a las 17,15.	
SANTIAGO/ASTURIAS/BARCELONA	Iberia
Lunes, miércoles, viernes y domingos a las 08,05.	
SANTIAGO/SANTANDER/BARCELONA	Iberia
Lunes, miércoles y viernes a las 11,50.	
SANTIAGO/BILBAO/PALMA DE MALLORCA	Iberia
Martes y jueves a las 11,35.	
SANTIAGO/SEVILLA/LAS PALMAS/TENERIFE	Iberia
Martes, jueves y sábados a las 17,00.	
SANTIAGO/SEVILLA/TENERIFE/LAS PALMAS	Iberia
Domingos a las 14,40.	

SANTIAGO/MALAGA/TENERIFE	Iberia
Jueves a las 16,50.	
SANTIAGO/BILBAO/PARIS	Iberia
Lunes y viernes a las 10,30.	
SANTIAGO/LONDRES	Iberia
Viernes a las 15,45.	
SANTIAGO/BILBAO/LONDRES	Iberia
Jueves y domingos a las 10,30.	
SANTIAGO/BILBAO/LONDRES	Iberia
Lunes, miércoles, viernes y sábados a las 10,30.	
SANTIAGO/MADRID/GINEBRA	Iberia
Diario a las 14,05.	
SANTIAGO/BILBAO/FRANKFURT	Iberia
Jueves a las 10,30.	
LA CORUNA/MADRID	Aviaco
Diario a las 12,05.	

## FARMACIA

Hasta las 10,30 de la noche permanecerán abiertas las de: Doña Balbina Labandeira Touceda, Avda. Coruña, 267; doña Amalia Mazoy Rodríguez, General Franco, 6, y doña Carmen Pérez Carnero, Obispo Aguirre, 24.  
Desde esa hora prestarán servicio las de: Doña Balbina Labandeira Touceda y doña Amalia Mazoy Rodríguez.

## NOTICIARIO LOCAL

**JUZGADO DE GUARDIA** Desde el día 12 al 18 de octubre permanecerá de guardia el Juzgado de Instrucción número 2, sito en la Avenida de Rodríguez Moure.

## RELIGIOSA

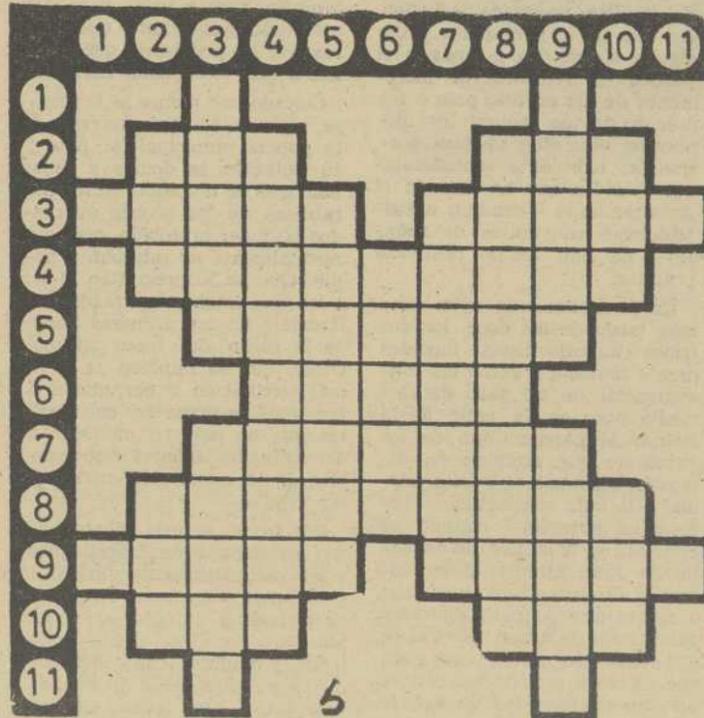
### SANTORAL DE HOY

Santos Lucas, ev.; Asclepiades Atenodoro, obs.; Justo, niño; Juan de la Lande, Lucio y Victorico, mrs.; Julián, erm.; Jacobo, dc.; Artemio y Onesta, Teca y Trifonia, vírgenes

## CUPON DE CIEGOS n.º 239

TV COLOR  
**LAVIS**  
VISITE TELELUGO  
BOIANO RIVADENEIRA, 14

## PASATIEMPOS



**HORIZONTALES.**—1: Símbolo del boro. Conjunción copulativa. 2: Altar. Alga filamentosa de las aguas corrientes. 3: Fanal de cristal para disminuir la intensidad de una luz. Compuesto químico hidrogenado que puede formar sales mediante la sustitución de un metal al hidrógeno que entra en su composición. 4: Río de México que desemboca en la albufera de Teacapa. 5: Arreo que cae sobre las ancas y pasa bajo la cola del caballo. 6: Arbol que crece en las regiones templadas. 7: Pueril. 8: Estriado. 9: Que no está cocido. Arbol de fruto colorado, dulce y gomoso. 10: Demostrativo. Mamífero plantigrado. 11: Abreviatura de punto cardinal. Letra que en las cartas hidrográficas indica los bancos de arena.

**VERTICALES.**—1: Símbolo del glucinio. Ciento. 2: Flanco de un ejército. Labre la tierra. 3: Barrena para taladrar metales. Denunció. 4: Diestro, experimentado. 5: De color entre blanco y azulado, con irrisaciones. 6: Villa de la provincia de Toledo. 7: Irregular (femenino). 8: Ojo sencillo de los insectos (cinco letras). Antecedente (cuatro letras). 9: Elude una dificultad. Ciudad de Ucrania. 10: Río de Italia. Manantial que brota en un llano. 11: Conjunción. Símbolo del erbio.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR**  
**HORIZONTALES.**— 1: G. V. 2: Tar. Dal. 3: Tiber. Colón. 4: Camarines. 5: Nerifas. 6: Secar. 7: Rozaren. 8: Ganásemos. 9: Potes. Sotos. 10: Les. Sal. 11: L. S.

**VERTICALES.**— 1: T. P. 2: Hic. Gol. 3: G. b. an. Ratel. 4: Remesones. 5: Rarez. 6: Ricas. 7: Cítares. 8: Donaremos. 9: Vales. Notas. 10: Los. Sol. 11: N. S.

## El lunes estará en Lugo el subsecretario del Ministerio para las Relaciones con la C.E.E.

EL próximo lunes visitará Lugo el subsecretario del Ministerio para las Relaciones con las Comunidades Europeas, Matías Rodríguez Inciarte. La visita forma parte de un programa de Jornadas de Información sobre la adhesión de España al Mercado Común. Los actos programados son los siguientes:

A las 17 horas, rueda de Prensa en el Gobierno Civil.

A las 18 horas, reunión en la Cámara Agraria con representantes de los sectores agrario, industrial y comercial de la provincia.

A las 20 horas, acto público en el salón de actos de la Cámara de Comercio.

## La Confederación Empresarial de Lugo se reunirá el viernes en Monforte

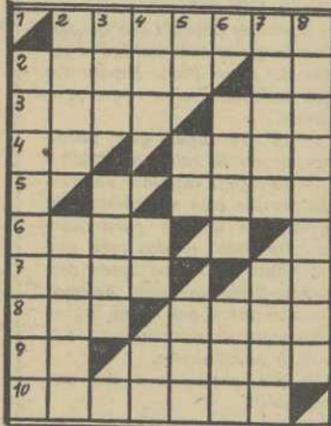
EL próximo viernes, a las ocho de la tarde, se celebrará en Monforte de Lemos, en los locales de AISS (antiguos Sindicatos), un coloquio promovido por la Confederación Empresarial Lucense con objeto de tomar contacto con los problemas de los industriales de la zona, e informar a su vez de la labor que la Confederación viene desarrollando en cuantos problemas afectan al empresariado lucense.

Dicho acto forma parte de la campaña que la Confederación ha lanzado en toda la provincia, con objeto de conseguir una actuación cada vez más conjunta, y por lo mismo más eficaz, en todos los problemas que afectan a la empresa en la provincia de Lugo.

## El Progreso

En ESCAIRON. Lo vende nuestro corresponsal, don Faustino Bermúdez Cidre. (Café Moderno).

NUMERO 14



**HORIZONTALES.**— 1: Familiarmente, orador muy elocuente. 2: Vacilar. Nota. 3: Nombre especial que tuvo Persia. (al rev.) En los huesos. 4: Nota. Ser fantástico. 5: Ave de rapina. 6: Extraño. 7: Plural de letra. Símbolo de la plata. 8: (al rev.) Preposición. (al rev.) Utilizas. 9: Infusión. Musa de la Comedia. 10: Nombre de una célebre familia de impresores flamencos.

**VERTICALES.**— 1: Diversos. 2: Eclesiástico. Nombre de un ídolo de los moabitas. 3: Monte de la isla de Creta. Número. 4: Animal. Dativo del pronombre. Nombre de letra. 5: Desinencia verbal. Interjección. (al rev.) Andas. 6: Villa de Orense. Yerno de Mahoma. 7: Atrevido. Agarrar. 8: Nación americana.

**SOLUCION AL NUMERO 13**

**HORIZONTALES.**— 1: Cáceres. 2: Regio. Fe. 3: Eras. oc. 4: Va. Cebú. 5: Alón. 6: Esau. 7: Runa. Ba. 8: Nea. Alar. 9: El. Gaita. 10: Sefardí.

**VERTICALES.**— 1: Reviernes. 2: Cera. Suelle. 3: Aga. Xana. 4: Cis. uA. Ga. 5: Eo. Ca. Aar. 6: oelO. Lid. 7: Efebo. Bati. 8: Secundará.

# "CREEMOS EN EL ESPIRITU SANTO" (Y II)

Escribe - J. MOLEJON R.

No hay duda de que la Palabra de Dios es Eterna: "Tú eres Pedro" es una promesa de Cristo, grave y tranquilizadora al mismo tiempo. "Y sobre esta piedra edificaré mi Iglesia y los poderes del infierno nada podrán contra ella". ¿Qué hombre será capaz de asegurar que su obra durará eternamente? Dice G. Chevrot que "una institución que es capaz de durar siempre escapa a las leyes humanas. La Iglesia de Cristo es divina y al mismo tiempo humana. Por lo que tiene de humana participa en todas las imperfecciones de todas las obras de los hombres; mas si al mismo tiempo desafía a las leyes comunes a todas las sociedades humanas, hemos de reconocer en Ella una obra divina".

En los ya remotos tiempos de S. Agustín no faltó quien afirmase: "La Iglesia va a morir, los cristianos ya han terminado". De aquí a veinte años ya habrá fenecido la Iglesia de Cristo, decía Voltaire. Y veinte años después fallecía el falso agorero mientras que la Iglesia continuaba existiendo por la fuerza del Espíritu. Renán creyó que la sepultaba entre flores. Orpheus pensaba asesarle el golpe de gracia. Y así a través de los siglos. Montalembert llegaría a afirmar en el Parlamento francés en 1845: "La Iglesia Católica tiene la victoria y la venganza aseguradas desde hace 18 siglos contra todos los que la calumnian, la encadenan o la traicionan; su venganza es pedir por ellos y su victoria es sobrevivirlos".

Hoy la Iglesia, siguiendo la metáfora marinera tradicional, pudieramos decir que está en marejada y hasta en marejada. O para decirlo ya con frase estereotipada, está en crisis. A este propósito recuerdo las palabras de J. Maritain: "¡Hablar de crisis de la Iglesia! ¡Qué superficialidad! ¡Qué visión tan ligera! ¡Crisis? La Iglesia siempre ha estado en crisis... La historia de la Iglesia es una continua crisis. No me asusto. Vamos hacia adelante. La Iglesia está viva y participa de la vida. Y toda vida es crisis. Las crisis de hoy no son mejores ni peores que las del pasado".

No se trata de arcaicos triunfalismos ni una Iglesia tradicional significa precisamente de tradiciones, sino de la gran Tradición desde la era apostólica.

El mismo Espíritu que inspiró el Concilio de Trento, del que hemos estado viviendo durante cinco siglos es el mismo que ha iluminado la Iglesia del Vaticano II.

Y esta Iglesia a la que hemos de amar como nos ha dicho Juan Pablo I con "amor fortísimo" es la que nos quiere despegar de un cristianismo individualista para adentrarnos en una santidad comunitaria hecha de servicio a los hombres. Una iglesia en diálogo con nuestros hermanos los cristianos para que desaparezca cuanto antes eso de "separados". Una Iglesia que retorna a lo primitivo para quedarse con lo esencial y deshechar la hojarasca.

Al frente de esta Iglesia el mismo Dios ha puesto a un hombre: PEDRO. Es decir, como cabeza

visible, el Vicario de Cristo en la tierra preside nuestra asamblea en la caridad. Y hoy por encima de su particular historia, de sus cualidades y de sus limitaciones, es el sucesor de Pedro, principio de la unidad y cumbre de la caridad en la Iglesia.

La muerte de un Papa y la elección de su sucesor siempre han sido ocasión propicia no sólo para profecías baratas y conjeturas de "fantasía" sino también para analizar la situación de la Iglesia.

No dudo un ápice en afirmar que por Divina Institución Cristo ha "edificado" su Iglesia sobre la Roca, Pedro. Pero la historia ha ido depositando sobre la silla de Pedro funciones y atributos que son perfectamente revisables no sólo porque no son originariamente eclesiales sino porque resultan difícilmente compatibles con el recto sentido del Evangelio.

"Donde está Pedro allí está la Iglesia". De acuerdo. Pero un tema, el de la colegialidad parece haber alcanzado altos niveles de convergencia. Nada tiene de extraño que Juan Pablo I en su

primer mensaje al mundo saludase a todos los obispos "a cuya colegialidad queremos dar valor especial". No se trata de socavar los cimientos de Pedro dentro de la Iglesia sino de buscar un mayor equilibrio entre las funciones de Pedro y su colegio episcopal.

El Espíritu de Dios "sopla donde quiere, como quiere y cuando quiere". Sin duda alguna que a este nuevo Papa que el Espíritu Santo ha regalado a su Iglesia "para confirmar a sus hermanos en la Fe" le agrada más que le llamemos "Siervo de los siervos de Dios" que no como "felizmente reinante". Y hallará más enjundia cristiana en saberle jefe de un colegio episcopal, que él preside en la caridad y la paz, que no imaginarlo como monarca lejano y absoluto o como Señor de un estado temporal.

El Espíritu Santo existe, ha estado con nosotros y por eso estamos alegres. Que este mismo Espíritu nos haga dóciles a su magisterio para que el mundo crea que este ha sido el Pedro que Dios nos ha enviado a los hombres del siglo XX.

# ENSEÑANZA

## DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

### NOMBRAMIENTOS INTERINOS.

Los señores opositores que se citan a continuación, procedentes de la oposición libre, deberán personarse ante esta Delegación el próximo viernes, día 20, a las once de la mañana en el despacho del secretario, a efectos de elección de destino con carácter de INTERINIDAD.

Hermenegildo Suárez Otero. Vacante adjudicable: Guítriz-Guítriz.

Josefa Losada Castro. Digna Iglesias Carreira.

Estrella Pérez Barreiro. Vacantes adjudicables:

La Pendella-Folgo de Caurel. Visuña-Folgo de Caurel.

Allonca-Fonsagrada.

Las vacantes anunciadas, serán incrementadas con aquellas que puedan surgir hasta el momento de la elección.

Los señores opositores deberán venir provistos del carnet de identidad y justificante de cuenta corriente o cartilla de la entidad de crédito que tengan elegida para el percibo de sus haberes.

— \* —

Igualmente se convoca a los señores que se citan procedentes de nombramiento interino durante el pasado, pasen con toda urgencia por esta Delegación:

Alicia Aurea Suárez González. Manuela Baiboa Vázquez.

Delia López González. Carmen Díaz Freire.

Pilar Cuesta Díaz. Dolores Mon Cao.

Igualmente las contratadas por sustitución de enfermedad del curso pasado que no han obtenido nuevo contrato, se pasarán urgentemente por esta Delegación a fin de efectuarlo.

## PROPIEDAD PROVISIONAL

Por Resolución de la Dirección General de Personal de 28 de septiembre, se nombra con carácter de propiedad provisional a los Profesores de E.G.B. que han de regentar unidades escolares dependientes de la Junta de Promoción Educativa de los Emigrantes Españoles; figura en la citada relación para Francia.

Doña Francisca Gayoso Rey, excedente de la provincia de Lugo. (previa obtención del reintegro).

## ASUNTO DE INTERES

Para un asunto de su interés se ruega a las Profesoras de E.G.B. doña María del Carmen Seivane Corral y doña María del Pilar Rodríguez Pérez pasen por esta Delegación, —Unidad de Personal— a la mayor brevedad posible.

## IMPUESTO EXTRAORDINARIO SOBRE DETERMINADAS RENTAS DE TRABAJO PERSONAL

A efectos de retención del Impuesto extraordinario sobre determinadas Rentas de Trabajo Personal, establecido por la Ley 50/1977, de 14 de septiembre (B.O. del Estado de 16 de noviembre), y Orden del Ministerio de Hacienda de 14 de enero del corriente año (B.O. del Estado de 17 del mismo), se pone en conocimiento de los perceptores que figuran en nómina unificada y mecanizada del Ministerio de Educación y Ciencia con ingresos superiores a 750.000 pesetas INTEGRAS anuales que a fin de que se les pueda aplicar la reducción que pueda corresponderles por su situación familiar deberán formular y presentar en este Organismo, en el plazo de diez días, declaración duplicada según impreso que les será facilitado en la Unidad de Presupuestos, Créditos y Material de esta Delegación Provincial, acompañada de fotocopia, asimismo duplicada, del Libro de Familia.

# El Plan de Infraestructura Sanitaria, muy adelantado



EL Plan de Infraestructura Sanitaria es, sin lugar a dudas, la obra más trascendente y ambiciosa de cuantas hoy se están llevando a cabo no sólo en nuestra ciudad sino también en todo el término municipal. Es una de esas realizaciones poco brillantes, casi nada espectaculares, pero tremendamente importantes, que quedan en la historia de una ciudad y en la biografía personal —y, sobre todo, pública— de un alcalde y de una Corporación.

Pues bien, el Plan de Infraestructura Sanitaria de Lugo, actualmente en marcha, está muy adelantado. Su realización abarca, como una especie de cinturón subterráneo, a casi todos los barrios periféricos de la ciudad, que una vez ejecutadas las obras estarán dotados de algunos de los servicios elementales —traída de agua y colectores, esencialmente— en cualquier población, por poco numerosa que

ésta sea. La foto de Alvez recoge un aspecto de estas obras, a la altura del Carril de las Flores, es decir, casi en la misma Puerta de San Pedro.

Y ya que estamos en ese carril, no estará de más pedir para él —nuevamente, porque éste es un tema que repetimos incansablemente— una mayor atención "externa". El de las Flores, como todos los demás carriles de Lugo, está prácticamente dejado de la mano de Dios. La desatención municipal hacia él es tanta y se remonta a hace tantos años, que lo ha convertido en una de las vías urbanas de la ciudad menos agradables y más intransitables, cuando podría ser justamente lo contrario. Así pues, una vez finalizadas las obras de Infraestructura Sanitaria en la zona, esperamos que se acometan, por fin, las de adecentamiento u ornato exterior.

# Ofertas de puestos de trabajo en Venezuela y El Salvador

Por la Dirección General del Instituto Español de Emigración se nos remite oferta de puestos de trabajo para Venezuela y El Salvador en la que solicitan las siguientes profesiones:

**Jefe de planta** en la empresa SWEETDREAM de Venezuela, dedicada a la fabricación de colchones, bastidores y almohadas; experiencia; titulación profesional y certificaciones profesionales que acrediten haber desempeñado puestos similares anteriormente; edad mayor de 28 años; estado civil indiferente; duración del contrato un año prorrogable por tiempo indefinido; período de pruebas de 30 a 40 días; retribuciones: 4.300 bo-

livares mensuales; jornada de trabajo 45 horas semanales, 9 horas diarias; alojamiento y manutención a cargo del trabajador; cometido a realizar supervisión general de la planta, y del personal, controlando al mismo tiempo la producción planificada y evaluándola. Responder ante la Gerencia. Debe conocer los sistemas de operación que involucran la hechura, de los colchones, bastidores y almohadas.

**Jefe de mantenimiento** de máquinas en la empresa SWEETDREAM de Venezuela, dedicada a la fabricación de colchones, bastidores y almohadas; experiencia titulación profesional y certificados profesionales que acrediten haber desempeñado puestos similares anteriormente; edad mayor de 28 años; estado civil indiferente; duración del contrato un año prorrogable por tiempo indefinido; período de pruebas de 30 a 40 días; retribuciones 3.440 bolívares mensuales; jornada de trabajo 45 horas semanales, 9 horas diarias; alojamiento y manutención por cuenta del trabajador; cometido a realizar mantenimiento, control y reparación de las siguientes maquinarias: máquinas de coser, máquinas cortadores, bandas perforadoras, cerraduras y punteadoras, acolchadora, cortadora de goma y moladora de goma. Reagrupación familiar, la empresa no corre con los gastos del viaje de la familia.

**Jefe de mantenimiento**, especializado en plásticos (soplado, extrusión, etc.), en una empresa de El Salvador; experiencia amplia, pero no precisa años, en actividad igual o similar; edad indiferente; estado civil indiferente; duración del contrato un año, prorrogable por tiempo indefinido; período de prueba un mes, transcurrido, el cual, el interesado puede volver a España para recoger a su familia, corriendo la empresa con los gastos de transporte; salario 1.500 dólares mensuales, inicialmente; alojamiento por cuenta de la empresa; manutención a cargo del trabajador; viaje del trabajador a cargo de la empresa; cometido a realizar, los propios de su categoría.

La información complementaria puede obtenerse en la Delegación Provincial del Instituto Español de Emigración en Lugo, sita en Avenida del Dr. García Portela, 11, bajo, en horas de 9 a 14, los días laborales.

# CONCURSO PARA CELADOR DEL PABELLON DE DEPORTES DE LUGO

Quince son los admitidos a tomar parte en el mismo

En el Boletín Oficial de la Provincia correspondiente al día de ayer se inserta una resolución del Ayuntamiento de esta capital haciendo pública la relación de los admitidos y excluidos a tomar parte en el concurso para la adjudicación de la plaza de celador del Pabellón de Deportes de Lugo.

El tribunal ha de juzgar las pruebas de dicho concurso estará compuesto por los siguientes señores: Presidente, el alcalde de la ciudad o el concejal José Antonio Rodríguez Fernández; vocales: en representación de la Dirección General de Administración Local, José Manuel Rozas Díaz o Angela María Lage López; en representación del Profesorado Ofi-

cial, Francisco García Armero o Cándido Cascudo Ramudo; el arquitecto municipal o el aparejador municipal José Díaz Alcázar, actuando como secretario el titular de la Corporación o el Oficial Mayor del Ayuntamiento.

Los quince solicitantes admitidos, son los siguientes: Avelino Pérez García, Germán Corral Saavedra, José Rodríguez Abel, Cándido Pérez Fernández, Manuel Ferro Marqués, Manuel Aizariz Darriba, José Ramón Mellán Devesa, Miguel Ángel Rey Armas, Domingo López Díaz, Manuel Carballido López, Antonio Rodríguez López, Tomás Mosquera Timirao, Santiago Soto Toro, Luis López Prado y Eduardo Gay Rodríguez.

# Hoy se reúne la Comisión Especial para tratar del tema de los terrenos de "FRIGSA"

PARA hoy, a las cinco de la tarde, ha sido convocada una reunión de la comisión municipal especial constituida para tratar del tema del cambio de calificación urbanística de los terrenos que ocupa la actual factoría de "FRIGSA".

El tema, de singular importancia para el futuro urbanístico y comercial de la ciudad, ha despertado el natural interés y es de esperar que de esta reunión salgan ideas para llegar a una solución del impor-

tante tema.

Durante la última Feria-Exposición celebrada precisamente en terrenos de "FRIGSA", hemos podido ver la maqueta de la futura factoría, mucho más pequeña en extensión, pero capaz para lograr la productividad y rentabilidad precisas, cuya construcción, de llegar a un acuerdo con el Ayuntamiento, se llevaría a cabo en tiempo record y sobre terrenos del polígono industrial de El Ceao.

# la provincia

**Monforte de Lemos**

## Gestiones oficiales para construir estaciones de autobuses y vehículos pesados

### Las primeras castañas nuevas se pagan a setenta pesetas el kilo

MONFORTE DE LEMOS.— (De nuestra Corresponsalia). — Hace tiempo que se viene hablando de la posibilidad de construir en Monforte una estación de autobuses y estacionamiento de camiones, en lo que sabemos que están interesadas personas muy vinculadas en nuestra ciudad a la problemática del transporte, y sobre lo que hace algunos meses vienen realizándose gestiones.

Con este motivo el pasado lunes ha estado en nuestra ciudad el jefe regional de Transportes de La Coruña, a quien acompañaba el jefe provincial de Transportes de Lugo.

Los señores Polanca y Lage, se han entrevistado con el alcalde, y han tratado sobre la designación de los terrenos que podrían servir de emplazamiento a la obra que se pretende, terrenos que habrán de ser cedidos por el municipio.

Según hemos podido conocer posteriormente han visitado varios de estos terrenos para proceder a las gestiones previas a la construcción de la pretendida estación de autobuses, que creemos será una obra de interés para nuestra ciudad por las razones que son obvias, sin que se nos haya informado por el momento cuales terrenos han sido elegidos ni tampoco la ubicación de estos.

Sea como quiera siempre hemos dicho que lo importante es que las cosas se lleven a cabo, y este asunto que en algún momento dio la impresión de que dormía un sueño de carpeta, parece haber despertado, con ánimo de evolucionar de forma positiva.

### EL JUEVES, SESION MUNICIPAL

El próximo jueves, se reunirá la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Monforte, en su sesión semanal, que no se celebró el pasado jueves por coincidir día festivo.

### PROSIGUEN LAS OBRAS DEL NUEVO ABASTECIMIENTO DE AGUA

En estado avanzado, según nos informan, prosiguen las obras del nuevo abastecimiento de agua a Monforte, en los nuevos depósitos de cabecera y de cola en los Montes Cornao (Ribasaltas) y Piñeira, de la misma parroquia, una de las obras públicas de mayor interés realizadas en Monforte en los últimos tiempos.

No se olvide que, de no haber sido adoptadas las medidas que llevaron a la instalación provisional de la planta de bombeo del Paseo del Malecón, nuestra ciudad, vería agravado cada vez más el problema del suministro de agua, aunque en realidad el líquido no falta nunca en origen, lo que haría más lamentable la situación.

Sin embargo, como este proyecto se refiere únicamente al abastecimiento general, que ya es mucho desde luego, muchos nos preguntamos si en realidad al disponer de tres depósitos va a desaparecer totalmente el problema que han venido padeciendo algunos sectores donde, aún en las mejores condiciones el agua no sube a los pisos altos, o lo hace con presión insuficiente para las que hoy son las más elementales operaciones domésticas.

Según impresiones de personas a quienes juzgamos entendidos en la materia, el problema de estos sectores no parece estar en la escasez de agua sino en irregularidades en la red de conducción tales como codos, secciones insuficientes, etc.

En este caso y de ser así, estaría justificado un estudio, que pudiera garantizar que los problemas, todos los problemas, van a desaparecer una vez entre en servicio, suponemos que pronto, el nuevo sistema.

Hay que añadir que, últimamente, es posible que en virtud de las revisiones, que se han efectuado, algo parecen haber disminuido las irregularidades que venían sufriendo los sectores mencionados.

A lo mejor resulta que nos exaltáramos en nuestros temores, supuesto error que de muy buen grado reconoceríamos, a poco que se ofreciese a la parte afectada de la población cierto grado de tranquilidad.

### LAS CASTANAS NUEVAS, A 70 PESETAS KILO

A precio de auténtico capricho se han pagado ya en Monforte las primeras castañas, antaño comida básica y hoy verdadero artículo de lujo. Al menos eso nos parece a nosotros, cuando nos enteramos de que algún ama de casa ha pagado este artículo de época a 70 pesetas el kilo.

Bienvenidas sean las nuevas castañas, de todos modos. Y a ver si vienen muchas, pues aún cuando comerlas celentitas, acompañadas del vino nuevo que en algunas bodegas ya ha dejado de hervir, es una delicia, esta exquisitez gastronómica se ve profundamente alterada si se piensa que cada bocado se come uno dos pesetas.

Nos consta que muchos, muchos, habrán de esperar a que se pongan más asequibles. ¡Qué remedio!

### CASI NORMALIZADO EL ALUMBRADO EN LA CALLE DE LA CORUÑA

Decíamos ayer, que la calle de La Coruña se hallaba a media luz a causa de averías en algunas de las lámparas que constituyen su alumbrado.

Pues bien, hoy tenemos que de-

cir que ya lucen casi todas las de la citada calle, desde la noche del día 16.

Decimos que casi todas, porque alguna de ellas cuando menos, continúa averiada.

Como a estas que faltan creemos que no tardará en llegarle el turno, celebramos que la calle haya recobrado por la noche la visibilidad que tanto se dejaba sentir y que nuestro ruego y el de los vecinos, haya coincidido con la reparación de la avería.

### SARRIA

SARRIA.— (De nuestro corresponsal, VILLARABID).

Hay personajes, que por uno u otro motivo, pasan a la celebridad de un lugar cualquiera. En Sarria tenemos muchos y variados.

Hoy, les ofrecemos dos populares, por diversos motivos, salvando las diferencias. Hemos podido encontrar, después de misa de 10, un domingo cualquiera, al padre Carrera, de nuevo residente en Sarria, viviendo en la comunidad mercedaria, en la cual lleva más de medio siglo y casi siempre vinculado a nuestra villa, ya que en ella ocupó muchos cargos, entre ellos el de comendador. El padre Carrera pasea nuestras calles a la antigua usanza, podemos decir, pues sus formas de vestir, no cambiaron. Fue de las personas que posiblemente más sintieron la muerte de Juan Pablo I. Creía ver en ese Pontífice a quien iba traer la tranquilidad a la Iglesia. Pero bueno, ese no es nuestro tema de hoy, si no el que el padre Carrera destacó mucho, y lo sigue haciendo aún, las cualidades humanas y religiosas de Elena, la mujer que vive, desde hace cerca de noventa años y gran parte de estos totalmente sola, en la casita más humilde y más alta de nuestra villa. Nos cuenta y no para el padre cosas sobre Elena, a quien conocemos bien los sarrianos, y también tenemos catalogada como "célebre". Que ambos sigan cumpliendo años por mucho tiempo y con el buen humor que hoy tienen, es lo que nos queda desearles. Ambos aparecen en la fotografía.

Me queda recordar, que quien quiera saber algo de El Palmar de Troya, de cómo el amigo Cle-

## SAN CIPRIAN

### Autoridades y altos cargos de Alúmina-Aluminio visitarán hoy la factoría en construcción

#### ESTUDIARAN LAS NECESIDADES, A NIVEL LOCAL, QUE PLANTEARA LA PUESTA EN MARCHA DEL COMPLEJO INDUSTRIAL

SAN CIPRIAN. — (Especial para EL PROGRESO). — Autoridades y altos cargos de la empresa Alúmina-Aluminio visitarán mañana el complejo que se está construyendo en Jove-Cervo, factoría de San Ciprián y estudiarán la ordenación a nivel local de las necesidades que, referidas a la estructura viaria, social, cultural, de viviendas, escuelas, etc. Acarrearán la puesta en marcha del complejo en el futuro, teniendo en cuenta que la primera fase comenzará a funcionar el próximo año.

Esta visita se iniciará a las doce de la mañana, por el presidente de Alúmina-Aluminio, don Pedro Nieto Antón; director general, don Javier Ruiz Organo; secretario general, don Jesús Redondo Salinas; gobernador civil de la provincia, don Eduardo Fernández Combarro; delegado de Obras Públicas y Urbanismo, don Juan Bértolo Cadenas; ingeniero de Obras de Puerto de Lugo, don Enrique Disdier Dávila; alcalde de Cervo, don Jaime Costa Rodríguez, y de Jove, don Jesús López González, y técnicos de la empresa.

## NOTAS LOCALES



mente vive y actúa, puede darse una vuelta y charlar con el padre Carrera. Lo conoce y bien. Seguro que en más de una vez trató el mercedario de llevarlo a su redil. Estamos seguros de ello.

¿Se pensó en organizar algo para las Navidades? Tenemos entendido que Meigas e Tragos CIT actuará en Lugo con motivo del pregón navideño. La Coral, claro.

### DOMUND

También el Domund este año despertó expectación. El ambiente ya está hecho y los distintos colegios organizando, conjuntamente con las parroquias, la celebración del mismo, que tendrá lugar el próximo domingo.

Creemos que ya desde viejo, es Sarria una villa que vive la jornada de las misiones con brillantez y buena colaboración. Que este año no sea menos.

### LO QUE SE DICE Y COMENTA

Por las noches ya tenemos en Sarria dos emisoras que se oyen bien en F. M. Radio Nacional de España, por su segundo programa y Radio Popular de Lugo.

Aunque no se paren a pensarlo muchos, resulta interesante este hecho.

Pronto tendremos un nuevo artista pictórico exponiendo en Sarria. Descolgó de nuevo sus bártulos como tal Armando Novo Freire.

Sarria es la villa lucense en la que peor están organizados los partidos políticos con representación parlamentaria...

Esto lo dicen algunos... Yo no lo creo. Hay primeras figuras que saben muy bien lo que se traen entre manos...

Esperen unos meses y ya lo comprobarán.

Al fin, vamos a tener muro en el Malecón del río Sarria. Y luego lo que venga después.

Sigue aumentando el número de amas de casa que tienen totalmente limpias sus aceras y calzada que les corresponde. Ya quedan muy pocas "olvidadas".

El domingo, si no llueve, muchos sarrianos por las calles de Vivero. Y luego a Cantarrana.

La sala Xuntanza ya comenzó (Pasa a la página siguiente)

## AYUNTAMIENTO DE VILLALBA

Este Ayuntamiento ha acordado la adquisición de terrenos en la siguiente forma:

A) Para zona escolar: Superficie mínima de 2 hectáreas, a distancia no superior a 2 kilómetros del centro de la villa y ubicados en zona situada a la derecha de la carretera Rábade - Ferrol. Precio máximo 100 pesetas metro cuadrado.

B) Para zona industrial. Superficie mínima 10 hectáreas, a distancia no superior a 5 kilómetros del centro de la villa. Precio máximo 50 pesetas metro cuadrado.

Ofertas, sin compromiso de adquisición por parte de la Corporación, durante el plazo de un mes, en Secretaría.

Villalba, 16 de octubre de 1978

EL ALCALDE

F.: Francisco Roca Agrad

## PEDRO SANCHEZ

VENDE PAJA empacada bien trillada, puesta en destino  
Teléfono 22-11-39  
SALAMANCA

# LA PROVINCIA

## P U E N T E N U E V O

### BENDICION E INAUGURACION DE LA RESTAURADA IGLESIA DE RECECENDE

• Los actos estuvieron presididos por el Obispo, Monseñor Araujo Iglesias

PUEUNTENUEVO.— (Especial para EL PROGRESO, por ANSEDES).— El pueblo de Rececende ha vivido, el pasado día 12, una inolvidable jornada con motivo de la inauguración de su iglesia y bendición de la misma.

Rececende, a dos kilómetros solamente de la capitalidad municipal de Riotorto, Las Rodrigas, y perteneciente al municipio de Puente Nuevo, eclesiásticamente depende de la Diócesis de Mondoñedo - El Ferrol y la atención espiritual de los feligreses corre a cargo de don Vicente Rodríguez Fernández, cura párroco de Riotorto y Espasande de Abajo y encargado de esta feligresía de San Juan de Rececende. El ha sido el aglutinante de la consecución de esta magnífica iglesia con que cuenta ahora el pueblo, en unión de una comisión elegida democráticamente, que encontraron en sus convecinos un apoyo total y entusiasta, para una obra que está sobre los dos millones y medio de pesetas y en la que la aportación personal superó el millón.

A la 1 de la tarde, todo Rececende se había congregado en los alrededores de la iglesia para recibir al señor obispo Miguel Ángel Araujo Iglesias, que concelebró la Santa Misa en unión de los sacerdotes don Antonio Prieto, párroco de Puente Nuevo; don Luis Peña, de Conforto; don Luis Lamas, de Villaboa; don José Antonio Rivas, de Orrea; don Gil Agram de Bretoña; don Hernán Villarino, de Meilán; don Hipólito Barata, de Aldufer; don Leoncio Pía, de Santiago de Vivero; secretario del obispo, don Rafael Lombardero y párroco de Espasande de Abajo y encargado de San Juan de Rececende, don Vicente Rodríguez.

En el transcurso de la celebración de la Eucaristía, con la iglesia materialmente repleta de fieles, muchos de los cuales siguieron la misa desde la parte exterior, ya que aunque el recinto es grande, no dio cabida a los numerosísimos feligreses, el señor Obispo procedió a la consagración del altar pétreo y a la bendición de la iglesia y nuevo Via-cruceis, pronunciando una gratificante y aleccionadora homilía. En el

### CONTRA ACUERDO DEL AYUNTAMIENTO DE VALLE DE ORO

#### Recurso Contencioso Administrativo admitido a trámite

Por la Sala de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia Territorial de La Coruña ha sido admitido a trámite el recurso interpuesto por José Manuel Blanco Landrove, contra acuerdo del Ayuntamiento de Valle de Oro, el 5 de agosto del pasado año, y contra la desestimación presunta del recurso interpuesto por el recurrente, sobre que se abstenga el recurrente de interrumpir el libre tránsito en el camino público de carro del lugar de Traxisto a Lobelra.

### SARRIA

(Viene de la página anterior)

con sus festivales. El Litmar lo hará muy en breve.

— ★ —

Ya comenzó a salir a la calle la lotería de Navidad. Este año se agotará toda. ¿Hay poco dinero...?

— ★ —

Siguen llegándonos cartas de protestas. Ahora protestamos todos y por todo.

transcurso de la misma, entre otras cosas, y después de dirigirse a los fieles y feligreses que se habían unido a la celebración, dijo:

"Celebramos, con esta Eucaristía, la renovación casi total e íntegra de este templo parroquial. La Eucaristía es el mejor medio para agradecer. Nuestra gratitud, no sólo dirigida a Dios también a todas las personas y entidades que han ayudado. A vuestro don Vicente que con la alegría y dinamismo ha conseguido mover corazones, bolsillos y carteras para esta obra. Esta Eucaristía es también por el gozo de ver esta obra terminada.

Al igual que cuando una familia construye una casa o realiza una obra se celebra su consecución, la parroquia es una familia, la familia de los hijos de Dios, porque somos hermanos y llevamos la misma sangre de Jesús, necesitábamos un hogar, una casa.

La hemos reconstruido y hoy celebramos el gozo y la alegría de inaugurar la casa de esta familia de Rececende.

La casa patrocinal en donde nacemos, vivimos y nos desarrollamos, es siempre para nosotros algo muy querido, de igual forma lo es también el templo parroquial, en donde nacemos a la vida de cristiano por el Bautismo, nos lavamos de nuestros pecados con el sacramento de la Penitencia, desarrollamos nuestra vida moral e interior, el crecimiento de la familia cristiana por el Matrimonio y participamos del sacrificio de Cristo mediante la celebración de la Santa Misa.

Tenemos que estar contentos y alegres, hermanos, puesto que Dios está presente en todas las casas y tierras y en la Eucaristía lo está de una manera especial, y fraternalmente en la iglesia donde nos reunimos los cristianos.

Somos cristianos en todo el sentido de nuestra vida. Ser cristiano no es una etiqueta, es vivir como cristiano, con el modelo que tenemos, y es Jesús.

Debemos realizar nuestra vida como nos dicen los Mandamientos, resumidos en los dos preceptos fundamentales: Amar a Dios y amar a nuestros hermanos. La fe nos lleva a unas relaciones más perfectas a cumplir con el precepto de Cristo. Amar los unos a los otros.

La humanidad está trabajando por un mundo mejor, con menos desigualdades, con paz, y para que se acaben las violencias. Nosotros, desde el rincón más oscuro del mundo, dejándonos llevar por el egoísmo, estamos fomentando estas violencias. Para un mundo más humano, donde haya paz, es necesario que descubramos el sentido y la transcendencia que Dios da al hombre. Por encima de cualquier ley o partido, tienen que estar los valores de la dimensión humana. Cuando prescindamos de estos valores, la humanidad se quedará sin sentido y sin rumbo.

Los valores en que debemos fundamentar, tanto nuestra vida personal, como familiar y social, a todos los niveles, deben de estar en el último y verdadero cimiento, que es Dios nuestro Señor.

Que las oraciones que aquí presentéis, sean recogidas por Dios. Que El os bendiga, en esta familiar fiesta que celebramos bajo la advocación de la Virgen del Pilar, en la caridad y fraternidad"

Al finalizar la Eucaristía, el cura encargado de la parroquia pasó una sucinta relación de los pormenores e incidencias, hasta la consecución de la magnífica iglesia, que les ofreceremos en próxima información.

Después de este acto, todo el

pueblo reunido, contando además con la presencia del alcalde de Riotorto y diputado provincial, señor Hernández Macarro, y familia, pasó a degustar un almuerzo informal a base de lacón asado y empanadas en grandes cantidades, acompañado de bebidas refrescantes, café, fariá y postres, para rematar con una monumental queimada, reinando en el mismo una cordialidad inusitada, en la que fue parte esencial el señor Obispo de la Diócesis que departió con sencillez, cordialidad, amabilidad y alegría a lo largo de todo el almuerzo. Una lección pastoral que no olvidarán ninguno de los presentes.

## CILLERO TELEFONOS INUTILES

El domingo, me despedía de un amigo: "Cando sepa algo, chámote por teléfono"... "Non funciona. Si, teño fai seis meses, pero non funciona". Ahí tienen ustedes el problema de los nuevos teléfonos instalados en Cillero y de los que ya se ha hecho lenguas más de una vez la Compañía, para asegurarnos la ventaja y mejora que suponían. Y la suponían, si funcionarían. Pero no funcionan.

Si va usted a Cillero verá en muchas de sus casas, que está gente que visita docenas de puertos a lo largo de todo el año, la instalación de entrada del teléfono domiciliario. E incluso se han colocado también los aparatos, quizá para que las amas de casa se vayan acostumbrando a buscarles el lugar más oportuno, pero nada más.

En Cillero es imprescindible la existencia de al menos, una cabina de servicio interurbano. Y no la hay. Pese a que se ha pedido a voz en grito. Las tripulaciones de los pesqueros que por ahí se caen de arriba siguen

dependiendo del horario de los bares o de la hospitalidad de sus compañeros de oficio, para poder ponerse en comunicación con sus familiares. Y los vecinos de Cillero que no tienen teléfono, están en igual situación para llamar un médico o pedir una ambulancia.

Si los bares están cerrados y uno no cuenta con la amabilidad de los vecinos que ya disponen de este servicio, la única solución es venirse a pie hasta Vivero, casi dos kilómetros por la nueva avenida de orillamar, sin un mal portal en donde guarecerse, si el tiempo está desapacible.

Pero, no crean ustedes que la Compañía Telefónica mintió cuando dijo que en Cillero se iban a instalar unos cuantos centenares de teléfonos. Así ha sido. Y allí los pueden ver ustedes cuando quieran, perfectamente inútiles. Hasta que, quien puede, disponga lo contrario.

N. D.

Mujer: Promocíonate asistiendo al Centro de Formación Familiar y Social.

## INVITACION

### En Octubre hay que ver todo lo nuevo de CITROËN y PEUGEOT.

En plan amistoso, tomando algo estimulante, charlando un poco de todo y curioseando la Nueva Gama 1979.

Hay que ver la nueva velocidad (la quinta), la nueva consola con nuevo grupo de calefacción y ventilación, el nuevo interior de techo con foco dirigible y las otras novedades del CX.

El aire acondicionado y el nuevo embellecedor de ruedas de los PEUGEOT 504.

Las nuevas tapicerías, nuevas cubiertas y nuevos asientos abatibles de la Gama GS.

Y otras, confortables, prácticas y seguras novedades de los modelos MEHARI, DYANE-6 y 2 CV.

Y, antes de todo, los nuevos colores de toda la Gama 1979.

Todos nuestros clientes, todos los usuarios, todos nuestros amigos, están invitadísimos a un vino español.

HOY, MIÉRCOLES, A LAS 7,30, EN LAS INSTALACIONES DE LOS CONCESIONARIOS CITROËN Y PEUGEOT.

### LUGO

### MANUEL YAÑEZ ARES

Avda. La Coruña, 166 - Tfno. 21 41 06

NUEVA GAMA 1979 CITROËN PEUGEOT

# LA PROVINCIA

**ribadeo**

## El Ayuntamiento entra en la Mancomunidad Intermunicipal para la gestión del Hospital de la Costa

RIBADEO. — (De nuestro corresponsal, Carlos M. ALVAREZ).

El Ayuntamiento de Ribadeo acordó adherirse a la Mancomunidad Intermunicipal que se crea para las gestiones oportunas referentes a la construcción y tutela del centro hospitalario de la costa lucense que se construirá en Burela según acuerdo tomado anteriormente.

La decisión del Ayuntamiento de Ribadeo se tomó el pasado lunes, día 16, en el Pleno de la Corporación Municipal convocado al efecto, pues era este el único punto del orden del día, ya que había quedado sobre la mesa en el pleno del viernes anterior.

Este acuerdo supone la adhesión a la Mancomunidad inter-

municipal formada por los siguientes municipios: Alfoz, Barreiros, Cervo, Ferreira, Foz, Lorenzana, Mondoñedo, Trabada, Vicedo, Vivero, Xove y Ribadeo.

Dentro del mismo punto había que nombrar, si el acuerdo de adhesión era positivo, a un representante del Ayuntamiento de Ribadeo en la Mancomunidad y a tal efecto se decidió nombrar al actual alcalde de Ribadeo.

Los representantes de los municipios mancomunados deben ahora redactar los estatutos por los que han de regir. Una vez redactados han de ser expuestos al público en los distintos Ayuntamientos y posteriormente se procederá a la aprobación por los distintos plenos municipales.

Hay que señalar que si bien a simple vista parece que la adhesión es un hecho claro, que había que llevar a cabo, lo cierto es que los municipios mancomunados deben correr con los gastos de un porcentaje fijo sobre el presupuesto anual del centro hospitalario y de ahí una cierta reticencia en algunos municipios que consideraban que el dinero para el mantenimiento del hospital no debía de salir de las arcas municipales por una parte y por otra que sus economías no estaban precisamente boyantes para hacer frente a este nuevo gasto.

### EL RIBADEO F. C. JUGARÁ EN BURELA

El próximo domingo, y como consecuencia de la sanción impuesta al Ribadeo F. C. por los incidentes ocurridos en el Estadio Municipal en el pasado encuentro ante el Lemos, nuestro primer equipo se verá obligado

a desplazarse hasta Burela para recibir "en casa" al Celta de la Isla de Arosa. El encuentro dará comienzo a las cuatro y media de la tarde y es preciso agradecerle al Burela C. F. la gentileza de ceder su campo de "A Marosa" para tal encuentro en cuanto se lo solicitó la junta directiva del Ribadeo.

Podemos recordar que el equipo del Celta ya nos visitó hace unos meses con ocasión de la eliminatoria de promoción a Regional Preferente. En aquellos encuentros el Ribadeo F. C. salió derrotado tanto en el partido de ida como en el de vuelta, precisando la participación en otra liguilla para conseguir el ascenso.

Sin embargo en esta ocasión el Ribadeo afrontará el partido con un equipo reforzado y con la gran moral que traen los jugadores después de lograr arrancar un punto en el campo del Boiro en el primer partido que disputaban bajo las órdenes de los nuevos preparadores.

Se da por segura una masiva afluencia de seguidores ribadenses a Burela e incluso se especula con la posibilidad de fletar varios autobuses para desplazar a los jugadores y a los seguidores del equipo ribadense.

### COMENZARON LAS CLASES

Hoy, miércoles, dieron comienzo efectivo las clases tanto en el Instituto de Enseñanza Media como en el centro de Formación Profesional de nuestra villa. Volvió a las calles de Ribadeo el clásico discurso de alumnos con libros bajo el brazo a las horas de entrada, y más aún a las horas de salida de clases.

## BOLETINES

### EL DE LA PROVINCIA

Delegación de Hacienda.— Por la Sección de Tráfico de Empresas y Tasas de la Administración de Tributos de esta Delegación se ha hecho pública la relación de contribuyentes con liquidaciones pendientes por el Impuesto de Tráfico de Empresas cuyas notificaciones no se han podido practicar reglamentariamente por desconocer sus domicilios actuales. Los recursos en contra de tal relación podrán presentarse ante el administrador de Tributos o el Jurado Territorial Tributario, según corresponda, durante el plazo de quince días.

### FOTOGRAFADO



La Mutualidad Nacional de Empleadas del Hogar radica en las Sedes Provinciales del Instituto Nacional de Previsión donde se podrá obtener toda clase de información.

### Panorámica de la Costa Lucense

## Fiestas.- "Ir as San Lucas".- Justa petición a favor de los peatones.- Y más al norte está la clave

Por Jesús J. M. OTERO

"Este ano as festas foron muy boas". Escuchamos la anterior frase muchas veces en estos días centrales de octubre. Con satisfacción comprobamos a través de las palabras de buenos amigos que las fiestas patronales de San Cosme de Barreiros, de San Miguel de Reimante y de La Espiñeira fueron brillantes, concurridas, animadas.

Las fiestas en honor a Nuestra Señora del Pilar, en La Espiñeira, cerraron el ciclo festivo de la Costa. Desde primeros de junio hasta el catorce del mes actual "la Costa es una fiesta". Ciudades, villas, aldeas van siendo escenario de animados festejos. Las playas en las jornadas propicias del verano son el complemento básico.

Dado que este año la climatología se mostró como leal colaboradora el pleno éxito acompañó.

### AS SAN LUCAS

Pasé un largo fin de semana aquí. Visité Foz, Barreiros, Ribadeo, Ceiro de Mariños, Cangas de Foz.

Concreto visitas a los días 13, 14, 15, 16 de octubre y en todas las partes indicadas me indican "hay que ir As San Lucas". Diría que es el grito ecuaníme de una gran tradición en torno a unas jornadas mindonienses de fama y prestigio que tienen en la Costa un fuerte impacto contra el cual no puede el

paso, el paso raudó de los años. A Mondoñedo, "As San Lucas" irán un año más, muchas, muchísimas gentes de aquí. Como, por supuesto, de otras partes.

### PEATONES

La carretera de la Costa y su nueva capa de rodadura. Advertimos que en algunos puntos hay ciertas pequeñas deficiencias que suponemos serán reparadas. Por ejemplo, pavimento en parte defectuoso en Barreiros, frente al puesto de venta de EL PROGRESO, en la Anea, en la subida a Maiente después de la "curva de Casa de Tol", en la Corredoira.

La calzada en general bien. Los vehículos de enhorabuena.

A los peatones nos parece se les olvidó. Es peligroso andar por un espacio poco definido. Confiamos se complemente la buena labor realizada subsanando los defectos mencionados.

Seguramente estará previsto. Sépase que nuestra misión está dentro de la más noble y amical advertencia. Sépase bien.

### Y MAS AL NORTE

Sí, más al norte la clave. Nuestro mar. Nuestro generoso mar. Singladuras felices a todos. "Os amigos mariñeiros, moito primeiro".

## Mareas para hoy en el Litoral Lucense

(HORA DEL MERIDIANO DE GREENWICH)

Horas	Coeficientes	
1.ª pleamar	4,16	93
2.ª pleamar	16,36	88

**villalba**

### NUEVAS LICENCIADAS DE LA UNIVERSIDAD DE SANTIAGO

Con brillantes notas han terminado la carrera en la Universidad de Santiago, las señoritas Masú Carballeira Cascudo, por Ciencias Biológicas. Igualmente María del Carmen Salinas Ramil, por Ciencias Biológicas, y Marilín Salinas Ramil, por Psicología.

Felicitemos a las nuevas licenciadas que hacemos extensiva a sus respectivos padres.

## VIDA MUNICIPAL

### POL

De acuerdo con lo que dispone el artículo 30 del Reglamento de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas, se abre un plazo de información pública de diez días hábiles de duración sobre la solicitud de licencia municipal presentada por José Pérez Saavedra, para la apertura de un establo para ganado vacuno y su correspondiente fosa de purines a emplazar en el lugar de Gome sende de la parroquia de San Andrés de Ferreiros.

## FERIAS

HOY, EN COTA Y BARALLA

Mañana, Becerreá, Momán, Palas de Rey, Folgoso de Caurel y Escarón

SE NECESITA

## CHAPISTA

Sueldo de 35.000 a 40.000 pesetas mes

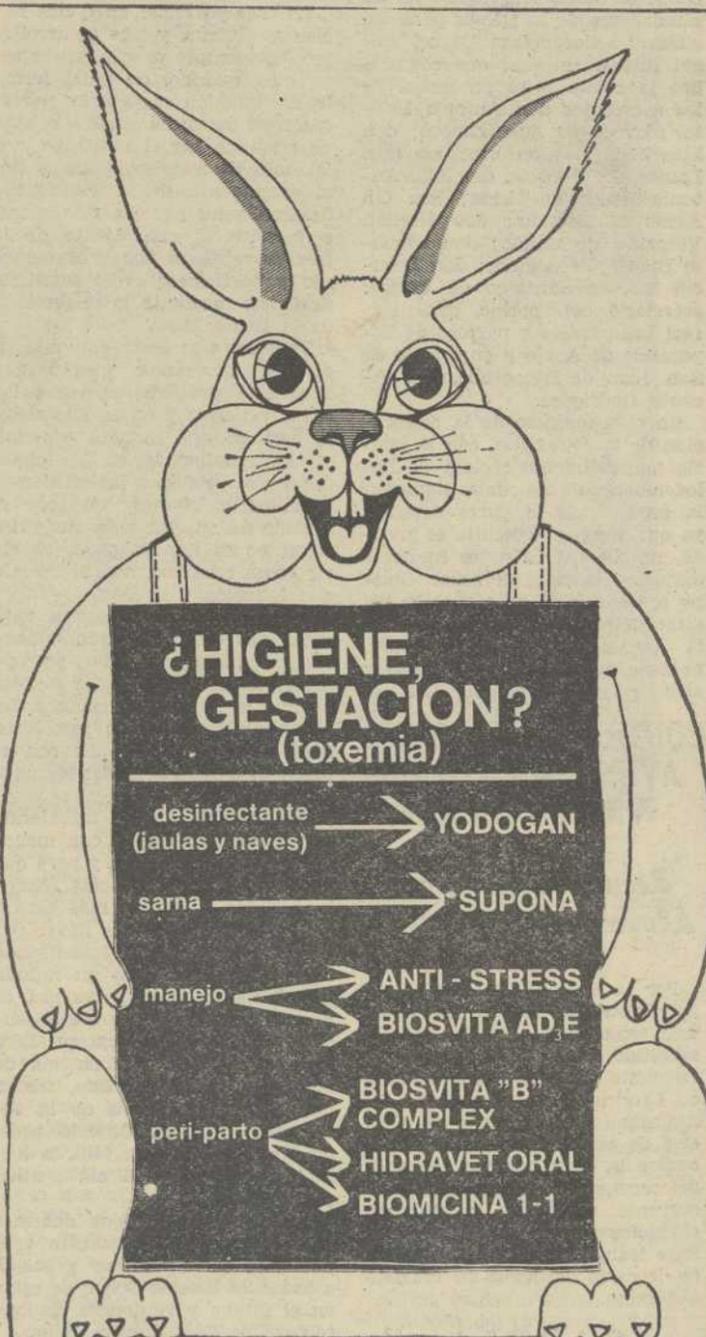
Llamar a los teléfonos 11-04-98 ó 11-07-79

## La relación de secretarios de primera de las Hermandades de Labradores y Ganaderos

Hecha pública por el Ministerio de Trabajo

En el Boletín Oficial del Estado correspondiente al día 16 de los corrientes, se inserta una orden del Ministerio de Trabajo, de fecha 30 de septiembre del presente año, por la que se dispone la publicación de la relación circunstanciada de los funcionarios de carrera del Cuerpo de Secretarios de Primera del Estatuto de Secretariado y Personal de Hermandades de Labradores y Ganaderos del Organismo autónomo de la Administración Institucional de Servicios Socioeconómicos.

En la relación mencionada figuran, pertenecientes a nuestra provincia, los siguientes señores: Alvarez Martínez, Antonio, Fonsagrada; Barreiro Varela, Germán, Monforte de Lemos; Campo Fernández, Enrique, Chantada; Cobelas López, Silvio, Cospoito; Devessa Turia, Julio, Fonsagrada; Dorrego Dorrego, José Ramón, Ribadeo; Fabar Vázquez, Alberto, Palas de Rey; López Rey, José Antonio, Saviñao; Pérez García, José, Ribadeo; y Quiroga Vázquez, Eugenio, Sorriá.



## ¿HIGIENE, GESTACIÓN? (toxemia)

- desinfectante (jaulas y naves) → YODOGAN
- sarna → SUPONA
- manejo → ANTI-STRESS BIOSVITA AD E
- peri-parto → BIOSVITA "B" COMPLEX, HIDRAVET ORAL, BIOMICINA 1-1



## LABORATORIOS OVEJERO, S.A.

DELEGACION:

Avda C/ Quiroga Ballesteros, 13-3º - Telf: 21 10 05 - LUGO

NOTA DEL GOBIERNO CIVIL DE VIZCAYA

Declaraciones de Adolfo Suárez

# Desmiente agresiones al gobernador y al director general de Seguridad

BILBAO, 17. — (EFE). — El Gobierno Civil de Vizcaya ha hecho pública una nota oficial en la que afirma que en ningún momento fueron agredidos ni el titular de este organismo ni el director general de Seguridad a la salida del funeral celebrado en la capilla del acuartelamiento de la Policía Armada, en Basauri, el pasado sábado.

El texto de la nota dice, entre otras cosas:

"Con objeto de rectificar errores informativos recogidos en ciertos medios de difusión, este Gobierno Civil quiere dejar aclarados los siguientes hechos:

Primero.— A la salida del funeral celebrado en la capilla del acuartelamiento de la Policía Armada en Basauri y que se desarrolló sin extemporaneidad alguna, pero con gran tensión ambiental, el gobernador civil de la provincia, una vez despedidos los restos de los policías armados, se dirigió, atravesando el patio del cuartel y acompañado por el director general de Seguridad, general inspector de la Policía Armada, gobernador militar y otros oficiales, hacia la planta de oficinas en donde estaba proyectado mantener una reunión de trabajo. Al final del trayecto y al acceder al edificio principal entre los grupos de mujeres y policías armados de paisano y uniforme, que se encontraban en dicho patio, se produjeron empujones de masas que no llegaron a afectar ni al gobernador civil ni al director general de Seguridad,

quienes entraron rodeados de los oficiales que les acompañaban y protegían. Se pronunciaron graves insultos, más en ningún momento se consumaron agresiones físicas al gobernador civil por parte de mujeres, niños, paisanos o policías.

Segundo.— Inmediatamente después de estos incidentes salió del cuartel en su coche oficial el comandante militar de Marina y se celebraron las reuniones previstas, continuando los alborotos dentro y fuera del acuartelamiento. Estas reuniones tuvieron que ser interrumpidas en una ocasión ante el intento violento de acceder por la escalera a la zona de oficinas por parte de un grupo que fue contenido por los oficiales presentes.

Posteriormente, a la hora de almorzar, abandonaron el cuartel, en sus coches oficiales, el gobernador militar de la provincia y otros jefes y oficiales que le acompañaban.

Seguidamente, sobre las 15,45, el

general inspector de la Policía Armada se dirigió por megáfono a sus fuerzas, ordenándoles se incorporaran a sus respectivas compañías. Cumplida la orden y restablecido totalmente el orden dentro y fuera del cuartel, y efectuada la correspondiente revista, el gobernador civil de la provincia y el director general de Seguridad, tras recibir el parte de novedades y utilizando la entrada principal del acuartelamiento salieron con absoluta normalidad hacia el Gobierno Civil.

Tercero.— El gobernador civil en ningún momento solicitó de la representación de la Guardia Civil en los actos, encomendada al coronel jefe del Tercio, ningún tipo de intervención ni ayuda.

Cuarto.— Que las medidas ordenadas en cuanto atienden a resolver y corregir las causas estructurales y coyunturales que dieron motivo a los desórdenes, serán aplicadas rigurosamente en los propios términos en que fueron dictadas".

# "SIEMPRE ESTOY DISPUESTO A IR A ARGEL Y PUEDO PARTIR DE LA NOCHE A LA MAÑANA"

MADRID, 17. — (EFE). — Siempre estoy dispuesto a ir a Argel y puedo partir de la noche a la mañana, declaró esta tarde a un grupo de periodistas el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, durante el cóctel organizado por UCD para que la Prensa tuviera los contactos previos con las personalidades del partido ante la celebración del primer congreso de UCD.

En relación con sus posibles próximos viajes el presidente reafirmó que iría a Francia y que había otros "que no preciso ahora".

En relación con el próximo viaje de los Reyes a Méjico, el presidente respondió a preguntas de un periodista mejicano que el interés era tan evidente en todos los sectores que no creía que fuera necesario insistir sobre ello.

Con respecto al viaje de los Reyes a Argentina y al por qué el presidente había anulado su visita después de haber sido anunciada, el señor Suárez dijo que

precisamente él había desistido de viajar para que no hubiese visita Real y presidencial en tan breve plazo de tiempo.

En relación con el congreso el presidente prometió que su presencia sería casi constante tanto en las comisiones como en los plenos.

Al cóctel asistieron además del presidente, los ministros Sánchez de León, Cavero, Sánchez Terán, Rodríguez Sahagún, García Díez, los secretarios de Estado, de Sanidad y Seguridad Social, Luis Gamir, y de Información, Manuel Ortiz, el subsecretario de la Presidencia, Alberto Aza, numerosos senadores y diputados del partido y miembros de la ejecutiva del mismo.

**CONDUCTOR:** Circule por la derecha. Con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto.

## SE PREPARA UN DECRETO SOBRE POLICIA PROVINCIAL VASCA

MADRID, 17. — (EFE). — El Gobierno tiene intención de preparar un Decreto Ley que posibilite la creación de una policía provincial vasca, ha sabido "Efe" en fuentes políticas solventes.

Para ello, en fecha breve comenzarán las negociaciones entre el Ministerio del Interior, Consejo General Vasco y Diputaciones.

Durante el pasado mes de agosto el ministro del Interior, Martín Villa, envió al presidente del Consejo General Vasco, Ramón Rubial, los proyectos que sobre policía provincial había elaborado la secretaria general técnica.

## AUDIENCIAS DEL REY EN EL PALACIO DE LA ZARZUELA

MADRID, 17. — (EFE). — Durante la mañana de hoy, en el Palacio de la Zarzuela, su Majestad el Rey ha recibido las siguientes audiencias:

Comisión de la Guardia Civil, presidida por su director general, teniente general don Carlos Ollite Sánchez, que le cumplimentó con motivo de la festividad de su Patrona, la Virgen del Pilar.

Don Carlos Romero Barceló, gobernador de Puerto Rico, acompañado por el embajador de los Estados Unidos en España, señor Terence A. Todman y don Alfonso Escamez, senador.

Don Fernando Alvarez de Miranda, presidente del Congreso.

Don Laureano López Rodó.

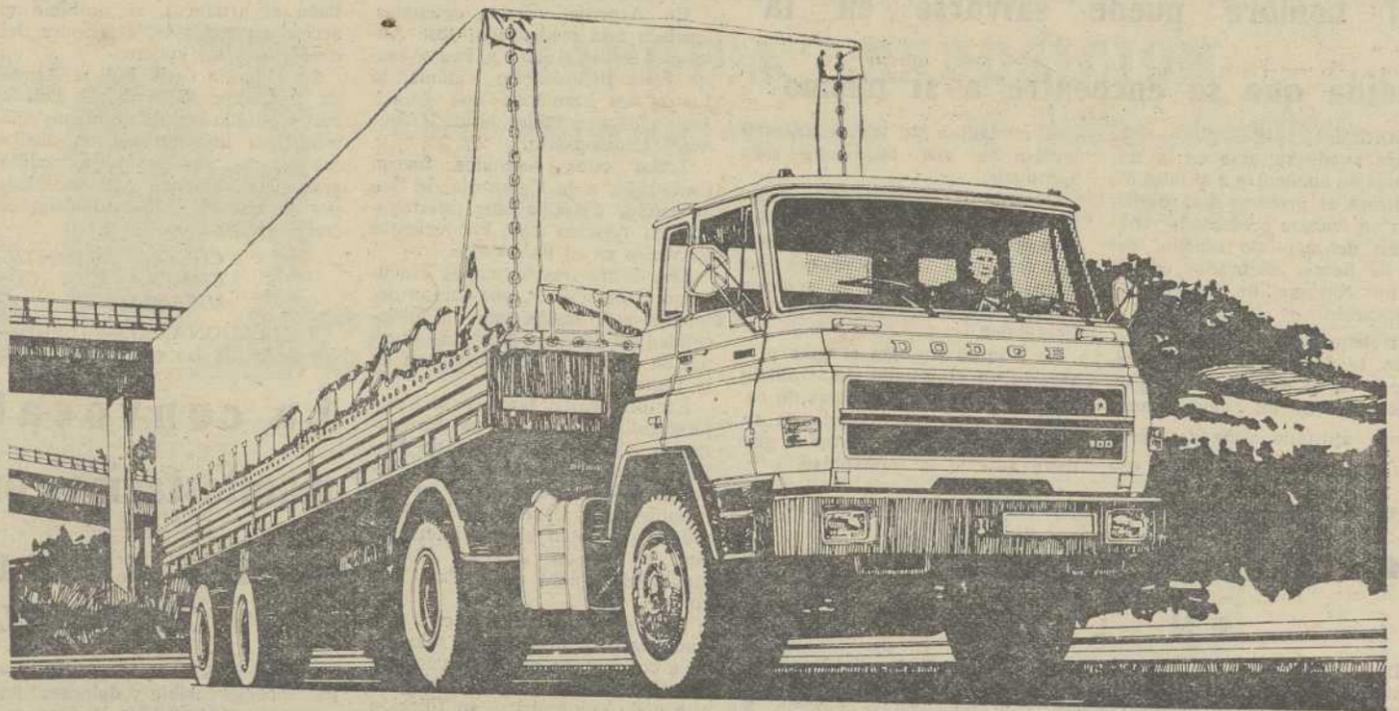
Teniente general don Ignacio Alfaro Arregui, jefe del Alto Estado Mayor.

Capitán de navío don Angel Díaz del Río, comandante del buque-escuela "Juan Sebastián Elcano".

Don Manuel Villar Arregui.

Circule por la derecha. Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda o adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución. Mire el espejo retrovisor y avise a los que le siguen.

# EL 42/38 T DE CHRYSLER. EL CAMION MAS VENDIDO



TRACTO CAMION 42/38T (CHRYSLER) **1.383 1º**

El segundo más vendido fue otro camión Chrysler: el 42/20 N, de 20 toneladas P. T. C. Detrás quedaron todos los demás.

En 1977 el camión pesado más comprado de España fue el tractocamión de Chrysler para 38 toneladas.

Este éxito de ventas demuestra el nivel de confianza que los profesionales tienen en nuestra marca.

El secreto es la calidad, que la tecnología Chrysler perfecciona cada día. Y el trato profesional de nuestros servicios postventa.

Si quiere ver por qué los camiones de Chrysler ganan en ventas, póngalos en su flota. Ganará en rentabilidad.

CAMION 42/20N (CHRYSLER) **840 2º**



## MOSA

Ctra. Coruña, Km. 552  
Alto de Garabolos  
LUGO

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

# El pleno del Congreso debatirá el día 25 la situación del orden público

## ● LA COMISION MIXTA CONSTITUCIONAL LLEGO AL ARTICULO 79

MADRID, 17. — (EFE). — El pleno del Congreso de los Diputados debatirá el próximo día 25 la situación del orden público, según se ha acordado en la Junta de Portavoces de la Cámara reunida esta tarde en el Palacio de las Cortes.

El debate sobre orden público, se ha dicho a "Efe", seguirá el trámite de una proposición no de ley, en el sentido de que el grupo parlamentario de Alianza Popular, a través de su portavoz, Manuel Fraga, expondrá ante el pleno los criterios que en su opinión hagan necesario un debate de este tipo. Intervendrán asimismo, los portavoces de los distintos grupos parlamentarios y se decidirá, mediante votación, si la Cámara entra en el debate propiamente dicho, cosa que ocurriría a continuación, si, como se prevé, la votación resultara positiva.

### LA COMISION MIXTA CONSTITUCIONAL HA LLEGADO AL ARTICULO 79.

La Comisión Mixta Congreso-Senado ha llegado hoy hasta el artículo 79 inclusive, aunque han quedado tres pendientes de debate, según informó a los periodistas al término de la reunión el presidente de las Cortes, Antonio Hernández Gil.

El señor Hernández Gil no facilitó ningún texto sobre los artículos estudiados hasta la fecha justificándolo por el carácter informal de la deliberación y porque —según dijo— los temas no quedaban totalmente cerrados, pudiendo ser objeto en cualquier

momento de alguna variación gramatical.

Tampoco hoy ha sido necesaria ninguna votación y —en palabras del presidente— no se ha producido, en conjunto, ninguna variación sustancial respecto a los textos anteriores. No obstante, dijo que se habían modificado más de veinte artículos, unos volviendo al texto del Congreso y otros mediante la conjunción del texto del Senado y del Congreso.

Aunque no quiso entrar en los artículos que más controversia habían despertado, reconoció que hubo algunos momentos muy polémicos. Sobre el calendario, dijo que mañana continuarían trabajando todo el día.

Fuentes de la Comisión Mixta Constitucional señalaron a los periodistas la posibilidad de que, debido al Congreso de la UCD, el próximo jueves se interrumpirían los trabajos de la Comisión Mixta para volverlos a reanudar el próximo lunes.

### NINGUN CAMBIO FUNDAMENTAL

Ninguna modificación fundamental ha sido decidida por la ponencia de la Comisión de Defensa del Congreso encargada de informar el Proyecto de Ley de Reales Ordenanzas Militares.

Según se ha informado a "Efe" la ponencia reunida a lo largo de toda la jornada en el Palacio de las Cortes, ha dejado prácticamente informado este Proyecto de Ley, que consta de un total de 225 artículos.

Sin embargo, la ponencia procederá a una segunda lectura para definir algunas cuestiones de

tipo técnico pendientes de un acuerdo definitivo.

### DICTAMINADO EL PROYECTO DE LEY SOBRE EL CUERPO DE CORREOS Y TELECOMUNICACION

La Comisión de Transportes y Comunicaciones del Congreso ha dictaminado hoy el Proyecto de Ley sobre el Cuerpo de Correos y Telecomunicación.

El Proyecto establece que los Cuerpos especiales de la Administración Civil del Estado tendrán a su cargo los servicios postales, incluidos los de la Caja Postal de Ahorros, y de Telecomunicación, así como las respectivas plantillas de los mismos.

Estas plantillas están formadas por nueve Cuerpos, cuatro escalas y otra de plazas no escalafonadas, que afectan a un total de más de cuarenta y cinco mil funcionarios.

El proyecto se compone de diez artículos y varias disposiciones finales y transitorias y una derogatoria.

## De acuerdo con el Decreto Ley Antiterrorista

# DETENIDAS SIETE PERSONAS EN GUIPUZCOA EN LAS ULTIMAS HORAS

## ● TAMBIEN EN VIZCAYA, A RAIZ DE LOS ULTIMOS ATENTADOS, SE PRACTICARON VEINTE DETENCIONES

SAN SEBASTIAN, 17.—(EFE).— Siete personas fueron detenidas en Guipúzcoa en las últimas horas, de acuerdo con el reciente Decreto Ley Antiterrorista.

En Rentería, a las tres de esta madrugada, efectivos del Cuerpo General de Policía, en aplicación de la Ley Antiterrorista, detuvieron a Javier Iturría Egana, de 28 años y José María Arcelus Celaya, de 21. El primero de ellos había estado exiliado en Francia.

En Azpeitia, fueron detenidos, también esta madrugada, José Antonio Martija Roteta y Pedro María Izart Badiola. En Vidania, lo fueron los hermanos José Angel, Juan Ignacio y Pedro María Zircunegui Urdampilleta.

Todos estos detenidos fueron trasladados a la Comisaría de San Sebastián, donde son interrogados en relación con los recientes atentados en el País Vasco.

Dos de los tres hermanos Zircunegui Urdampilleta, que fueron detenidos esta madrugada en la localidad de Vidania, han sido puestos en libertad a últimas horas de la tarde de hoy.

Por otra parte, también se había producido la detención de los hermanos Antonio María y Jesús María Celaya Otaño, también de Vidania, quienes permanecen en Comisaría junto al resto de los detenidos, que están siendo interrogados en relación con los últimos atentados habidos en el País Vasco.

Asimismo, fue detenida otra persona, cuyo nombre no ha sido dado a conocer, ya que fue puesta en libertad inmediatamente, una vez que pudo comprobarse su filiación y que no estaba implicada en dichos sucesos.

### EN EL PAIS VASCO

BILBAO, 16. — (EFE).— Una veintena de personas han sido detenidas en el País Vasco, en los últimos días, en las diligencias efectuadas por la policía y la Guardia Civil a raíz de los recientes atentados.

Después de citar las nueve detenciones que se produjeron la semana pasada en Portugalete, afirma el diario bilbaíno «Deia» que se produjeron otras cinco más en Bilbao este fin de semana. Se trata de Angel María Arévalo, de Derio; Andoni Unanue, de Zamudio; Andoni Ezquiega, y José Varela, de Ea, y Alejandro Blanco de la capital vizcaína.

Además de éstas, el citado diario añade otras tres: la de Alejandro Vivanco y los hermanos Lasa, todos con domicilios en Bilbao.

Estos detenidos, después de ser interrogados, siempre según el diario que se edita en Bilbao, son puestos en libertad y durante su estancia en la Jefatura Superior de Policía, permanecen incomuni-

# Trescientas mil hectáreas de bosque, quemadas en lo que va de año

## ● EN GALICIA, EL 80 POR 100 DE LOS INCENDIOS FUERON PROVOCADOS

MADRID, 17.— (EFE).— «Cerca de trescientas mil hectáreas de bosque —exactamente 290.000— han sido destruidas por los incendios forestales en lo que va de año» —ha declarado el director general del Medio Ambiente, Daniel de Linos, en una rueda de Prensa celebrada hoy.

«La magnitud del área afectada, de las que 125.000 estaban arboladas, —el uno por ciento de la superficie arbolada del país—, ha obligado a la creación de un grupo de trabajo exclusivamente dedicado al tema de los incendios forestales, dentro del seno de la comisión intergubernamental del Medio Ambiente», añadió.

Este grupo de trabajo intentaría averiguar las razones por las que se producen tantos incendios, a fin de poder tomar las medidas adecuadas para hacerles frente. Manifestó también el señor De Linos que según informaciones facilitadas por ICONA la mayoría de los incendios son provocados y que gran parte del país está en riesgo de incendios por el éxodo del campo. Por regiones las más afectadas

han sido Galicia, Andalucía, Levante y Baleares. Sólo en Galicia se calcula que el 80 por ciento de los incendios han sido provocados.

Se refirió también el señor De Linos que otro de los aspectos de los incendios forestales es la regresión de la participación popular en su extinción.

## Normalizada la circulación de la vía de RENFE entre Asturias y León

OVIEDO, 17. — (EFE). — Después de 21 días de interrupción de la vía de RENFE entre Asturias y León, como consecuencia del accidente registrado en el túnel número 50 del puerto de Pajares, a última hora de la tarde de hoy ha quedado expedita la vía, pasando ya el primer tren de viajeros.

A lo largo del día se realizaron varias pruebas con pasos de unidades ferroviarias, cuyos resultados fueron satisfactorios.

## Afirma Rof Carballo

# “El hombre puede salvarse en la medida que se encuentre a sí mismo”

MADRID, 17. — (EFE). — “El hombre puede salvarse en la medida que se encuentre a sí mismo”, manifiesta el profesor Rof Carballo en un trabajo presentado en la reunión del capítulo español del Club de Roma, celebrado en el Instituto Nacional de Ciencias de la Educación.

El trabajo lleva por título “Valores en la futura sociedad” y se advierte en el mismo no sólo de la necesidad de un nuevo talante humano ajustado a unos valores éticos, sino también la de un uso

más cuidadoso de los recursos e incluso de una tecnología más apropiada.

Durante la reunión se expusieron los puntos centrales de discusión de la reunión del Club de Roma, celebrada recientemente en Granada, a cargo de los señores Lasuén, López Bravo, Moya y Díez Hoctleiner.

Se planteó también el paro progresivo en el mundo desarrollado y las necesidades crecientes de capital, así como el fomento de su formación, como un desafío que tiene ante sí la humanidad.

# EL TIEMPO

## EN LUGO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondientes al día de ayer:

Presión, 729; temperatura máxima, 13,2; temperatura mínima, 10,4; humedad relativa del aire, 81%; dirección del viento, Nordeste; velocidad del mismo, 32 kilómetros por hora; agua caída, 4,5 litros por metro cuadrado.

## EN TODA ESPAÑA

Ayer ha llovido en forma de chubascos en el Norte de Galicia, en el Cantábrico y en puntos aislados de las cuencas del Duero y del Ebro, así como muy débilmente en el Sur y Sureste peninsular y en Melilla. En las demás regiones han alternado las nubes con los grandes claros soplando vientos de componente Norte en el Cantábrico y cierzo en Aragón. Las temperaturas han descendido de forma general, muy especialmente en la mitad Norte.

Temperaturas extremas peninsulares: Máxima de 27 grados en Huelva; mínima de 5 grados en León, Segovia y Madrid.

## TIEMPO PROBABLE

El Instituto Meteorológico Nacional predice para hoy nubosidad muy abundante con chubascos frecuentes en el Norte del país y tiempo inestable con riesgo de tormentas en el área mediterránea, especialmente en su mitad Norte y en Baleares. En las demás regiones habrá nubes y claros, siendo estos últimos más extensos en la mitad Sur. Soplarán vientos de componente Norte en todas las regiones, salvo en el valle del Ebro, donde serán del Noroeste. Las temperaturas seguirán bajando en todas las regiones, con riesgo de algún chubasco de nieve en las cumbres de las montañas de la mitad Norte.

En Galicia y Cantábrico, cielo muy nuboso con chubascos en las costa Norte y nubosidad variable en el resto. Temperaturas moderadamente bajas.

cados al amparo de la Ley Antiterrorista.

### FALSA ALARMA DE BOMBA

Durante media hora ha debido permanecer interrumpido el servicio de trenes Bilbao - Santurce, a consecuencia de una llamada telefónica en la que se decía que un artefacto iba a hacer explosión.

La llamada se recibió en la estación de Portugalete, pero como no se anunció el lugar donde se hallaba el artefacto, se prohibió el acceso en todas las estaciones del itinerario a los viajeros.

La Guardia Civil, Policía Armada y Cuerpo General de Policía han realizado simultáneamente una minuciosa investigación en distintos lugares, sin que haya podido apreciarse ninguna anomalía, por lo que ha sido reanudado el tráfico ferroviario.

### COCTEL MOLOTOF CONTRA UNA COMISARIA

TARRAGONA, 17.— (EFE).— Alrededor de las seis de la maña-

na de hoy, unos desconocidos lanzaron un cóctel Molotov contra la fachada posterior de la Comisaría de Policía existente en el cruce de la Avenida de Colón con las Ramblas.

Afortunadamente no hubo desgracias personales y los desperfectos en la fachada del inmueble fueron mínimos.

### “COCTEL MOLOTOF” CONTRA UN VEHICULO POLICIAL

BARCELONA, 17. — Unos desconocidos lanzaron esta noche un cóctel Molotov en la parte baja de las Ramblas contr uno de los coches de la policía aparcados en la zona, pero el artefacto hizo explosión contra un taxi que ardió a consecuencia del impacto.

Un joven que circulaba por la zona, sin que al parecer tuviera relación con los hechos, resultó herido al alcanzarle el fuego en una pierna.

Algunos policías que se encontraban en la zona, efectuaron varios disparos de proyectiles de goma y de cartuchos de fogeo.

# La convocatoria de una manifestación contra el terrorismo

## ● ES CALIFICADA POR E.T.A. DE “INCOMPRESIBLE Y DOLOROSA”

SAN SEBASTIAN, 16. — (EFE).— De “incomprensible y dolorosa” ha calificado ETA militar la convocatoria de una manifestación contra el terrorismo, decidida por el PNV, “por considerar que, lejos de solucionar nada, acrecentará los problemas de nuestro país, dividiendo y enfrentando a nuestro pueblo para satisfacción del capitalismo centralista español”.

En un amplio comunicado que publica hoy el diario “Egin”, ETA (M) dice: “Al fin, y con profundo dolor por nuestra parte, ha sucedido lo que temíamos que sucediera un día u otro. El PNV convoca una manifestación contra el terrorismo de ETA y dicha convocatoria es aplaudida, incluso, por Alianza Popular”.

La organización vasca hace un balance negativo de lo obtenido hasta ahora por la vía parlamenta-

ria y reitera que el único camino para conseguir algo es conjugar la movilización popular con la lucha armada.

### LA CONVOCATORIA DEL P.N.V. VA CONTRA LA IZQUIERDA ABERTZALE

BILBAO, 17. — (EFE). — La Coordinadora Abertzale Socialista (KAS), de la que forma parte a título de observador ETA-militar, acusó hoy a los actuales dirigentes del PNV de convocar una manifestación “dirigida clara y abiertamente contra la izquierda abertzale, contra ETA y contra el KAS”.

En un amplio comunicado de su comité nacional, el Kas califica la convocatoria de “intento de dividir al pueblo vasco, eligiendo como víctima propiciatoria a la parte más honrada, consciente y combativa”.

# EL PROGRESO EN SAN CIPRIAN

Se vende desde las primeras horas de la mañana en la marisquería “Mesón da Ponte” en Lleiro, y en el quiosco de Juana María Rey Sarmiento, en San Ciprián

**EL CASO RAMON MENDOZA - KGB**

**«CAMBIO - 16» APORTARA FOTOCOPIAS Y DOCUMENTACION SOBRE LAS RELACIONES DEL VICEPRESIDENTE DEL REAL MADRID CON LOS SUPUESTOS AGENTES DEL KGB EXPULSADOS DE ESPAÑA**

MADRID, 17.— (EFE).— El semanario "Cambio 16", en el número que se pondrá a la venta el próximo lunes, incluirá nueva documentación sobre el caso Ramón Mendoza-KGB, con fotocopias y datos que intentan demostrar las posibles relaciones del millonario y su empresa "PRO-DAG" con la organización soviética, manifestó a "EFE" el director del semanario, José Oneto.

"Nosotros nunca hemos dicho que el señor Mendoza sea un agente del KGB, —afirmó el señor Oneto—, sino que nos referimos a sus relaciones con otros miembros de esta organización y a la infiltración del KGB, a través de la empresa que preside".

En el próximo número aparecerán cuatro o cinco páginas con fotocopias y documentos que "acreditan, por ejemplo, las buenas relaciones de Ramón Mendoza con los cuatro supuestos agentes del KGB expulsados de España, y su amistad con el famoso espía soviético Victor Luis, a quien pagó la factura del hotel, en su última visita a Madrid, en junio pasado".

"Cambio 16" tiene intención de sacar más información sobre el tema, con documentación clasificada, en próximos números. "Además —dijo el director de la revista— ya veremos lo que el señor Mendoza afirma en la rueda de Prensa que va a convocar".

Por otra parte, según se informó a "EFE", el próximo viernes la empresa editora de "Cambio 16" presentará querrela en el Juzgado de guardia contra el industrial Ramón Mendoza por las declaraciones que éste ha formulado tras conocer el contenido del informe "El hombre de Moscú", aparecido en el último número del semanario.

**RAMON MENDOZA SE NIEGA A HABLAR SOBRE EL TEMA DEL KGB**

El industrial Ramón Mendoza, supuestamente relacionado con la organización soviética KGB, según el informe publicado en el semanario "Cambio 16", ha manifestado a "EFE" su intención de no hacer ningún tipo de declaraciones sobre el tema.

El señor Mendoza ha decidido poner el caso en manos de su abogado, el letrado José Ruiz Gallardón, quien se ocupará de su defensa y de las acciones legales que crea oportunas.

Por otra parte, Ramón Mendoza, presidente de la empresa "PRODAG" y actual vicepresidente del Real Madrid, celebrará una rueda de Prensa próximamente, aunque no está prevista la fecha concreta.

*Participaron en los sucesos de Basauri*

**Cincuenta policías armadas, trasladados a los acuartelamientos militares de Castrillo del Val (Burgos)**

BURGOS, 16. — (EFE). — Cincuenta policías armadas de los que participaron en los graves sucesos de Basauri, y que se encuentran sometidos a expediente disciplinario, han sido trasladados a los acuartelamientos militares del Castrillo del Val, a 14 kilómetros de Burgos.

El traslado de los policías es como consecuencia de los graves incidentes protagonizados el sábado por policías armadas y familiares

de éstos en el cuartel de Basauri (Vizcaya), a la salida de un funeral por dos policías asesinados un día antes.

Según ha podido saber "Efe" en fuentes generalmente bien informadas, estos policías no han pasado aún a la jurisdicción militar, lo que no se hará hasta que se delimiten sus responsabilidades si las hubiere, lo que ha de ser sustanciado por los propios jueces, mandados al efecto por la Policía Armada.

**Remite la huelga de los profesores adjuntos de Universidad**

MADRID, 17. — (EFE). — La huelga de dos mil profesores adjuntos de Universidad ha remitido hoy considerablemente en la mayor parte de las universidades, donde la normalidad es casi total, aunque hay paros parciales en diversas facultades, según datos facilitados al MEC por los rectores de las distintas universidades.

La situación actual es, en la Universidad Autónoma de Madrid, normalidad absoluta en Ciencias Económicas y Empresariales y Ciencias, Medicina y Derecho. Paro en la Facultad de Filosofía y Letras. En la Politécnica de Madrid, normalidad total.

Normalidad absoluta en todos los centros de las universidades autónoma y politécnica, de Barcelona.

**EN ASAMBLEA PERMANENTE**

Más de cien miembros de la Agrupación de Catedráticos y

Agregados de Universidad, aprobados sin plaza se encuentran reunidos desde esta mañana, en asamblea permanente para apoyar ante el Ministerio de Educación y Ciencia, su petición de que se les integre en los Cuerpos de los citados profesores a los que opositaron, según un portavoz de los citados profesores.

El número de plazas dotadas y vacantes en el cuerpo de catedráticos es superior a 500, y el de agregados 1.300, mientras que el número de profesores que integran la citada agrupación es de doscientos entre los dos Cuerpos.

**LOS P. N. N. OCUPAN EL RECTORADO DE LA UNIVERSIDAD CENTRAL**

BARCELONA, 17.— (EFE). — Ciento cincuenta Profesores No Numerarios han ocupado a primeras horas de esta mañana el rectorado de la Universidad Central, impidiendo la entrada de los

23 adjuntos que tenían que tomar posesión de su cargo.

Los PNN han ocupado el rectorado, cerrando las puertas de acceso al mismo, y tienen la intención de mantener su actitud durante las horas hábiles universitarias, de 8 a 15 horas.

Un portavoz de la coordinadora de PNN ha explicado a "Efe" que el curso pasado se elaboró un estatuto del profesorado que fue aprobado en un claustro general, en el que se propugnaba un sistema de contratación y un control periódico del profesorado con un boicot paralelo a las plazas de funcionarios ocupadas actualmente de forma interina.

*La Coruña*

**INMINENTE ENTREGA DE LICENCIAS PARA PESCAR EN EL GRAN SOL**

LA CORUNA, 17. — (EFE). — Las licencias para faenar en aguas del Gran Sol se entregarán en las próximas horas, según se cree en medios pesqueros gallegos.

Una comisión de armadores coruñeses se ha desplazado ya a Bruselas para activar la entrega de los permisos de pesca y algunos de los barcos que faenan en la zona del Gran Sol han salido hacia Castletown con el mismo fin.

Al realizarse esta entrega, queda por resolver la situación de los trabajadores y pesqueros a quienes les corresponden faenar con las licencias concedidas para el segundo turno.

**EL PROGRESO en BARALLA**

SE VENDE EN EL QUIOSCO QUIROGA, DESDE LAS PRIMERAS HORAS DEL DIA

muebles



CALOTO

**FABRICA - EXPOSICION**

5.000 metros de exposición a 10 minutos de LUGO

CADA DIA MAS CERCA DE SU HOGAR

le ofrece más calidad...

pagando menos



HA CREADO UNA GAMA DE ESTILOS QUE SOLO TIENEN EN COMUN, CALIDAD, ELEGANCIA Y BUEN GUSTO

**EL GRAN HOGAR DE SU HOGAR**

¿Quiere encontrar su ambiente ideal? venga a MUEBLES caloto

• Felices fiestas de SAN FROILAN •

Tfnos. 54 30 00 - 54 30 43

• PUEBLA DE SAN JULIAN (Lugo)

CRONICAS CORTESANAS

YA VIENEN

MADRID.—(Crónica de MULTIPRESS).—Lo bueno que tienen los "slogans", aunque ni ellos lo sepan, es que lo mismo sirven para un roto de izquierdas que para un descosido de derechas. Y naturalmente, son perfectamente válidos para un remiendo de centro. De modo que el "ya se ve, ya se ve", es aplicable a la "fiesta del Pecé" —ellos lo inventaron, pero se des-cuidaron con la patente—, y al "congreso de Ucedé". Rima en cualquier caso.

Ahora estamos en que "ya se ve el congreso de Ucedé". Ya vienen, madre, los jóvenes —y no tan jóvenes, que de todo hay— leones del centro, bien alimentados con la nocilla de las ideas y la organización. Pellillos a la mar con las disputas sobre quién presidirá tal o cual comisión. Olvidadas quedan las reyertas entre socialdemocracia, liberalismo, democracia cristiana y otras hierbas políticas. Polvo, sudor, hierro, carteles y una pasta gansa en publicidad. La UCD cabalga. Con el congreso —que comienza el jueves 19 de octubre de este año de gracia de 1978—, la UCD ha dejado de marchar para ponerse a "sprintar". Lo que parecía el cuento mil dos de las noches democráticas —reunir al magma centrista en el molde flenero de un congreso constituyente—, se ha conseguido. Y nosotros que lo vemos. Que lo vamos a ver, porque el congreso va a ser, a no dudar, el espectáculo gratuito de la semana, la noticia del mes, el acontecimiento de la calenda. No es por alarmar, pero nos vamos a tragar horas de congreso Ucedé por un tubo. Concretamente: por el tubo de rayos catódicos de la televisión, que nos va a tener "puntualmente informados".

Y no digo que sea malo: Con los quince millones de pesetas que se anuncian como "gastos del congreso", y con los casi mil ochocientos compromisarios que se van a reunir en el Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid —amén de las personalidades de la política, las letras y las artes nacionales e internacionales que están invitadas—, se puede conseguir un espectáculo político como no lo soñara ni el señor Barnum, quien como se sabe, fue el inventor del "más difícil todavía" en la cosa circense.

Como pórtico, umbral, vestíbulo o prólogo —solemne y lucido, por más señas—, don Adolfo Suárez, el jefe, ha hecho unas declaraciones de doble página al director de "El País". En realidad, no cuenta mucho, pero el señor presidente ha vestido tan bien sus palabras, que el invento resulta tal que la edición corregida y aumentada de la historia de Jenofonte. Don Adolfo, ante el congreso, deja las cosas bien claras, y asegura que "las posibles tensiones que existan son las lógicas de carácter personal, pero no ideológicas". Y remata: La "Ucedé es un partido no dogmático, un partido de reflexión". Observémosle dispuestos a ponernos a todos a reflexionar, trátase de las centrales, los patronos o el propio partido. De la reflexión sale la luz. Sobre todo, la luz del centro.

Pero eso, como digo, no es más que el vals que inicia la gran fiesta. Los casi quinientos periodistas que van a cubrir la información del congreso comienzan a presentar ya —tan pronto—, los primeros síntomas de lo que podría llamarse una "disnea papelera". Hablando claro: Los periodistas —que no han hecho más que asomar la nariz—, se ven ahogados por una masa pluriforme de papeles, convocatorias, ruedas de prensa, cócteles, entrevistas y declaraciones. Todo ello para que no decaiga. Los antes inabundables, inaccesibles jóvenes leones del centrismo, se muestran ahora dicharacheros, parlanchines, prestos a declarar ante el primer magnetófono que se les ponga delante. A este ritmo, tocaremos al final a declaración y media "per cápita" de pueblo fiel y soberano. Y no podremos cambiar un Rupérez por un Arias Salgado, un Alvarez de Miranda por un Fontán y un Garrigues por un Ordóñez, caso de que en el reparto per cápita la declaración nos toque repetida.

Dicen que durante el último trimestre, más de cien personas han estado trabajando en la organización del congreso a un ritmo de diez horas diarias. Con eso y un bizcocho, los chinos se construyen la muralla china. Aquí nos van a construir un centro. A cada cual según sus necesidades. La clausura del congreso consistirá en una fiesta "informal" para más de cinco mil personas. Pero después de la cabalgada, las ponencias y los discursos, ¿creen que quedarán cinco mil personas para consumir el canapé? Tal parece que UCD tendrá que nombrar reservas, gentes de refresco para bailar el último vals de su congreso.

PILAR CAMBRA

VIDA LABORAL

UCD de Lugo, contra la Cuota Empresarial

"Aspiramos a que el coste de la Seguridad Social sea asumido por los Presupuestos Generales del Estado"

La UCD de Lugo ha hecho público un amplio comunicado, exponiendo su postura ante el tema de la Cuota Empresarial de la Seguridad Social Agraria, la cual resume en los siguientes puntos:

1.º Como meta de futuro, UNION DE CENTRO DEMOCRATICO aspira a que la Seguridad Social alcance a todos los ciudadanos y su coste sea asumido por los presupuestos generales del Estado, sirviendo la renta personal como base de cotización por el mecanismo progresivo de los impuestos directos, en desarrollo de una reforma fiscal justa que nuestro partido prometió, promovió y está cuajando en leyes.

"En tanto la Seguridad no alcance a ser un servicio público y siga funcionando por el sistema de mutualidad, proclamaremos la situación del campo como necesitado de un régimen especialísimo, en el sentido de que la financiación se le subvencione en gran parte con fondos ajenos (en el presente ejercicio alcanzaron al 79% de su presupuesto).

2.º No estamos en contra del sistema de jornadas teóricas, sino de una mala aplicación del mismo: creemos que es impropio su aplicación a los pequeños propietarios de explotaciones agrarias de Galicia, por las siguientes razones:

"No son verdaderos empresarios, sino trabajadores por cuenta propia que apenas obtienen en la mayoría de los casos un jornal mínimo: se les obliga a una doble tributación, como trabajador y como empresario, cuando su situación real es de trabajadores en semiparo.

"No están equitativamente repartidas las jornadas teóricas en todas las regiones españolas, sino que para un mismo cultivo, en Galicia se imponen más jornadas que en otras regiones.

"No se ha tenido en cuenta el aumento de mecanización del campo en los últimos años, que fue mayor en Lugo y en Galicia que en el resto de España y no están actualizados.

"Cuando hay verdaderos empresarios, como sucede en el Centro y Sur de España, nos parece bien que éstos paguen la Seguridad Social que les corresponde como tales por los obreros que se emplean, y no nos parece mal el sistema de jornadas teóricas en esos casos. La desaparición de la cuota empresarial supondría aumentar la cuota del trabajador, y esto perjudica a los más modestos.

"Entendemos que el propietario de la tierra tiene el deber social de contribuir al coste de la seguridad social del trabajador de aquella. Las voces que quieren excusar de pago al titular de tierras favorecen, ya sea intencionada o inconscientemente, a los absentistas y a los grandes propietarios. El dueño que trabaja su tierra paga la cuota en su propio beneficio, y los propietarios que no la trabajan están ayudando a costear la seguridad social del que trabaja.

3.º UCD de Galicia ha buscado una solución para el problema y se había gestionado que quedaran exentos del pago de la cuota empresarial las primeras 275 jornadas teóricas, con lo que quedaba salvado nuestro problema, pero las dificultades de tesorería de la Mutualidad Agraria impidieron que se pudiera llevar a cabo este año.

4.º Nos consta que el Gobierno está preparando la modificación del sistema de financiación de la Seguridad Social Agraria y buena prueba de ello es que en los mismos Pactos de la Moncloa se adquirió el compromiso de llevar a cabo esta modificación.

5.º Entendemos que nuestra forma de actuar ha de ser de pleno respecto para las normas vigentes, y por ello seguimos presionando ante el Gobierno para que nuestras justas reivindicaciones se

atiendan, pero no recomendaremos una postura de rebeldía que lleve consigo el impago de las cuotas, pues ello representaría perjuicios posibles para los pensionistas e insolidaridad de los sectores no agrarios, que hoy están llevando el peso de la financiación de la Mutualidad Agraria.

6.º En cuanto a las prestaciones, entendemos que es preciso llegar a una igualdad con el Régimen General, siguiendo en la línea ya iniciada por el Gobierno.

7.º Finalmente, consideramos imprescindible la democratización y nueva regulación de los órganos provinciales y locales de la Mutualidad Agraria, que permiten el que los mutualistas y los ciudadanos en general se sientan solidarios con la gestión de esta Mutualidad".

CC.LL.: "O MERCADO GANADERO FOI FEITO SIN CONTAR COS INTERESES DOS LABREGOS"

Comisión Labregas (CC.LL.) ha publicado una nota expresando su protesta por el hecho de que, a la reciente reunión celebrada en el Ayuntamiento para tratar el tema del Mercado Ganadero, no fueron invitadas las organizaciones sindicales que representan precisamente a los labradores y ganaderos de la provincia. "En Lugo —se dice en la nota—, no solo existen partidos políticos, senón también sindicatos labregos, que pros problemas da zona rural, i en concreto sobor do problema do Mercado Ganadero, son os máis directamente implicados".

"O Mercado Ganadero —añade CC.LL.— foi feito sin ter en conta pra nada os intereses nin a opinión dos labregos de Lugo. Así, gastáronse os nosos cartos nunhas instalacións defectuosas, e síguense a gastar sin que se nos consulte pra nada". Para la citada organización sindical, la ubicación del Mercado es "totalmente inadecuada".

Finalmente, CC.LL. afirma que "si unha vez máis se intenta planificar amaños a conta dos labregos", no está dispuesta a "colabourar con planes nos que non temos arte nin parte, e nos que, polo de agora, non vemos que valian favorecer en nada os nosos intereses".

MONFORTE: LA U.T.B.G. DENUNCIA EL DESPIDO DE UN TRABAJADOR DEL BANCO DE GRANADA

La Unión de Trabajadores de Banca de Galicia (UTBG) ha hecho público un comunicado criticando el despido del trabajador de la sucursal del Banco de Granada en Monforte, David Vázquez Rodríguez.

Según la UTBG, con fecha 16 de junio, el Banco mandó una carta al señor Vázquez Rodríguez —que ya venía trabajando con anterioridad para esa empresa—, notificándole su inclusión en plantilla; y el 19 de septiembre, le envió un nuevo escrito comunicándole que "por no superar o período de proba, quedaba despedido".

El próximo viernes, en la Magistratura de Trabajo, tendrá lugar el juicio por este despido.

En relación con el Mapa Sanitario Provincial

LA C.S.U.T. FELICITA AL DELEGADO TERRITORIAL DE SANIDAD

La Confederación de Sindicatos Unitarios de Trabajadores (CSUT) en Lugo ha hecho pública una nota felicitando al delegado territorial de Sanidad, Jesús Pérez, con motivo de haber solicitado la colaboración de esa y otras centrales sindicales para la puesta en marcha del Mapa Sanitario Provincial. "Como sexa que a presenza das Centrais Sindicales non se recolle especificamente no Real Decreto 2221/1978 do 25 de agosto



Santiago: El viernes, reunión de los editores de diarios españoles

Invitados por "El Correo Gallego" en su centenario

La Asociación de Editores de Diarios Españoles (A.E.D.) agrupa a todas las empresas periodísticas privadas de España. Lebrarán reunión en Santiago el próximo día 27 del corriente. Antes de iniciarse la reunión, el secretario de la A.E.D., Pedro Crespo de Lara, mantendrá una "Rueda de Prensa" con los periodistas.

La reunión de los miembros de la entidad tendrá lugar a las once de la mañana, en el salón de San Marcos del Hospital de Reyes Católicos. A primera hora de la tarde asistirán a una recepción en la Catedral y luego a una recepción que les ofrezca el Ayuntamiento de Santiago.

Finalmente asistirán al almuerzo-clausura de los actos del centenario del diario "El Correo Gallego", de Santiago.

La "A. E. D. E." se reúne en Santiago por invitación del diario compostelano y en razón al centenario que éste celebra. Ese mismo día, a las seis de la tarde, se celebrará una junta conjunta de la junta de fundadores y el consejo de administración de "El Correo Gallego".

"El Ayuntamiento de El Ferrol necesita una carta que ofrezca otra solución" ha dicho el alcalde, Francisco Caamaño González, en su respuesta a una petición de información hecha por la comisión sindical "U. S. O."

El señor Caamaño González añadió: "Mientras no se encuentre una solución política presupuestaria no podrán resolverse los problemas".

"U. S. O." solicitaba información de la alcaldía sobre los que figura parte de las gratificaciones no pagadas durante la última actualización de sueldos.

La esposa del presidente del Gobierno, doña Amparo de Goyaz Suárez, actuó de madrina en la ceremonia de botadura de la corbeta "Cazadora", construida en la factoría ferrolana de la Empresa Nacional "Bazán" para la Marina de Guerra Española.

El acto se celebró poco antes de las cinco de la tarde. La señora del presidente Suárez estaba acompañada por Carmen Blasco de Gutiérrez Mellado, esposa del vicepresidente primero del Gobierno y ministro para la Defensa.

La corbeta "Cazadora" forma parte de la serie de corbetas "tipo descubierta", por ser éste el nombre del buque de la serie, de los cuales cuatro se construyen en la factoría "Bazán" de Cartagena, que se denominan "Descubierta", "Infanta Elena" e "Infanta Cristina", y las otras tres en la factoría "Bazán" de El Ferrol.

LOS TECNICOS DE LA DELEGACION AGRICULTURA, EN PARO

Los funcionarios técnicos de la Delegación del Ministerio de Agricultura de Lugo, han comenzado el lunes un paro técnico total que se prolongará hasta el próximo sábado, inclusive, en demanda, fundamentalmente, de su equiparación económica con los funcionarios de igual categoría de otros Ministerios, reivindicación que tienen planteada desde hace varios meses y que no ha sido atendida por la Administración.

El paro está promovido por la Asociación Nacional de Ingenieros Agrónomos del Estado, Asociación de Ingenieros de Montes (funcionarios), Asociación Nacional de Funcionarios del Cuerpo Nacional Veterinario, Asociación Nacional de Ingenieros Técnicos Agrícolas del Estado, Asociación Sindical de Ingenieros Técnicos Forestales, Asociación Nacional de Ingenieros Agrónomos de Organismos Autónomos del Ministerio de Agricultura, Asociación Nacional de Técnicos de Organismos Autónomos de la Producción Agraria y Asociación Nacional de Ingenieros Técnicos del INIA.

En la provincia de Lugo afecta a los siguientes cargos: Jefatura de Producción Animal, Jefatura de Coordinación, Jefatura de Organización y Comercio Agrarias, Jefatura de Producción Animal, Jefatura de Producción Animal, Laboratorio de Sanidad Animal y Comisión de Selección y Control de la Producción Animal.

Las demandas son de carácter profesional y no se causan los menores ingresos del sector agrario de la provincia.

LA U.T.E.G. VOCA A LA CONSTRUCCION

La UTEG (Unión de Trabajadores del Enseno de Galicia) ha acordado, en su asamblea, "oponernos a votar no, xa que se trata de una continuación da política da burguesía imperialista española e de agresión contra os traballadores galegos".

También ha acordado el decreto de dedicación de un profesorado de EXB a los centros de enseñanza alternativa a los centros de enseñanza ordinaria.

UTEG ha hecho público un comunicado en el que manifiesta:

"Que todo profesor tiene derecho a Dedicación de un curso"

"Que ésta no puede ser más horas lectivas de las que corresponden"

"Que consideramos que una hora más no es suficiente para la programación, evaluación y corrección"

"Que seguiremos luchando por la ampliación de la plantilla de profesores docentes, de modo que se pueda dar a cada alumno la atención que merece, así como la formación de profesores de centros de enseñanza alternativa a los centros de enseñanza ordinaria"



# «As San Lucas» de Mondoñedo

## LUIS GONZALEZ REDONDO Y MASEDA, CINCO AÑOS AL FRENTE DE LA ALCALDIA

♦ Al pueblo le corresponde calificar mi labor • La situación económica del Ayuntamiento puede calificarse de normal

Don Luis González Redondo lleva las riendas de la Alcaldía de Mondoñedo desde el mes de enero del año 1974 y ante esta obligada entrevista, con motivo de las ferias y fiestas de As San Lucas le visitamos en su casa en donde le hacemos las siguientes preguntas:

—¿Cansado?  
—Pienso que a mi edad no nos está permitido hablar de cansado.  
—Tengo entendido que no se presentará a las próximas elecciones municipales, ¿por qué?  
—Porque cuando se está próximo a cumplir cinco años en el desempeño de este cargo, se puede considerar que ya es bastante; si esto se puede decir cuando se trata de servir al pueblo de uno.  
—¿Cómo calificaría su labor en el mando del municipio?  
—Al pueblo le corresponde calificar mi labor, no a mí.  
—Si continuase ¿qué sería lo primero que haría?  
—Ello no va a suceder, pero si así fuese, lo primero sería replantear el trabajo a realizar con la Corporación y tratar de corregir errores que sin duda ha habido.  
—¿Qué se reprocha Vd. de no haber hecho como alcalde?  
—He procurado poner entusiasmo y voluntad en mi labor, por eso no me reprocho nada, aunque si lamento no ver realizada alguna cosa que es para nosotros una ilusión.  
—¿Cómo andan de dinero las arcas municipales?  
—Nuestra situación económica



puede calificarse de normal dentro de los escasos medios con que contamos.

—¿Alguna obra en perspectiva?  
—Sí, tenemos en tramitación y próximas las siguientes:

a) Según noticias frescas que tengo, dadas por el Delegado Provincial de Obras Públicas y Urbanismo, Sr. Bértolo, en los próximos días se redactará el proyecto de las Viviendas Sociales, con el fin de proceder cuanto antes a su realización.

b) Del Ministerio de Cultura, Dirección General del Libro y Bibliotecas, y con cargo al crédito vigente de dicha Dirección, se nos han concedido nueve millones doscientas noventa y seis mil cincuenta y siete pesetas (9.298.057 pesetas) para restaurar el Consistorio Viejo e instalar en él la Biblioteca.

c) En sesión celebrada el 19 de junio del corriente, por la Comisión Provincial de Colaboración del Estado con las Corporaciones Locales, se adoptaron entre otros, los siguientes acuerdos: Subvencionar las obras en Régimen de Acción Comunitaria denominadas "Electrificación de los Barrios de Estelo y Tronceda", "Electrificación de los Barrios de Aldea, Combarro y otros" y "Electrificación de los Barrios de Aldea y otros, en la parroquia de Figueiras, con las cantidades de dos millones seiscientos treinta y siete mil novecientos veinte pesetas (2.637.920 pesetas), un millón cincuenta y dos mil cuatrocientas cuarenta y tres pesetas (1.052.443 pesetas) y un millón quinientas cincuenta y seis mil ciento doce pesetas (1.556.112 pesetas), respectivamente.

d) La Diputación procederá en breve a asfaltar y corregir el trazado de la carretera de los Molinos a Argomoso obra aprobada con un importe de 10.000.000 de pesetas, de los cuales un millón será puesto por el Ayuntamiento además del proyecto técnico.

e) La Corporación adoptó el acuerdo de ceder, previa autorización de la Dirección General de Administración Local, un solar, ya determinado, a la Guardia Civil con el fin de construir en él un Cuartel. Todo ello con la satisfacción de los mandos de dicho Cuerpo.

f) Esperamos poder satisfacer pronto el deseo de los vecinos del "Couto" que tanto interés tienen, justo interés, en que se les asfalte la pista que partiendo de la Avenida de Buenos Aires recorre todo el barrio para terminar en el Puente del Pasatiempo.

Estas son entre otras, de menos importancia, las obras que merecen ser reseñadas.

No quiero dejar de agradecer aquí la colaboración que estamos recibiendo para la realización de estas obras, y de una manera especial, la del Sr. Pena Trapero en cuanto a la Biblioteca, así como

las de los Sres. De Miguel García y González Requeijo en cuanto a la tramitación del alumbrado de los barrios mencionados y a la pista del "Couto".

—¿Tendrá algún fin el edificio que en un principio estaba destinado para la Casa Sindical?

—De momento el Ayuntamiento está tramitando la reversión de los terrenos cedidos a la extinguida Organización Sindical para construcción de la Casa Comarcal Sindical, toda vez que ha quedado incumplida la condición del artículo 97 a) del Reglamento de Bienes de las Corporaciones Locales, al no haberse cumplido los fines para los que aquéllos terrenos fueron cedidos en el plazo de cinco años, que finalizaron el día 19-12-1977.

Dicha reversión sería con todas sus pertenencias y acciones, y después sería cuando el Ayuntamiento estudiaría el destino que habría de dársele.

—La entrada en funcionamiento de los Institutos de Burela y de Foz ha repercutido bastante en la matrícula del nuestro, incluso las malas lenguas dicen que con el tiempo nos quedaremos sin él. ¿Qué nos dice de esto? y si es así ¿tendría alguna solución?

—Es lógico que en un principio el funcionamiento de los Institutos de Burela y Foz afecte a la matrícula del nuestro; ahora bien, en cuanto a lo que pasará en el futuro, estamos dentro del campo de las hipótesis y entonces cada cual es muy libre de pensar lo que quiera o lo que pueda, pues depende de la dosis de optimismo o pesimismo de que disfrutemos en la vida. Yo por mi parte creo ser optimista, desde nuestro punto de vista, y por ello pienso que en la zona Norte de la Provincia, dentro de poco, la demanda de enseñanza a todos los niveles será difícil de satisfacer.

—Sobre la Biblioteca, ¿es cierto todo cuanto nos prometieron?

—Indudablemente, me remito a

lo dicho.

—Y el traslado del cementerio, ¿para cuándo?

—Estaba incluido en el plan adicional de la Diputación del bienio 1976-77, por tanto al no realizarse esperamos sea incluido en el plan principal de Obras y Servicios correspondiente al bienio 1978-79, en el cual ya está incluida para su ejecución en el año corriente la del camino de "Los Molinos a Supena-Argomoso".

—Parece ser que los vecinos del barrio de Estelo pretenden su electrificación pero se encuentran con algún problema, ¿no puede el Ayuntamiento hacer algo posi-

tivo en ello?

—Con respecto a la electrificación de los barrios citados, hemos obtenido las subvenciones mencionadas y ahora las gestiones las están llevando a cabo el Jefe de Extensión Agraria, Sr. De Miguel García y el Presidente de la Hermandad Sr. González Requeijo, que cuentan totalmente con nuestro apoyo.

—¿Desea decir Vd. algo más?

—Con toda sinceridad, agradecer al Diario EL PROGRESO, la colaboración que en todo momento me prestó a lo largo de mis años como Alcalde.

RUBEN LEIVAS



¡CONDUCTOR!  
Su enseñanza en



AUTO - ESCUELA  
**SAN LORENZO**

TELEFONO 14-01-05

**FOZ**

(CENTRAL)

TELEFONO 52-12-31

**MONDOÑEDO**

**GESTORIA**

TELEFONO 53-09-03

**BURELA**

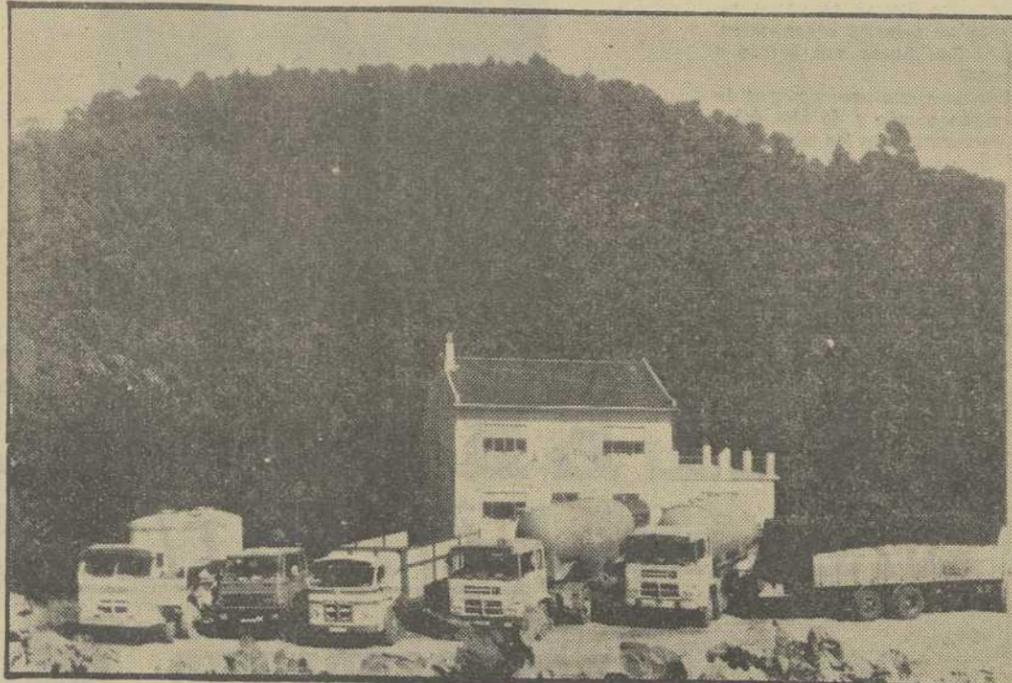


Agencia de la  
Propiedad Inmobiliaria  
TELEFONO 14-01-05

**FOZ**

**Restaurante "A VOLTIÑA"**

AMPLIO APARCAMIENTO



Situado a 3 kilómetros de MONDOÑEDO

# «As San Lucas» de Mondoñedo

## El presupuesto de este año para estas fiestas asciende a ochocientas mil pesetas

### ♦ El día grande estará dedicado a Asturias

#### Entrevista con el presidente de la Comisión de Fiestas, Albino Pernas Castro

Albino Pernas Castro, es el nuevo Presidente de la Comisión de Fiestas de As San Lucas, a él llegamos para que nos informe algo de lo que serán este año estas tradicionales Ferias y Fiestas.

—¿Dispuesto a trabajar?

—Los componentes de esta Comisión, que yo presido, conscientes de lo que significan las Ferias de "As San Lucas" para Mondoñedo y los mindonienses a través de cientos de años, han tomado la decisión de disponerse a trabajar con el entusiasmo que ellas se merecen.

—¿A cuánto asciende el presupuesto para estas fiestas?

—Sobre ochocientas mil pesetas aproximadamente.

—¿Es suficiente?

—Hombre, ya sabes que hoy las orquestas se llevan lo suyo. Si quieres algo bueno tienes que pagarlo, pero estiraremos el dinero todo lo posible.

—¿Qué tal la recaudación?

—Normal, con un ligero aumento en las cuotas del pasado año.

—¿Responde el comercio?

—Hay de todo. Están expuestas unas listas al público.

—¿Cuál es el mayor inconveniente con el que os encontráis?

—Yo creo que el mayor inconveniente, dejando a un lado el asunto económico, es el realizar un programa que vaya a gusto de todos. Sabemos que vamos a tener muchos fallos, pero ponemos la mejor voluntad.

—¿Alguna satisfacción?

—Cuando se está en una Comisión como la de As San Lucas sabes que tienes una responsabilidad y por cuyo motivo tienes más problemas que satisfacciones, pero al final las satisfacciones superan a los problemas. Nuestra gran satisfacción sería la continuidad de estas famosas Ferias.

—Al parecer este año os encargásteis vosotros de la recaudación de los puestos, ¿cómo fue eso?

—Estás en lo cierto. En cuanto a cómo fue te diré que fue una oferta del Sr. Alcalde y como supondrás la Comisión aceptó encantada.

—¿Qué tanto por cien es para las fiestas?

—El 70 por 100 de lo recaudado.

—¿Cuántos días de fiesta?

—Si la recaudación responde como nosotros creemos, el programa será de cinco días.

—¿Número fuerte?

—El número fuerte del programa es el tiempo, porque prácticamente estas fiestas se hacen solas, sólo se necesita organización.

—¿As San Lucas van a más o a menos?

—Tenemos que preocuparnos de que vayan a más y de ello debemos de encargarnos los mindonienses.

—¿Si pudiérais disponer del dinero suficiente, como confeccionarais el programa?

—En cuanto a orquestas las que tenemos previstas, por considerar que es difícil superar nuestro programa. Si se podrían añadir gru-

pos de gaitas, coros y danzas, el Cancionero de música galega que tanta gente echa de menos y una buena compañía de teatro.

—¿Qué os animó a realizar el "Día de Asturias"?

—Debido al gran eco que tienen estas Ferias en la provincia asturiana, ese día, me refiero al día 18, se desplazan miles de asturianos a nuestra ciudad.

—Las Reinas y sus Damas se quejan de que les prestáis poca atención, ¿no podíais hacer algo para que ellas se sintieran más satisfechas?

—Me coges de sorpresa, aunque no te puedo decir nada al respec-

to ya que este es el primer año que estoy al cargo de la Comisión, pero te puedo garantizar que por nuestra parte haremos todo lo posible para que queden plenamente satisfechas.

—Y para finalizar esta entrevista, ¿quieres añadir alguna cosa más?

—Solamente desear a todos aquellos que nos visiten que disfruten con nuestras fiestas y que si algún fallo cometemos, que nos lo sepan perdonar.

Nada más Albino, muchas gracias y esperemos que todo salga como vosotros deseáis.

RUBEN LEIVAS

Qué ricas son...

## Cervezas EL LEON

O. Codina, 2

Teléfono 521834

MONDOÑEDO (Lugo)

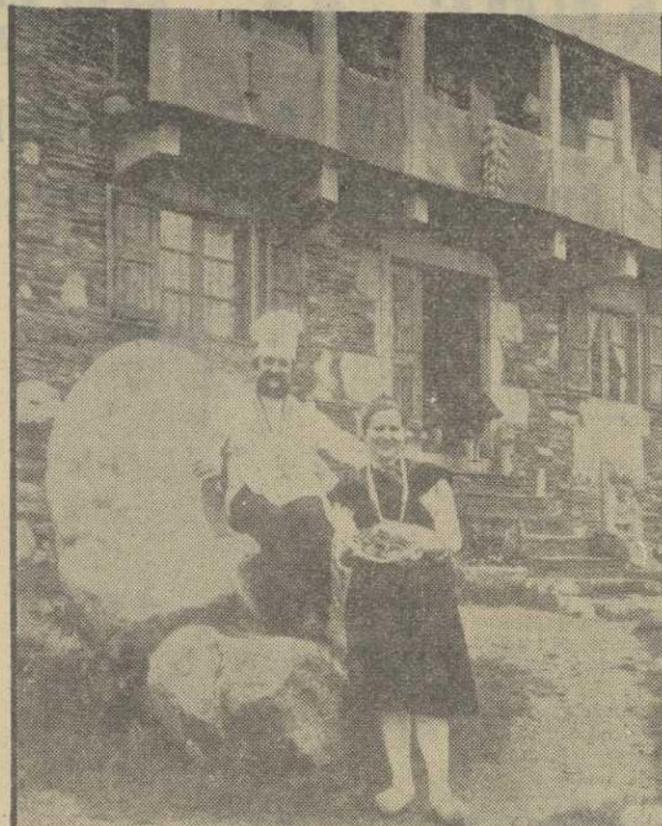
## CARNICERIA MARI CARMEN

Plaza de Abastos - Telf. 521012 - MONDOÑEDO



FELICES FESTAS LLES DESEXA

## O REI DAS TARTAS



Medalla al Mérito Turístico, Madrid 1977  
Medalla y Título de Artesano Distinguido de la Provincia  
Diploma del Excmo. Ayuntamiento de Mondoñedo  
Medalla de Plata y Título de Señor de Feria de Villagarcía de Arosa  
Diplomas de Honor de la Feria de Muestras de Vegadeo (Oviedo)

## O REY DAS TARTAS

Puede ser primavera o verano, otoño o invierno en las calles de Mondoñedo veremos siempre caras forasteras. Toda esta gente viene a nuestra ciudad atraída por el encanto de la pequeña urbe, por su historia y por la gentileza de sus gentes. Visitarán sus monumentos, recorrerán sus calles, pero nadie se va sin hacer la obligada visita o Rei das Tartas. Dicen que un poeta le llamó al verle con su traje blanco entre las doradas tartas y se figuró que era Aladino en medio de su tesoro.

Carlos Folgueira, que así se llama el popular personaje, tiene su obrador en la arteria principal de la ciudad. Su establecimiento alegre, está lleno de condecoraciones que le han sido concedidas, aparecen junto a él fotografías de personajes ilustres: los Reyes de España, varios ministros, obispos, autoridades provinciales... tampoco faltan fotografías de nuestro hombre con Bigote Arrochet, Miro Casabella, Kiko, Cándido, el Mesonero Mayor de Castilla, Lola Flores... Son retratos que un día serán historia, una historia que se está haciendo, una historia que la vemos hacerse quienes desde hace

años tratamos O Rei das Tartas.

La vida de nuestro amigo ya está publicada. D. Santos Santróbal Sebastián ha sabido recoger en un pequeño libro los múltiples detalles de su vida, de su entrega, sus ideales y sus afanes. Pero O Rei das Tartas mira siempre para adelante, no se duerme en los laureles y por ello D. Santos se verá de nuevo obligado a tomar de nuevo la pluma y escribir más historia, porque queda mucho que contar...

Como buen mindoniense, O Rei das Tartas es delicado con todos y ha consagrado su vida en hacer agradable la de los demás. ¡Qué delicia de tartas que hace con primer ese buen pastelero! Penetramos en la estancia en que se asienta el horno y le encontramos vestido con sus blancos atavíos, su gorro elevado y sus bigotes, pareciendo el orfebre que da las aleaciones y las tonalidades de oro viejo a la pieza, en que irá engastando las joyas y piedras preciosas.

Carlos Folgueira quiere dorar él personalmente las tartas, y en ello pone su mayor cariño. Hoy día es uno de los mejores reposteros de España, y la más fina repostería se hace precisamente en el corazón de las viejas ciudades, entre las viejas piedras, como es Mondoñedo.

La tarta de Mondoñedo es bocado de príncipes, dulce y agradable al paladar; ornato de las mesas más exquisitas. Es el manjar de ho-gaño, como antaño lo era de los potentados de Mondoñedo cuando era la capital de una de las siete provincias del Antiguo Reino de Galicia.

Las distinciones han ido lloviendo sobre O Rei das Tartas, porque se las merece: Medallas de Artesano Distinguido de la Provincia, Medalla de Fesdega, la Cruz de la Orden al Mérito Turístico... Y con las medallas han venido homenajes y distinciones.

Un hombre infatigable como es Carlos Folgueira ha sabido llevar el nombre de Mondoñedo muy lejos. Hoy en día el nombre de tarta se asocia ya a Mondoñedo, como el de almendra a Briviesca o el de cochinillo asado a Segovia.

R. L.

# TALLERES RICO

AUTOMOVILES

FIAT Y SEAT

ELECTROSERVICIO



C/. Julia Pardo, 30

Teléfono 521758

MONDOÑEDO

# «As San Lucas» de Mondoñedo

## S. COOP. MECANICA MINDONIENSE

### REPARACION DE AUTOMOVILES

MECANICA • ELECTRICIDAD • CHAPA • PINTURA • ESTACION VERIFICACION DE TREN DELANTERO A PROYECCION LUMINOSA • EQUIPO DIAGNOSTIC "PULSAR-65" COMPENSADORA DE RUEDAS "MONZA" EQUILIBRACION DIRECTA

Avda. S. Lázaro, s/n. • Teléfono 521836 • MONDOÑEDO

MAQUINARIA SUMINISTRADA POR C.E.I.A.S.A., DE ORENSE

TELEFONO 21 43 97

## LA CIUDAD DE MONDOÑEDO

Pocos lugares existen en España que sean tan bellos como Mondoñedo. Su contorno natural es admirable, y la pequeña urbe, cabeza de una de las sedes episcopales más antiguas de España, conserva intacto su admirable caserío de galerías y escudos en las fachadas y al borde de los tejados hay unos picachos que las gentes llaman «almenas». Esos picachos sirven para defender las pizarras del viento encañonado del valle que sopla en invierno.

La campiña de Mondoñedo es riquísima, y se dan toda clase de frutos. Hoy no es tierra de vinos, pero lo era antaño cuando todas las laderas de Los Picos estaban llenas de viñedo, y se fabricaban vinos de los mejores. Llegó la filosería en el siglo pasado y desaparecieron aquellas frondosas viñas que nadie cuidó de replantar.

Como todas las ciudades de raigambre, Mondoñedo tenía sus propios periódicos: unos 25 se llegaron a contar, como La Vallibria; La Voz de Mondoñedo, el Hermandino, o Donfino, que fue un semanario satírico. Esos periódicos eran la expresión de la vida política y literaria de un pueblo que tenía sus tertulias en el Casino, o paseaba por el «Cantón Grande» o escuchaba el concierto de música los domingos a la salida de Misa de doce de la Catedral.

Mondoñedo pudo llegar a tener tren. Era un ferrocarril que uniría la costa de Foz con la estación de Baamonde y hubiera resultado un importante servicio para las gentes de entonces. Hubo estudios y comisiones a Madrid y debates y proyectos... Pero todo acabó quedando en nada.

Quizás el aislamiento de Mondoñedo ha hecho que se conservara intacto en su belleza, como los más ricos recintos urbanísticos, pero las gentes lo han descubierto ya en nuestros días y acuden cada vez más a la ciudad. Ello hace que los establecimientos hoteleros se hayan comenzado a prodigar.

#### ALGO DE HISTORIA

Hasta el año 1820 Mondoñedo era capital de Provincia. Era una demarcación que comprendía los actuales partidos de Vivero, Mondoñedo y Vivero, la Estaca de Vares y el Coto cerrado de Samarugo. Los gobernadores de los propios Prelados, que además tenían el señorío temporal de la ciudad y por ello juraban los fueros antes de entrar en ella.

Esa jura de los fueron la hacían junto a la capilla de San Roque, pues llegaban por la calzada romana. Otras veces juraron en los Remedios y alguna vez junto a la Puerta de Batitales, en la antigua muralla.

La muralla de Mondoñedo tenía 800 metros de largo y torres y puer-



tas, y había sido hecha para defensa a lo largo del siglo XIV, pero dejó de ser utilizada y acabó siendo demolida. Y hoy nadie puede concebir la vieja urbe episcopal con murallas.

En el siglo XII el Obispo Don Nuño Alonso, con una bula del Papa Pascual II ubicó la Sede en Mondoñedo, y en 1319 el Obispo don Martín comenzó la Catedral, cuyas obras visitó San Fernando Rey de Castilla cuando peregrinó a Compostela con su esposa.

La primera fiesta del Arbol de España. La primera imprenta de Galicia y el Licenciado Molina escribiendo sus libros. Pascual Veiga y el maestro Pacheco con sus liras. Las figuras de Sarmiento y Muñoz y Salcedo como grandes mecenas

del arte. La ejecución del Mariscal Pardo de Cela. Fray Antonio de Guevara escribiendo páginas de las mejores castellanas... Son páginas gloriosas entresacadas de las muchas de los anales de Mondoñedo.

#### LA CATEDRAL

Las fiestas de San Lucas nacieron hace ocho siglos para conmemorar el aniversario de la dedicación de la Catedral el 19 de octubre de 1248 con la asistencia de mucho pueblo y nobles y Prelados. La edificación siguió los cánones cistercienses de Claraval, y es tan cisterciense que interiormente semeja muchísimo al monasterio de Veruela.

El sistema gótico es completísimo en Mondoñedo, con sus arcos ojivales, sus bóvedas de nervios y sus

arbotantes. Son los tres elementos integrantes del mejor gótico del siglo XIII, y el templo es gótico aunque tenga algunos elementos puramente decorativos románicos. Las florituras del posterior gótico nunca fueron capaces de añadir ninguna solución arquitectónica a las ya aportadas.

La Catedral aparece hoy oculta exteriormente por construcciones posteriores y la gran fachada barroca. Y así nadie que llega por vez primera a la urbe puede suponerse que allí se oculta la extraordinaria figura de un templo medieval de los más perfectos.

#### OTROS MONUMENTOS DE LA CIUDAD

El Seminario. Fue el tercero que se fundó en España al acabar el

Concilio de Trento y los Obispos Quiroga y Cuadrillero y Mota construyeron el actual edificio de imponente fachada barroca y lo dotaron, y el Obispo Sarmiento le dio su copiosa biblioteca.

Tiempos atrás era plantel de futuros sacerdotes y del mismo salieron Obispos. Aquella multitud ha desaparecido y sus muros venerables son solo ya melancolía y recuerdos para quienes quieran soñar...

#### EL SANTUARIO DE LOS REMEDIOS

Todo el es una filigrana barroca dominando la Alameda, que es un conjunto urbanístico de tinte borbónico. Y ese conjunto ideado por el Obispo Sarmiento, está complementado por la fachada del Hospital, con su grande escudo de piedra y antes por la fachada de la cárcel, edificio en mal hora demolido y que hubiera podido servir muy bien para hostel, o museo, o biblioteca. Todo menos tirar sin más ni más algo que era realmente bellissimo, y que ya es imposible de recuperar.

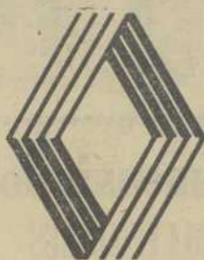
Y dentro del recinto de los Remedios en donde duerme el sueño de la muerte el gran Sarmiento, en un mausoleo de columnas corintias de granito e inscripciones en dísticos del más bello latín.

#### EL CONVENTO DE LOS PICOS

Se originó el monasterio cuando, allá por el siglo XIV, extendieron los Terciarios Regulares Franciscanos. Su verdadero nombre es San Martín de Villaoriente y en 1420 el Rey Juan I de Castilla le dio grandes privilegios.

El conjunto puede ser muy pronto Monumento Nacional y en Madrid va el expediente para ello. ¿Deberá dejarse hundir poco a poco Los Picos pereciendo sus piedras entre la incuria y las yedras que trepan por sus muros? No. Puede y debe servir para alguna finalidad diocesana, como sirvió tantos siglos.

(Pasa a la página siguiente)



## RENAULT

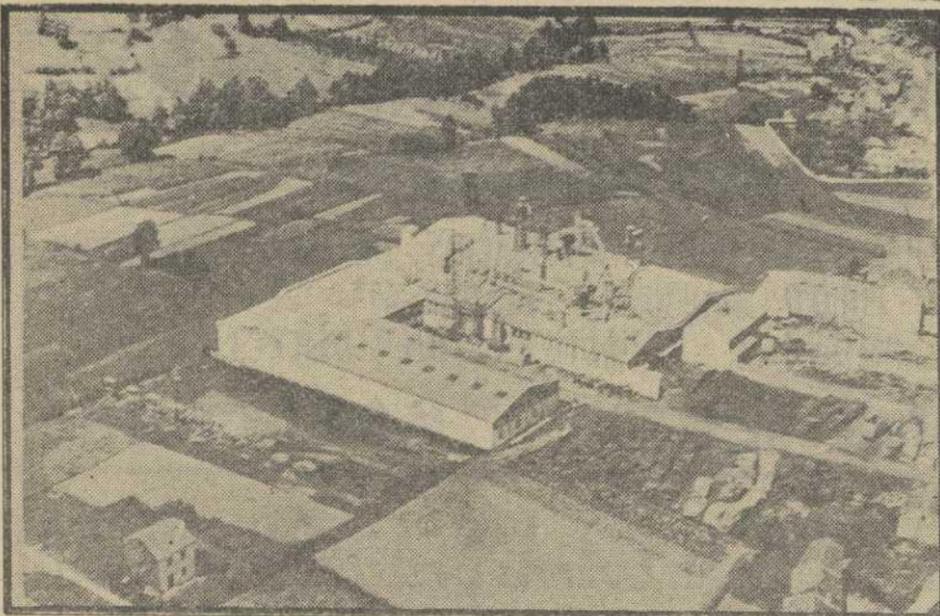
# TALLERES LEIVAS

A la vez que le ofrece sus servicios le invita a ver el RENAULT - 18

PODRA COMPROBAR SUS EXTRAORDINARIAS CUALIDADES

Molinos de Arriba, 39 • Teléfonos 52 10 57 y 52 17 19 • MONDOÑEDO (Lugo)

# «As San Lucas» de Mondoñedo



**E C A R**  
**AGLOMERADOS ECAR, S. A.**

**FABRICA DE TABLEROS DE PARTICULAS DE MADERA**

**TELEFONOS: 52 18 25  
 52 18 26  
 52 18 50**

**MONDOÑEDO (Lugo)**

## LA CIUDAD DE MONDOÑEDO

(Viene de la página anterior)

Hace cuatro años, en los primeros días de septiembre, un rayo cayó en la cúpula de su torre y destruyó bastante y además puso en serio peligro las vigas de la cubierta del templo. Nadie se ha preocupado de restaurarlo. Sólo nosotros hemos dado algunos pasos encaminados a ello. El tema lo tocaremos en alguna otra ocasión.

En Los Picos hay un precioso retablo mayor y la sillería del coro y el claustro renacentista, y la vieja cocina monástica con un arco muy atrevido ante la altiva chimenea... Todo espera allí endecido, y hace ocho años vinieron de La Coruña y se llevaron la valiosa biblioteca de libros en pergamino que habían ido juntando pacientemente los primeros habitantes del monasterio...

### EL CONVENTO DE CONCEPCIONISTAS

Los monasterios de clausura son estampas bellísimas en nuestras ciudades y aun en medio de los campos. Y las campanas de las Concepcionistas de Mondoñedo suenan cada día a la una de la madrugada y otras varias veces durante el día llamando a las monjas a coro...

Las monjas Concepcionistas hacen bordados de lo más fino que hoy puede verse y así ganan su vida, orando y trabajando. Y la portada de su iglesia, y su iglesia misma y su retablo, todo ello de los primeros años del siglo XVIII, son estampas bellísimas del incomparable Mondoñedo.

### SAN PEDRO DE ALCANTARA

La iglesia de Alcántara está tan bien construida y tiene tan buenas cualidades acústicas, que no necesita micrófono. La construyó un lego alcantarino que fue también el arquitecto de Los Remedios.

La hemos logrado a fuerza de sacrificios, salvar de la ruina, cuan-

do cayó en nuestras manos. Y para el verano venidero se espera poder arreglar las fachadas y pintar los muros interiores. ¿Ayudarán a ellos las buenas gentes de Mondoñedo, que estiman con gran cariño el templo? Esperamos que sí.

### OTROS MONUMENTOS DE POBLACION

Los demás monumentos son: La Fuente Vieja, el antiguo Consistorio, el antiguo Regimiento Provincial, hoy Ayuntamiento; el puente de San Lázaro, la Casa del Regidor Luaces... Todos ellos merecen una detenida visita.

### EL MUSEO

Nadie pone ya en duda que nuestro museo de Mondoñedo sea uno de los mejores diocesanos de España y el mejor de Galicia. Su colección es admirable y van a verla gentes de toda España. Es

increíble tal cantidad de tallas y pinturas y telas de orfebrería como allí hay. Se ha reunido a fuerza de muchos sacrificios y se trabajó con valor verdaderamente heroico venciendo dificultades que pudieron tal vez parecer insuperables

### ¿SE AMPLIARA EL MUSEO?

Pues sí. Se ampliará muy pronto, no porque sea ya pequeño, sino porqu las ambiciones son muy grandes y hay mucha labor por delante. Y pese a que nos esperen días de brega, pero los valores culturales de Mondoñedo y de Galicia se lo merecen todo.

### LAS VISITAS

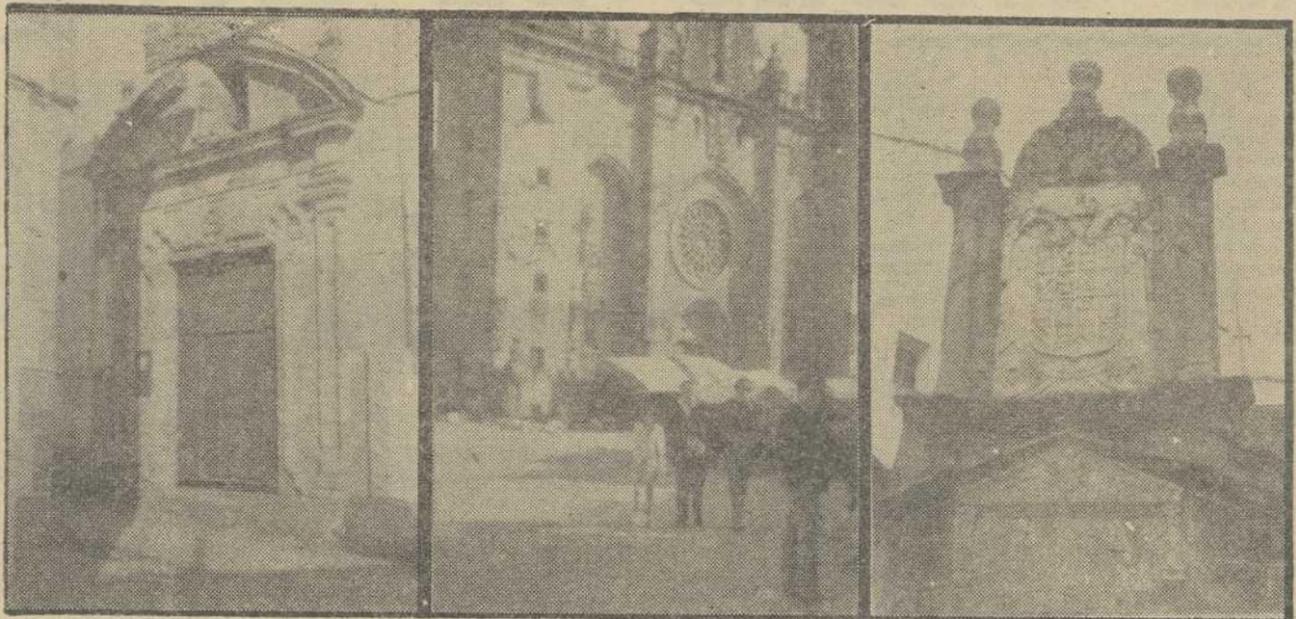
El presupuesto del museo es muy pobre. Como que anualmente no llegamos a tener ni siquiera 70.000 pesetas para afrontar todos los gastos de mantenimiento y conserva-

ción y limpieza, reparación de piezas, etc. etc... Es decir que somos riquísimos de arte; pero pobrísimos de dinero. Y ello no nos permite ni siquiera pagar un conserje o cicerone. Y el mismo Director, cuando está en Mondoñedo, se ve obligado a hacer de cicerone con todos los visitantes y a explicar a todos, y lo hace con sumo gusto por servir a todos, sin que nadie la moleste ni

tase a nadie el tiempo.

Que pena no poder pagar un guía del Museo. Sería el complemento del mismo y los turistas sabemos que lo reclaman. E incluso ha habido quien desconsideradamente nos ha criticado por no tenerlo... Pero los dineros no dan para ello...

Santos San Cristóbal Sebastián, Director del Museo de Mondoñedo.



**CANTERAS DE LOSA, PIZARRA Y ARIDOS**  
 PARA TEJADOS Y SUELOS

**ALQUILER DE PALAS CARGADORAS**

**ISIDRO OTERO GARCIA**

**Valiñadares - Telf. 5210 03 - Mondoñedo**

**Gumersindo Otero Nieto**  
 MATERIALES DE CONSTRUCCION

C/. Leiras Pulpeiro, 1  
 Teléfono 5219 06

**MONDOÑEDO (Lugo)**

# «As San Lucas» de Mondoñedo

## As San Lucas de Mondoñedo: Tradición renovada

Por J. TRAPERO PARDO

Una edición nueva de As San Lucas de Mondoñedo. ¿Qué número? No lo sé exactamente. Pero sí sé que son ferias de las más antiguas de Galicia. Como he comentado en otras ocasiones, Lence Santar se complacía en señalar que eran más antiguas que O San Froilán de Lugo. Con eso quedaba satisfecha su condición de mindoniense.

Pero la realidad es que los hijos de Mondoñedo, y los que en Mondoñedo hemos vivido muchos años, nos sentimos orgullosos de As San Lucas. Y razones tenemos para ello. Porque estas ferias mantienen todavía, por encima de innovaciones y modernismos, su carácter tradicional. Desde la Plaza, en la que la Paula pone sus solemnes campanadas hasta o Campo da Feira, estas ferias agrupan labores artesanas, establecimientos que tienen una tradición ya antigua, y, casi al lado de los modernos tractores, cultivadoras y arados mecánicos, "os cabalos do monte", esos poeys lugueses, que lucen largas cabelleras y que son un elemento comercial de primer orden en el ferial.

Tampoco falta el ganado mular. Pues sabido es que Mondoñedo está en un valle rodeado por altas montañas, que todavía no permiten en algunas zonas la presencia del motor mecánico, y han de ser estos "motores" a sangre los que puedan trepar a las cumbres o descender por las quebradas, sobre las cuales los halcones, "os peneireiros" y los milanos giran solemnes buscando su presa.

Ir As San Lucas es ya rito para muchas gentes. Para mayores y para jóvenes. Que a los atractivos de la feria, al negocio que en ella puede hacerse, se une la fiesta. Y el rito se cumple viendo un "oculista" al aire libre, o un "navalleiro" de Ferreiravella, o las prendas hechas por una "fecelana", o esa delicada obra de las "puntilleiras" de Camariñas. Se sigue viendo la maquinaria y el ganado de la feria. Se detiene uno un rato viendo subastar unas mantas o unas figuras de yeso. Se pasa revista a las barracas, o se degusta el pulpo "a estilo lugues", o se "esbica" una taza de ribeiro en alguno de los establecimientos de quita y pon que flanquean el Campo de los Remedios. Y luego, orquestas, bandas de música, bailes...

¡Ah, y son pocos los que olvidan entrar en la ermita, ante la cual —¿qué fiesta podría ser tal si no los hubiera?— mendigos reales o fingidos lanzar al aire sus "laídos" o muestran sus lacerias.

Gentes llegadas de toda la zona costera circulan por la ciudad. En la antigua Plaza Nova, hoy Plaza del Seminario, se extienden, como semilla de viejas artesanías, las muestras de la cerámica mindoniense, de tan merecida fama, y a la que dio impulso, a medias con el escultor Puchades, aquel llorado ceramista Tito Freire, "inventor" de las vasijas y tazas para hacer "a queimada", hoy copiadas por la mayor parte de los "cazoleiros" de Galicia y de otras regiones no gallegas.

As San Lucas cumplirán esta nueva edición de sus ferias y fiestas. Desde la balconada de "El Mirador" podrá contemplarse la ciudad y se podrá comprobar como la feria se cubre de polícromos elementos. A un lado, Os Picos, con su cerrado convento y su torre en la que el rayo abrió una boca, que está clamando el ser cerrada. En el fondo, el Padornelo, vigía de valles y costas. A un lado, el monte de Camba, que tiende su falda hasta el castro de Recadieira, por donde el Masma se hace río de verdad. Y vigilándolo todo, y anunciando a la Terrachá que Mondoñedo hace feria y fiesta, A Pena da Roca, amigo de las nieblas y de los soles, asomándose a las rilleiras de Cesuras, a las cumbres do Fiouco, y a las hondonadas da Vilañadares, y a las gargantas por las que A Cova do Rei Cintolo está pidiendo que sea dada a conocer debidamente.

En todo este ambiente y en todo este grandioso paisaje se van celebrar las Ferias y Fiestas de As San Lucas.

A las que es bien fácil, porque la tradición manda, augurarles una nueva edición con el mismo éxito que han venido obteniendo desde hace siglos.

## HOSTAL MONTERO

Amplios comedores  
Confortables habitaciones con baño  
Calefacción central



HOSTAL MONTERO CON SUS GRANDES APARCAMIENTOS  
Venta de EL PROGRESO desde las 8 de la mañana

Avda. de San Lázaro (Carretera General  
Santander - La Coruña). Teléfono 521751

MONDOÑEDO

### EL INSTITUTO DE MONDOÑEDO CUMPLE SUS BODAS DE PLATA

## El curso 1953 - 1954, cuando se inauguró, contaba únicamente con cuarenta y dos alumnos, hoy llega a los doscientos veintiséis

● Entrevista con su director, Doctor Mayán Fernández ●

Entrevistamos gustosos al Director del Instituto Nacional de Bachillerato de nuestra ciudad, doctor D. Francisco Mayán Fernández, a quien, como de costumbre, encontramos en su despacho dedicado a sus tareas directivas que consumen la casi totalidad del día; pues difícil es no encontrarle allí mañana y tarde.

—¿Qué significa para usted el hecho de que el Instituto que dirige haya llegado a los veinticinco años de existencia?

—Un verdadero triunfo; pues dadas las precarias condiciones en que empezó, todo hacía predecir que no duraría mucho tiempo. Hubo que convencer a la gente de las ventajas de la enseñanza laboral, que entonces se impartía, e incluso darles todo género de facilidades para que se animaran a mandar a sus hijos al nuevo Centro docente.

—¿Sabemos un poco de su tarea casi misionera de entonces; recuerda ahora complacido los resultados obtenidos?

—Si miro lo que llegaron a ser aquellos antiguos alumnos, desde luego que sí y doy por bien empleados los instantes que dediqué a recorrer la comarca, charlando



con los paisanos en locales parroquiales, hablando en algún sitio en el entreacto de las películas de cine, o lo que todavía es más, desde el quiosco o palco donde actuaba alguna orquesta en determi-

nadas fiestas luguesas.

—¿Con la perspectiva de estos veinticinco años, considera que la labor del Instituto ha sido verdaderamente fructífera?

—Esa pregunta podrían contestársela mejor que yo los múltiples alumnos que por aquí pasaron, la mayoría de los cuales hoy se encuentran en buena situación social; existiendo entre ellos desde ingenieros hasta peritos agrícolas o industriales, desde médicos y licenciados hasta profesores de enseñanza general básica, etc.

—¿Por cierto, sé que los alumnos de la primera promoción han conmemorado con Vd., en un emotivo acto, la celebración de las bodas de plata, qué me dice de esto?

—El hecho habla y es elocuente por sí mismo. Desde los lugares más apartados de España y con la adhesión expresa de los que, por encontrarse en el extranjero, no pudieron asistir personalmente, se reunieron todos aquí, a los pies de Nuestra Señora de los Remedios, y al lado de sus antiguos profesores para darnos la prueba más fehaciente de su gratitud y cariño. Fue uno de los días más emotivos.

(Pasa a la página siguiente)

# MADERAS ELADIO LORENZO, S. L.

FABRICA DE ASERRAR, MACHIHEMBRAR Y PARQUET MOSAICO

MADERAS DE CASTAÑO ♦ CAJAS PARA ENVASES  
BARROTILLO

Teléfono 52 10 28

MONDOÑEDO (Lugo)

# «As San Lucas» de Mondoñedo

RESTAURANTE  
CAFETERIA  
HOSTAL

TELF. 52 17 00 - 52 17 50



BODAS • BANQUETES • CONVENCIONES

Café Bar CASTRO  
ESPECIALIDAD EN BOCADILLOS  
DESAYUNOS

Calvo Sotelo (Junto a Empresa Ribadeo)  
Teléfono 52 15 06 ♦ MONDOÑEDO

## La música en Mondoñedo

Por Jesús López Díaz  
(Suc. de Mancebo)

Con este mismo título publicamos en años anteriores varios artículos en que analizábamos lo que fue la música en nuestra ciudad desde comienzos de siglo hasta hoy.

Si entonces nuestras palabras eran de complacencia, hoy tienen que ser de pena y añoranza. Hablábamos de grandes maestros y muy buenos discípulos cuyas obras han quedado ahí como testimonio de su talento. Dos orfeones, varias rondallas, dos orquestas y hasta una buena Banda Municipal que no encuentran entre nosotros la continuidad deseable.

Como antiguo miembro de la orquesta de la S. I. C. B., lamentamos también la pobreza de los cultos de nuestro primer templo. Es signo de los tiempos y lo mismo ha ocurrido en otras grandes Catedrales. Aún así, no deja de producirnos pena y desearíamos que esta época que pretende resucitar tantos valores populares apoyase también instituciones que como las Capillas Catedralicias fueron, en sus buenos tiempos, pequeños Conservatorios tanto de música coral como instrumental. Las solemnidades religiosas se verían más realizadas y ciudades como Mondoñedo hallarían un camino de formación artística para sus jóvenes.

Sin embargo, no todo se ha perdido en Mondoñedo. Nuestro Orfeón de la Sociedad de Obreros Católicos cuyo nombre está presente en todas las manifestaciones de música coral de Galicia, es hoy un honroso exponente de la rica semilla que las generaciones precedentes dejaron en la ciudad del Masma. La pericia y entusiasmo de su director D. Eugenio García Amor y la dedicación y sacrificio de este nutrido grupo de jóvenes, trabajadores en su mayoría, hacen el milagro. ¿Por qué, nos preguntamos no asociar algunos instrumentos y recabar la participación juvenil para que este magnífico cuadro artístico encuentre la debida continuidad?

Esto supondría conservar la buena línea musical de Mondoñedo y contribuir a la formación artística de las nuevas generaciones. Nos permitimos esta sugerencia porque sabemos que es fácilmente realizable.

## EL INSTITUTO DE MONDOÑEDO...

(Viene de la página anterior)  
cionantes de mi vida profesional.

—A propósito, ¿considera Vd., que aquel bachillerato laboral o técnico, como se le llamaba, era más importante que el Bachillerato Unificado y Polivalente que ahora se imparte?

—No podemos hacer comparaciones, por tratarse de dos cosas distintas, ahora lo que sí le digo es que para mí ha sido muy satisfactorio ver como la mayor parte de los estudiantes de entonces se han abierto camino por el terreno de la industria y del comercio; siendo el menor número el que, como comúnmente se dice, se ha "enchufado" en el Estado.

—De sus palabras creo desprenderse un poco de añoranza de lo técnico, ¿es así?

—Tómelo como le parezca; pero repare en que ya en el actual bachillerato se insertaron unas Enseñanzas y Actividades Técnico Profesionales y que se empiezan a hablar mucho de una fusión del bachillerato con la Formación Profesional de Primer Grado.

—Desde luego que el Bachillerato, concebido única y exclusivamente como un camino hacia la Universidad, pueda que no esté del todo bien.

—Ni del todo ni medianamente siquiera, a la juventud hay que

prepararla para la Universidad, pero también para la vida. Son muchos los universitarios frustrados y muchos los que tienen que desistir de sus carreras antes de terminarlas o aquellos que, después de terminarlas, no saben qué hacer con ellas.

—¿Y qué me dice de la proyección cultural sobre la comarca?

—Ha sido siempre un aspecto muy cuidado por nosotros; a través de conferencias, conciertos y últimamente incluso con representaciones teatrales en lengua vernácula.

—¿Responde bien el pueblo minoñense a estas actividades?

—Vd. bien sabe que el pueblo, en general, es hoy bastante apático. Al principio respondió espléndidamente. Todavía recuerdo aquellos coloquios en que el local resultaba insuficiente para dar cabida al enorme gentío que a ellos acudía; hoy día casi todo se reduce al elemento estudiantil.

—Volviendo al tema de la estructura que debieran tener las enseñanzas, ¿podría concretarse un poco su parecer sobre este punto?

—No me pide usted casi nada. Fíjese si será difícil el asunto que el rótulo de la fachada del Centro cambió en estos veinticinco años varias veces: primero se llamó Centro de Enseñanza Media y Profesional; luego Instituto Laboral; después Instituto Técnico y ahora Instituto Nacional de Bachillerato. Si la imaginación de los dirigentes fluctúa tanto respecto a nombres como será ello en lo que concierne a contenidos.

—Tiene usted razón, la cosa debe ser bastante difícil; porque lo cierto es que no hay plan de estudios duradero y quienes en definitiva lo pagan son nuestros jóvenes.

—Esperemos que las aguas sedimenten y, por fin, todo llegue a su punto.

—Y... para terminar ¿será mucho el impacto que en la matrícula del Instituto de Mondoñedo hagan los recientes Institutos creados este año?

—Nosotros teníamos muchos alumnos de la costa y del Valle de Oro; pero hay que ir acostumbrándose a la idea de que el área del Instituto de Mondoñedo no es otra que Mondoñedo y Lorenzana, y así debe suponerse también el

Gobierno, al atender, directamente, a las comarcas que lo necesitan. Lo importante es fomentar bien aquí las fuentes de que ha de nutrirse el Instituto, que no son otras que los referidos Colegios Nacionales de Educación General Básica de Mondoñedo y Lorenzana. Todo lo demás será por añadidura.

—¿Cómo ve el futuro?

—No soy partidario de soñar. El futuro del Instituto de Mondoñedo, como el de la propia ciudad y comarca, está en manos de los minoñenses. Ellos deben ser quienes planifiquen, quienes mediten en su porvenir y quienes entreguen a la ciudad todo el amor y entusiasmo de que sean capaces. A mi juicio, el Instituto es hoy la mejor industria que tiene Mondoñedo, no se si lo ven así mis convecinos o estoy yo equivocado.

Y sin más, dejamos al doctor Mayán; agradeciéndole la benevolencia y la sinceridad con que se ha dignado contestar a todas y cada una de nuestras preguntas.

RUBEN LEIVAS



CAFE-BAR

“A PAULA”

- RECIENTE APERTURA -

Obispo Sarmiento, 1 • MONDOÑEDO (Lugo)

SANATORIO QUIRURGICO  
NUESTRA SEÑORA DE LOS REMEDIOS

Cirujano-Director: D. Enrique Cabanela Alvarez  
Cirugía General y especialidades

C/. Calvo Sotelo, 9 • Teléfono 52 11 25 • MONDOÑEDO

# «As San Lucas» de Mondoñedo

## Restaurante LA NUEVA TROPICANA

Les saluda atentamente y les recuerda que lo mejor de esta casa son:  
**LAS TAPAS VARIADAS Y SUS CLIENTES**  
 Especialidad en Bodas y Banquetes

C/. Lodeiro Piñeiroa, 8 • Teléfono 52 10 08 • MONDOÑEDO (Lugo)

## Ferretería CASTAÑAL

Plaza de España, 6 • Teléfono 52 10 27  
 MONDOÑEDO (Lugo)

# SALUDA

Fue allá por los años de 1225 cuando la hoy S. I. C. B. de Mondoñedo era consagrada como Catedral de la Asunción. Y desde entonces y para conmemorar fecha tan notable se vienen celebrando las Ferias y Fiestas de "As San Lucas" que con el transcurso del tiempo han llegado a gozar de tan justa y merecida fama.

Con este motivo y como regidor de la Muy Noble Leal y Fiel Ciudad de Mondoñedo, una vez más tengo el honor y la satisfacción de dirigirme mediante esta salutación a vosotros visitantes que nos honráis con vuestra presencia, así como a vosotros los que tenéis la dicha de compartir conmigo la residencia en esta histórica ciudad, para deseáros ferientemente que paséis unos felices días "Sanluqueños" disfrutando todos unidos cuanto en estas fiestas nos ofrecen, entre el bullicio de las barracas, y los acordes de la música, la feria, los platos típicos, la artística iluminación, las ofertas pintorescas, y tantas cosas que espero dejen en todos el imperecedero recuerdo

y el constante deseo de volver en los próximos años.

Que con esta salutación vaya un recuerdo muy afectuoso para cuantos ausentes de estas queridas tierras no puedan disfrutar de estas fiestas como hubiese sido su deseo; y vaya también, mi agradecimiento hacia cuantos forman la Comisión de Fiestas haciendo éstas posibles.

Sed, pues, bienvenidos, los visitantes a la ciudad del Masma, contemplar su hermosa campiña, discurrir por sus tortuosas calles, que mostrándoos sus monumentos os evocarán su pasado y si tenéis oportunidad, no dejéis de ver el meritorio Museo Diocesano que os dejará admirados; ¡Mindonienses, recibid al visitante con la cordialidad y generosidad que es en vosotros acostumbrada, y unos y otros id y quedad con Dios, y con el recuerdo imborrable de unas ferias y fiestas de "As San Lucas" que mantengan la esperanza y la ilusión de volver a disfrutarlas en años venideros.

Vuestro Alcalde,  
 Luis González-Redondo y Maseda

## ENTREVISTA CON MARIA REMEDIOS SANTE VEIGA, REINA DE LAS FIESTAS Y CON SUS DAMAS DE HONOR



Pocos días faltan ya para que el bullicio llene las calles de la ciudad; se aproximan As San Lucas.

La elección de la reina de las fiestas y su paso por las calles en su preciosa carroza es algo que no puede faltar en estas fiestas, como tampoco puede faltar la feria de ganado o el pulpo.

Para conocer un poco más de cerca a nuestra reina y a sus damas las hemos citado en este precioso marco como es el Mirador donde a la vez que tomamos unos vinos charlamos con ellas un poco de todo.

En primer lugar lo hacemos con María Remedios Sante Veiga, la reina, una morena de pelo larguísimo, cayéndole por delante de la cara haciéndonos difícil la apreciación del color de sus ojos. Por fin supimos que eran verdes. No deja de hablar y de reirse.

—¿Te importa decir los años?, sino quieres lo dejamos.  
 —Por que no, por ahora aún se pueden decir, tengo 17.

—Bien cumplidos.  
 —¿Contenta con tu elección?  
 —Imaginate.

—¿Te da miedo ser reina?  
 —Sí, un poco.

—¿Qué te parece el programa de este año?  
 —Pues que muy bueno, no nos podemos quejar, creo que nunca hubo tantos días de fiesta.

—¿Te gusta la música?  
 —Muchísimo, sobre todo la moderna.

—¿Y el baile?  
 —Más aún.

—¿La lectura?  
 —Un poco.

—¿Cómo está el ambiente en Mondoñedo?  
 —Bastante pobre.

—¿Qué opinas de tu elección?  
 —Se ríe.

—¿Qué te parecen estas fiestas?  
 —¿Son mejores o peores que Los Remedios?  
 —Hombre, las San Lucas están siempre bien únicamente si llueve y desde luego son mucho mejores que Los Remedios, de una porque

son más días y de otra que siempre viene mucha más gente.

—Dejamos por un momento a María de los Remedios para dar paso a una de sus damas, una rubia de pelo largo con unos ojos marrones preciosos, le pedimos que nos ponga a cruce porque nos deslumbra. Le preguntamos su nombre.

—María Amparo Varela Mel.  
 —Nos contesta con una voz dulce y suave.

—¿Oye, pero tú de dónde eres?  
 —De Mondoñedo, mejor dicho, nací en Argomoso pero llevo viviendo en la Argentina desde hace trece años.

—¿En qué parte de la Argentina?  
 —En Buenos Aires.

—¿Cuánto tiempo llevas aquí?  
 —Cuatro meses, pero pronto volveré a marchar para allá, sobre finales de mes.

—¿Qué significó para ti el ser elegida dama de honor en estas fiestas?  
 —Pues para mí es un gran honor ya que con las chicas guapas que hay en Mondoñedo no me imaginaba ni lo más mínimo que me eligieran.

—¿Te acostumbras en Mondoñedo?  
 —Buena, al principio me costó bastante ya que venía de un ambiente completamente distinto, pero ahora si me dicen de quedarme

no lo pienso.

—A su lado está Ana María López Tapia, morena y también con melena.

—¿De dónde eres tú?  
 —De Masma.

—Vaya, parece que están representados todos los barrios porque a mi derecha hay una de San Lázaro y la de mi izquierda es de los Remedios ¿me equivoco?  
 —No.

—¿Para ti que es lo más importante de estas fiestas?  
 —Para mí, aparte ya de la coronación es sin duda el baile.

—¿Novio?  
 —Nos contesta un no larguísimo.

Y para finalizar esta amena charla ya que el tiempo apremia nos dirigimos a las otras dos damas que son Aurora Cabanas Duarte y María del Pilar Fernández Díaz, son las dos las más jóvenes del grupo.

—¿Os sorprendió la elección?  
 —Sí, mucho. Nos contestan las dos al unísono.

—¿Estáis contentas?  
 —Sí mucho. Vuelven a contestar las dos a la vez.

—¿Esperas pasarle bien Pilar?  
 —Imaginate.

—¿Y tú Aurora?  
 —También.

—Pues que así sea. Muchas gracias a todas.

RUBEN LEIVAS

## COMERCIAL FERMO

JOYERIA • RELOJERIA • ELECTRODOMESTICOS  
 Y ARTICULOS DE REGALO

José Antonio, 9

Teléfono 52 10 75

MONDOÑEDO (Lugo)



## IMPRESA Y PAPELERIA

# Jesús López Díaz

(Suc. de Mancebo)

José Antonio, 21  
 Teléfono 52 18 51

• MONDOÑEDO

**COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR EL BANCO DE BILBAO**

Nominal	Acciones	BOLSA DE MADRID		BOLSA DE BARCELONA		BOLSA DE BILBAO	
		Ultima Cotización	Cotización del día	Ultima Cotización	Cotización del día	Ultima Cotización	Cotización del día
<b>Bancos y Seguros</b>							
500	Bilbao	290	p. 284	289	284	290	286
500	Central	304	301	304	300	304	298
250	Banesto	293	289	290	287	295	290
500	Exterior	269	265	265	—	—	—
500	Fomento	230	—	235	p. 230	—	—
500	Guipuzcoano	—	—	—	—	—	—
500	Hispano	246	p. 240	249	240	269	267
1.000	I. de Cataluña	—	—	184	182	249	243
150	López Quesada	243	239	242	242	185	183
500	Popular	254	p. 248	256	249	241	240
250	Santander	342	342	338	337	254	252
1.000	Urquijo	291	—	286	286	337	336
500	Vizcaya	254	p. 248	252	248	294	294
500	Bankunión	149	145	145	145	252	246
500	Seguros Aurora	—	—	—	—	152	145
500	Unión y Fénix Seg.	303	302	—	—	470	480
500	Herrero	—	—	—	—	—	—
1.000	Pastor	340	337	336	334	—	—
1.000	Noroeste	—	—	—	—	—	—
1.000	Bankisur	—	—	—	—	—	—
<b>Inversión Mobiliaria</b>							
500	Cartimbao	82	80	82	80	81	80
500	Cartisa	160	160	—	—	—	—
250	Fibansa	82	82	—	—	—	—
500	Figranvisa	—	—	—	—	—	—
1.000	Finsa	—	—	—	—	40	40
500	Gral Inversiones	66	65	66	—	68	70
500	Popularins	126	124,50	126	125	—	—
<b>Electricidad, Gas y Aguas</b>							
500	Electra de Viesgo	64	64	—	—	65	65
500	Reunidas Zaragoza	47	—	47	—	46	45
5.000	Fecsa (G)	65	—	63	45	—	—
1.000	Fecsa (P)	64,50	63	65	64,75	—	—
1.000	Fenosa	62	62	—	—	63	—
500	Hid Cantábrico	63	62	—	—	—	—
500	Hid Cataluña	55	53	57,50	52	—	—
500	Hidroa	71	70,25	70,50	70,25	72	70,50
500	Iberduero	79	75	78,50	75,25	78,50	75,25
500	Sevillana	62,75	62	63,50	63,50	64	62
500	U Eléctrica	65	65	65	63,50	64	62
<b>Sider. y Minas</b>							
500	Altos Hornos	29,50	29,50	29,75	28	28	28
500	Duro-Felguera	70	70	73	—	70	—
1.000	Echevarria	—	—	—	—	37	—
1.000	Fasa-Renault	88	89	—	—	—	37
500	Santa Bárbara	—	—	—	—	45	—
500	Mat. y Construc.	57	55	55	—	—	48
500	Santa Ana	70,25	70	72	72	—	—
150	Ponferrada	48	49	—	—	—	—
500	Motor Ibérica	—	—	163	160	—	—
500	Nueva M. Quijano	93	96	—	—	—	—
500	Olarra	96	94	—	—	98	—
1.000	Seat	71	—	71	70	—	90
<b>Transportes</b>							
500	Metro	—	—	—	—	—	—
500	Naviera Aznar	—	—	—	—	—	—
500	Transmediterránea	—	—	—	—	—	—
<b>Químicas y Textiles</b>							
500	Cros	50	49	50	49	—	—
500	E. e I. Aragonesas	48	46	47,50	47	48	—
500	Cepsa	189	184	186	182	186	185
500	Firestone Hispania	—	—	—	—	60	—
500	Papelera Española	—	—	—	—	38	37
500	Papelera de Leiza	27,50	35	—	—	—	—
500	Papeleras Reunidas	45	43,50	45	43	44	43
500	Petroliber	124	—	—	—	—	—
500	Sniace	45	46	45,50	45,50	43	—
500	U. E. Río Tinto	56,50	53	56	53	57	51
1.000	U. Resinera Española	—	—	—	—	—	—
<b>Inmobiliarias y Auxiliares de la Construcción</b>							
500	Asland	—	—	123	123	—	—
500	Cementos Lemona	—	—	—	—	175	175
1.000	Cristalería Española	435	—	—	—	—	—
500	Dragados	258	250	256	246	256	242,50
500	I. Colonial	—	—	134	133	—	—
500	I. Metropolitana	109	102	—	—	—	—
500	Urbis	84	81	—	—	—	—
500	Valderrivas	130	131	—	—	—	—
500	Vallehermoso	126,25	125,50	—	—	—	—
<b>Monopolios</b>							
500	Campsa	214	212	214	212	216	211
500	Tabacalera	141	139	140	—	142	142
500	Telefónica	79,50	79	79,25	79	30	79,50
<b>Alimentación y Varios</b>							
500	Corp Bancobao	63	62	63	62	64	62
500	"El Aguila"	57	58	—	—	—	—
500	Ebro	322	320	—	—	—	—
500	Finanzauto	137	135	132	132	134	316
1.000	Finanz y Servicios	121	121	123	—	122	—
500	Galerías Preciados	65	—	—	—	—	—
500	Gral Azucarera	72	74	75,50	74	76	—
1.000	Koipe	—	—	—	—	125	—
1.000	Savin	—	—	—	—	98	—
500	Tabacos Filipinas	—	—	176	—	—	—
1.000	Rumasa	—	—	—	—	—	—
<b>Fondos de Inversión</b>							
	Planinver 1	62,74	62,56	62,74	62,56	62,74	62,56
	Planinver 2	58,11	57,95	58,11	57,95	58,11	57,95
<b>Derechos de Suscripción</b>							
1 x 5	Campsa	98,50	96	98	96	98	95
1 x 6	Sevillana	5,75	4,75	6,75	5,50	7	4,75

NOTA: D. = dinero. P. = papel. Ex = ex. dtdo. / ex. dcho.

Cambios del día, (Bolsa y moneda Extr.) desde las 15h. (tres tarde) llamando al teléfono nº 212148

**SERVICIO TOTAL**

**BACHILLERES**  
NUMERO ILIMITADO DE PLAZAS

Para ADMINISTRADORES DE FINCAS. Ambos sexos. Convocatoria libre para obtención del TITULO PROFESIONAL de ADMINISTRADOR DE FINCAS (B. O. del Estado 8-6-78). Profesión libre, COMPATIBLE con cualquier otra actividad para ejercer en un sector económico de inmensas posibilidades (PROPIEDAD INMOBILIARIA). Desde 18 años (sin límite). Título Bachiller superior (o equivalente). Instancias hasta el 30 de Octubre (último día: RIGUROSAMENTE IMPROPRORROGABLE). ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!!  
Si le interesa, infórmese urgentemente y sin compromiso. Dirijase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23 - MADRID - 4.

**LA BOLSA EN MADRID, BARCELONA Y BILBAO**

MADRID, 17.— (EFE).— El comienzo de la semana bursátil revistió caracteres de baja generalizada que afectó a todos los sectores del mercado; esta baja fue también de gran entidad, registrando, en algunos casos los dos enteros, e, incluso sobrepasándose, encontrándose en este caso los valores eléctricos y los de químicos y textiles. Los títulos bancarios se vieron afectados con un descenso de 1,61. Los de inversión, con 1,13 y en proporciones de menos cuantía otros grupos.  
Estas bajas incluyeron de forma destacada en el índice general en cuantía que sobrepasó el entero.  
Cierre dentro de esta misma orientación.  
De un total de 170 valores contratados en renta variable, 22 suben, 84 bajan y 64 no varían.  
Índice general de la sesión: 95,00 frente a 96,96.  
En base al 31-12-70. 73,13 -1,08.

BARCELONA, 17.— (EFE).— Mas sensibilizado por el clima creado tras los últimos atentados terroristas y por los acontecimientos y noticias de carácter económico y monetario del pasado fin de semana, el mercado bursátil se ha orientado decididamente a la baja en un ambiente deprimido y escasamente animado.  
A nivel sectorial, los grupos mas afectados por el papel han sido bancos comerciales, cementos, constructoras y químicos, cuyos valores pierden posiciones de forma generalizada.  
Los grupos eléctricos, textil, papero y servicios y varios, también han desmerecido de forma clara.  
Siderometalúrgicos ha observado un tono más irregular debido a los discretos tanteos de dinero registrado por Tubacex y Olarra.  
En total se han contratado 142 clases de acciones de las que diez suben, 86 bajan y 46 no experimentan variación. El índice general ponderado cede 1,55 puntos y cierra a 97,07, y en base 1-1-63 baja 2,15 puntos y se sitúa a 134,38.

BILBAO, 17.— (EFE).— Ha iniciado su actividad el mercado de valores, con una sesión en la que la postura vendedora ha constituido su principal característica, desbordándose el papel en un intento de realización que ha prosperado a costa de una fuerte baja, si bien todos los sectores han colaborado para que el resultado de la jornada haya

sido netamente negativa.  
Llama la atención la caída producida en el grupo bancario, que muestra uniformidad en su evolución al igual que en el ofrecimiento de diferencias, ya que todas ellas discurren entre uno y siete enteros, constituyendo excepción aquellos valores que han logrado superar esta inclinación, sin que sus diferencias adquieran mayor relieve, salvo en el caso de Seguros Aurora, que gana diez enteros.  
La actividad puede considerarse normal dentro de los niveles que se vienen últimamente registrando, dominando a lo largo de la negociación la presencia de oferta.  
El cierre mantiene la misma inseguridad.  
Suben 10, bajan 47 y repiten 25.  
Índice general 97,89 -2,21.

**La ampliación de capital de Sevillana desgravada en el Impuesto sobre la Renta**

La Sevillana de Electricidad está realizando una ampliación de capital que se desarrollará hasta el 6 de Noviembre próximo, a razón de una acción nueva por cada seis antiguas. Sólo habrá que desembolsar 250 pesetas por acción, ya que el restante nominal de la acción se liberará con cargo a la Cuenta de Regularización. Las nuevas acciones comenzarán a disfrutar del dividendo a partir del 1.º de Noviembre.  
Como es sabido, las inversiones en nuevas acciones de las compañías eléctricas tienen en este ejercicio una desgravación del 30% en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. Es decir, que de lo que habrá que pagar por el impuesto se deducirá el 30% del nominal desembolsado, más, en su caso, el importe de los derechos de suscripción comprados. Suponiendo que se entre en la operación mediante compra de cupones, puede establecerse el siguiente cuadro de rentabilidades teniendo en cuenta la desgravación y un dividendo igual al del ejercicio pasado:

Valor cupón Ptas.	Rentabilidad
7,50	23,97%
10,00	22,81%
12,50	21,77%
	10,10%

**TRANSPORTISTAS**

Prebetong Lugo, S. A. solicita camiones hormigoneras para su factoría en San Ciprián (Lugo) TRABAJO FIJO  
Informes: Prebetong Lugo, S. A.  
Apartado correos n.º 178 - Teléfono 2175 42 - LUGO



# La Armada Española contará con portaaviones

● AFIRMO EN EL FERROL EL JEFE DEL ALTO ESTADO MAYOR DE LA ARMADA

EL FERROL, 17.— (EFE).— La Armada Española contará con portaaviones, según ha manifestado hoy, en El Ferrol, el jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante Luis Arévalo Pelluz.

A petición de los periodistas, el almirante, que hoy asistió a la botadura de la corbeta "Cazadora", manifestó que su visita a El Ferrol respondía a tres razones: Asistir a la botadura, pasar revista de inspección y mantener contacto con la factoría "Bazán" de El Ferrol, ya que ésta llevará la mayor parte del peso del programa naval en marcha.

Los periodistas informaron al jefe del Estado Mayor de la Armada de que en la revista "Cambio-16" se decía que, a los ojos del Pentágono norteamericano, la construcción de portaaviones resulta cara, a lo que el almirante Arévalo Pelluz contestó: "Lamento decir que esa revista está mal informada. El proyecto de los americanos fue hacer un barco pequeño y barato", y más adelante, en contestación a otra pregunta, dijo que continuará la construcción de portaaviones, ya que "esa fue precisamente una de las cuestiones en mis contactos con la empresa Bazán, en cuanto al desarrollo de este programa, ya que es necesario hacer un prototipo del barco, una planificación. Esperemos que en el año 80 pueda comenzar su construcción".

En cuanto al posible ingreso de España en la "OTAN", contestó el almirante Arévalo: "En cuanto a la "OTAN" las fuerzas armadas no tenemos más que cumplir lo que dice el Gobierno. Es un problema político de mucho alcance y en el que incluso se quiere llegar a que estén de acuerdo todas las fuerzas políticas del país, para tomar una decisión. En el caso concreto de la Armada, yo creo que la Marina Española está a un nivel suficiente —no cuantitativamente pero sí cualitativamente— para formar parte de la organización".

### DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE LA COMISION DE DEFENSA DEL CONGRESO

"Nada nos obliga hoy, realmente, a entrar en la "OTAN". Si algunos quieren un juguete que cuesta caro, no tenemos los españoles que apostar tan caro con las consecuencias lamentables que puede traer", ha declarado Enrique Múgica Herzog, presidente de la Comisión de Defensa del Congreso y diputado del "PSOE" que hoy asistió en El Ferrol al acto de botadura de la corbeta "Cazadora".

Preguntado el señor Múgica so-

bre si su visita a El Ferrol respondía a una cortesía o a un interés en cuanto a dotar a la Marina de material adecuado, respondió: "Por supuesto el interés y la pasión por la Armada es fundamental para todos los que queremos que esta España nuestra se vaya desarrollando y vaya consolidando esta democracia que entre todos estamos construyendo".

Sobre si hay posibilidades de aumentar la flota de guerra, el señor Múgica declaró: "Aquí el

problema es un problema económico. Los deseos nuestros serían tener una Marina que cubra la longitud de nuestras costas. Hay que buscar un equilibrio necesario y armonioso. España es un país con desproporción entre los recursos económicos que tiene y las costas que le rodean. Por eso hacemos hincapié en que habrá que hacer una reforma fiscal en profundidad, capaz de atender los servicios del Estado y entre los cuales están los servicios que atienden nuestras costas".

## NOTICARIO ECONOMICO

# GUERRA DE PROGRAMAS ECONOMICOS

MADRID. — (Crónica económica de MULTIPRESS, por Jesús Martínez Vázquez).

El Banco de España se ha unido al Gobierno y a los empresarios representados por CEOE al presentar su propia alternativa económica para 1979. El programa de Alcalá 50 podría situarse a caballo entre las coordenadas de la estrategia gubernamental y las de los empresarios, aunque quizá su tono anti-expansionista le hace estar más cerca de éstos que de aquél.

Topes salariales, mayor flexibilidad de plantillas, disciplina laboral, fomento de la inversión privada y moderación de la pública, son las principales características de este nuevo papel que engrosa la colección de los aparecidos entre las partes que supuestamente van a participar en la negociación de los nuevos pactos económicos. Y es que todo indica que al ritmo con que aparecen alternativas económicas, pronto habrá que diferenciar entre los documentos elaborados desde "dentro del pacto" y los defendidos desde fuera del mismo: estos últimos tienen su representación más notable en los programas del equipo de Fuentes Quintana, el plan Lasuén y el resto de las "hipótesis ficción" presentadas por algunos partido sextraparlamentarios.

El Banco de España considera que los tres objetivos básicos para el próximo año —crecimiento, creación de puestos de trabajo y nueva caída de la inflación— encuentran nexo común en la indispensable contención de las subidas salariales, lo que parece muy en línea con los criterios defendidos por los empresarios a través

de sus organizaciones. El Banco, cuya política entraría de lleno en las recomendaciones hechas por el Fondo Monetario Internacional, se muestra tajante respecto a la deseada congelación salarial: si en ese punto no se llega a un acuerdo satisfactorio —dice el informe—, sería necesario renunciar a la expansión.

La disyuntiva se plantea entonces en términos muy radicales. Crecer sin limitar los salarios, supondría perder el año que viene los logros obtenidos durante el presente. La inflación volvería a deses-perezarse, y el problema consistiría en buscar la fuerza necesaria para llevarla a límites más soportables. Total, dos años de esfuerzo que se van por la borda.

A nivel laboral, el Banco de España se inclina por una movilidad de plantillas, lo que supone un claro respaldo a las condiciones impuestas por el empresariado para relanzar la inversión. Esta también se vería estimulada con mayores facilidades de crédito para la empresa privada, aunque siempre tratando de mantener el aumento de las disponibilidades líquidas en torno al quince por ciento.

Respecto a la financiación del déficit público, las autoridades monetarias entran en fran enfrentamiento con los especialistas del ministerio de Hacienda cuando recomiendan que el déficit no supere los 145.000 millones de pesetas, frente a la cifra de 154.000 que contemplan los presupuestos generales del Estado aprobados en el último Consejo de Ministros. La financiación de esos números rojos también es motivo de diferencias: para la institución que preside José Ramón Álvarez Rendueles, la deuda pública no puede sobrepasar los 45.000 millones de pesetas; para los colaboradores de Fernández Ordóñez la emisión debe ser de 50.000 millones.

¿Qué nombre puede recibir esta situación? Enfrentamiento entre Hacienda y el Banco de España, o por el contrario, enriquecimiento de soluciones para 1979? Sea cual sea la respuesta, el tema vital —el pacto— continúa en el alero en espera de que la economía se decida a convocar a las partes negociadoras. Por agenda de trabajo que no quede: tres programas sobre la mesa permiten una mejor elección, aunque sea más debatida.

## El Progreso

Se vende en FRIOL; comercio de D. Manuel Martínez Fernández de la Vega.

## A causa de la huelga de transportistas

# Cerca de dos mil camiones parados en la frontera de Irún

PARO EN ASTILLEROS Y PUERTO DE GIJON

IRUN (Guipúzcoa) 17.— (EFE).— Cerca de 2.000 camiones continuaban paralizados a últimas horas de esta tarde en el complejo fronterizo de Irún-Biriatou, pese a haberse reanudado hoy parcialmente el tráfico de los camiones denominados en régimen de «Tir».

El conflicto se inició hace 48 horas debido al despido de camioneros de distintas empresas de Irún por problemas laborales de la patronal con los asalariados. Los camiones quedaron paralizados en el mencionado paso fronterizo como medida de presión de los conductores a la patronal.

Además de varias centrales sindicales y la patronal, la gestora municipal de Irún ha cedido las dependencias del Ayuntamiento para celebrar distintas reuniones de cara a una rápida negociación del problema.

GIJON, 17.— (EFE).— Unos cinco mil trabajadores de los astilleros gijoneses han iniciado hoy una huelga de veinticuatro horas, en apoyo de sus peticiones laborales.

Pertenecen a los cinco principales astilleros de esta región, a quienes también se ha unido los que trabajan en astilleros de menor entidad, en la zona occidental de Asturias.

La situación de paro en el puerto gijonés de El Musel es absoluta. La huelga de los obreros portuarios continúa, estando pendiente la finalización de las conversaciones que actualmente celebran representantes de los obreros y de las empresas.

# INTENTO DE EVASION EN LA PRISION CENTRAL DE BURGOS

BURGOS, 17. — (EFE). — Un intento de evasión cuyos preparativos se hallaban en fase muy avanzada ha sido descubierto y abortado en la prisión central de Burgos.

El hecho fue advertido por funcionarios del centro cuando procedían, a últimas horas de la noche de ayer, a un servicio de inspección. Al observar cierta agitación y anomalía entre los internos se requirió la presencia de una sección de la Policía Armada quienes, junto con los funcionarios del Centro, decidieron efectuar un registro en las celdas, comprobándose que en siete de ellas estaban las rejas cortadas (una en cada ventana), por lo que los reclusos ocupantes de las

mismas fueron trasladados a otras de mayor seguridad.

Posteriormente se realizó un minucioso reconocimiento en los patios, descubriéndose en uno de ellos un túnel de 2,30 metros de profundidad y otro de 8 metros de longitud en sentido horizontal que rebasaba las tapias de cerramiento del recinto, faltando dos metros para poder salir a la superficie.

En el interior del túnel fueron halladas diversas prendas y herramientas, así como un metro metálico, que se supone era utilizado para orientarse en los trabajos de excavación. La tierra procedente del túnel había sido hábilmente camuflada entre la maleza existente en el interior del patio.

# LOS SOCIALISTAS NO HAN SIDO NUNCA REPUBLICANOS "PER SE"

MADRID. — (MULTIPRESS). — "Los socialistas no han sido nunca republicanos "per se" y ante la Monarquía de Juan Carlos, las Juventudes Socialistas van a pedir la república cuando la institución monárquica sea un freno al progreso", manifestó ayer José Antonio Barragán, en una rueda de Prensa, secretario de relaciones de la citada organización socialista.

En la misma reunión se dio a conocer una encuesta realizada hace cuatro meses por la Dirección General de la Juventud según la cual el sesenta y cinco por ciento de los jóvenes del país votaría por el PSOE ante unas hipotéticas elecciones. Entre un doce y un trece por ciento a favor de UCD, un nueve por ciento al Partido Comunista y el resto a las demás fuerzas políticas del espectro nacional.

Barragán señaló que la organización realizará campaña en favor del sí a la Constitución por considerar que ésta es positiva para la juventud y sobre todo porque de momento lo más importante para el país es consolidar la democracia. Las Juventudes Socialistas participarán en las próximas elecciones municipales con candidatos propios aunque se posibilitará la entrada en diversas candidaturas a través del PSOE. En este mismo sentido de integración Juventudes Socialistas trabajará junto al Partido Socialista en los gobiernos preautonómicos respecto a la política universitaria que pretende

seguir la organización Barragán comentó que a nivel estudiantil realizarán una acción en solitario aunque a nivel general y dentro de un espectro más amplio se contempla la posibilidad de incorporarse dentro de las líneas maestras del PSOE.

## MURIO GRONCHI

Fue presidente de Italia hace 16 años

ROMA, 17. — (EFE). — El ex-presidente de la República italiana, Giovanni Gronchi, uno de los fundadores del partido popular y un claro defensor de la política social, murió en la mañana de hoy martes, en Roma, tras una prolongada enfermedad.

Gronchi, que contaba 91 años de edad, había nacido en la localidad de Pontederá, provincia de Pisa, y ocupó la máxima jefatura del Estado de 1955 a 1962.

## LA CORUÑA: Marcha-protesta de propietarios de vehículos que hayan sido robados

LA CORUÑA, 17. — (EFE). — Una marcha-protesta de propietarios de vehículos que hayan sido robados se celebrará en La Coruña el próximo día 24.

El gobernador civil ha autorizado la manifestación, motorizada, que recorrerá toda la ciudad a partir de las ocho de la tarde, para disolverse finalmente en Cuatro Caminos.

En la ciudad se sustraen, por término medio, tres vehículos diarios, por lo que un grupo de ciudadanos afectados ha querido exteriorizar de ese modo su protesta por los perjuicios de que son víctimas los vehículos y sus propietarios.

Será la primera manifestación, de estas características, que tendrá lugar en España.

## Proposición de ley del PSOE

# En favor de las viudas y huérfanos de fallecidos con motivo de la guerra civil

MADRID, 17.— (EFE).— El grupo parlamentario socialista del Congreso ha presentado una proposición de ley en favor de los familiares de los fallecidos o desaparecidos durante la guerra civil, o como consecuencia de actos de represión de hechos, actitudes u opiniones políticas o sindicales.

La proposición del PSOE comprende una pensión vitalicia valorada en el 75 por ciento del importe del salario mínimo interprofesional vigente en el momento de su entrada en vigor y revalorizable simultáneamente a las pensiones de la Seguridad Social.

También comprende asistencia médico-farmacéutica, en igualdad de condiciones que los pensionistas de la Seguridad Social y servicios sociales, con igualdad de oportunidad para acceder a las residencias y hogares de pensionistas.

El Partido Socialista Obrero Español propone que sean beneficiarios: las viudas del causante; las hijas solteras o viudas del causante; los hijos varones mayores de 65 años o incapacitados y las hermanas del causante mayores de 55 años, siempre que hubieran vivido con él y a su cargo y hubieran dedicado su actividad al cuidado del causante.



## Con la calidad y el sabor de la carne gallega

- Hamburguesas
- Frankfurts
- Filetes empanados

# HUT

Así son nuestras hamburguesas. Preparadas con la técnica más moderna y las más sabrosas carnes gallegas, llegan a Vd. listas para ser consumidas en multitud de formas según el gusto de cada uno.



Adquíralas en su Supermercado habitual  
Distribuidor exclusivo para Lugo y su provincia:  
M. RIANO VIÑAS CEDRON  
Mercado de Fingoy - Teléfono 22 27 37

## Un ruso y dos norteamericanos, premios Nobel de Física

### EL DE QUIMICA FUE CONCEDIDO A UN INGLES

ESTOCOLMO, 17.— (EFE-UPD).— Arno A. Penzias y Roberto W. Wilson, de Estados Unidos, y Piotr Leontevitch Kapitsa, de la Unión Soviética, fueron galardonados hoy con el premio Nobel de Física, ha anunciado la Academia Sueca.

Kapitsa ha sido premiado con la mitad de las 725.000 coronas del premio, y los dos norteamericanos compartirán la otra mitad.

Kapitsa ha sido citado por sus descubrimientos e invenciones básicas en el área de la física de las bajas temperaturas, y se cita a los norteamericanos «por sus descubrimientos de las radiaciones de fondo de las microondas cósmicas».

Kapitsa, de 82 años de edad, es director del Instituto de Física en la Academia de Ciencias soviética.

Penzias, de 45 años, nacido en Munich, es jefe del Departamento de Investigación de Radiofísica de los Laboratorios de la Bell Telephone, de Nueva Jersey, y Wilson, de 42 años, es miembro del personal técnico en los mismos Laboratorios.

### EL NOBEL DE QUIMICA

ESTOCOLMO, 17.— (EFE-REUTER).— El Dr. Peter Mitchell, de Gran Bretaña, de 58 años, ha recibido hoy el premio Nobel de Química por su trabajo en el empleo de la química y la biología para explicar cómo los seres consiguen la energía necesaria para vivir.

La Academia Sueca concedió el premio (dotado de 165.000 dólares) a Mitchell, de los Laboratorios de Investigación Glynn, de Cornualles, por su contribución al entendimiento de la transmisión de energía biológica en las plantas y los animales.

### DECLARACIONES DE LA ESPOSA DEL PREMIO NOBEL DE QUIMICA

BODMIN (Inglaterra), 17.— (EFE-AP).— La esposa de Peter

## Juan Pablo II...

(Viene de la página siguiente)

pastorales se lo permitían, el arzobispo Karol Wojtyla solía pasar algunos días de descanso en el centro deportivo de Zakopane, donde con frecuencia esquiaba sobre las pistas nevadas.

Durante sus permanencias en Italia, por tareas relacionadas con su actividad pastoral, solía hacerse algunas escapadas hasta la estación invernal de Terminillo, situada a pocos kilómetros de la ciudad de Roma.

Estas visitas a Terminillo son una vieja costumbre del nuevo Pontífice, que la conoció cuando era muy joven y estaba cursando sus estudios en la Universidad del Angelicum, en Roma.

### QUIEN ES EL SECRETARIO DEL NUEVO PAPA

Un sacerdote de 42 años, de la diócesis de Cracovia, que habla siete idiomas y estudió en la Facultad de Teología de dicha ciudad polaca, es el secretario privado del Papa Juan Pablo II.

Se trata de Stanislaw Dziwisz, quien acompañó hoy al Sumo Pontífice en su primera salida no oficial del Vaticano para saludar en el policlínico "Gemelli" de Roma a monseñor Andre Deskur, presidente de la pontificia comisión para las comunicaciones polacas.

Dziwisz está junto al entonces cardenal Karol Wojtyla desde los años sesenta, habiéndolo acompañado a Roma durante la celebración del Concilio Vaticano II.

### EL PAPA SE PIERDE EN EL VATICANO

Juan Pablo II, el Papa polaco, se perdió hoy por los largos pasillos del Vaticano, después de haberse equivocado de ascensor.

Ocurrió esta tarde: El Pontífice, en lugar de subir al ascensor "noble" que le debía llevar al patio de San Dámaso, tomó, por error, otro ascensor y salió a la parte opuesta a la deseada, ante el edificio de las Obras de Religión.

El Pontífice iba acompañado de su secretario, padre Stanislaw Dziwisz, también polaco.

El automóvil que los esperaba en el patio de San Dámaso, para llevarlos al hospital "Gemelli", para la visita a los enfermos, hubo de colocarse ante la puerta por la que, equivocadamente, salió el nuevo Pontífice.

## El Polisario amenaza a Mauritania

PARIS, 17.— (EFE-UPI).— Los guerrilleros saharauíes armados por Argelia han entregado a Mauritania un ultimátum según el cual debe reconocer la independencia del antiguo Sahara español o hacer frente a una reanudación de los combates, informaron hoy diplomáticos árabes.

Tal aviso les fue hecho a diplomáticos mauritanos en los contactos secretos que celebraron recientemente en varias capitales con emisarios del Frente Polisario.

En un gesto de buena voluntad hacia el nuevo régimen militar de Nouakchott, los guerrilleros del Polisario han anunciado la liberación de 150 prisioneros de guerra mauritanos capturados en acciones guerrilleras.

Mientras intenta atraer a Mauritania hacia sus posiciones, el Polisario no ha proclamado tregua alguna con Marruecos. Es más, sus fuerzas han incrementado sus ataques contra campamentos y convoyes marroquíes en el Sahara, provocando nuevas y duras acusaciones del rey Hassan

II contra Argelia, principal apoyo del Polisario. Algunos partidos marroquíes han pedido una prueba de fuerza militar con Argelia que ponga fin al largo conflicto del desierto.

## 35 millones de pesetas por un sello sueco

### Fue impreso en 1855 y ayer se subastó en Hamburgo

HAMBURGO (R. F. A.), 17.— (EFE).— Por un millón de marcos (35 millones de pesetas), fue adquirido hoy, en una subasta filatélica, el sello "Tre Skilling Banco", estampilla sueca con un fallo de impresión que se considera única en el mundo.

El sello, conocido entre los expertos filatélicos como "el fallo de impresión más popular del mundo", fue adquirido por el abogado alemán Klaus Von Werdner, que hacía de intermediario para un coleccionista privado cuyo nombre se desconoce.

El abogado afirmó que el sello permanecería en Europa Occidental, y se negó a dar más detalles sobre su posible destino. Otro comprador que estaba inte-

## El Progreso

Se vende en CHAVIN (Vivero), en el comercio de doña María García.

resado en adquirir el raro ejemplar había ofrecido por él hasta 950.000 marcos (unos 33 millones de pesetas).

El sello fue impreso en Suecia el año 1855 como ejemplar único debido a un fallo en color amarillo-naranja, y el precio por el que se subastó es el mayor conseguido hasta ahora en la República Federal de Alemania por una estampilla.

La historia de esta rareza filatélica comenzó en 1885, cuando el joven estudiante alemán Georg Wilhelm Backmann encontró el sello entre la correspondencia de su abuela y lo vendió por siete coronas suecas al filatelista de Estocolmo Heinrich Lichtenstein.



Nacer es una maravillosa función de la naturaleza. Vivir y dormir es un acto que se puede hacer hasta en los brazos amorosos de una madre, pero descansar sin que la espalda se resienta, es una necesidad vital que los nuevos equipos

FLEX - MULTIELASTIC convertirán para usted, en atracción irresistible. Este niño, usted, todos, necesitamos una superficie tersa, elástica e higiénica. Exactamente un colchón FLEX - MULTIELASTIC. No se conforme con menos.

## NUEVOS MODELOS multiElastic



lasticFlexMultielasticFlexMultielasticFlexMultielasticFlex

**CIUDAD DEL VATICANO, 17.**— La "permanente importancia del Concilio Vaticano II y su debida ejecución" fue el primer aspecto resaltado por el nuevo Papa Juan Pablo II en su discurso programático pronunciado hoy en la Capilla Sixtina.

El Papa polaco presidió la celebración de acción de gracias por su elección al Pontificado, junto con los 110 cardenales, menores de 80 años, presentes en el Cónclave.

A la ceremonia, que fue transmitida por televisión, asistieron también otros purpurados que, por su edad, no tomaron parte en las votaciones.

La misa, celebrada en latín, con cantos gregorianos, dio comienzo a las 09,30 (h.e.). Los concelebrantes se reunieron en torno al Pontífice polaco ante el altar de la Capilla Sixtina, bajo el fresco majestuoso de Miguel Ángel, "El Juicio Universal".

Dentro del criterio general de "fidelidad al Concilio", el nuevo Papa subrayó —en sus palabras en latín— que los mayores cuidados han de referirse a la eclesiológia, "para contribuir a una más amplia y más estrecha unidad de la familia humana".

El Pontífice recomendó profundizar en lo que comporta el "vínculo colegial, que asocia íntimamente a los obispos con el sucesor de Pedro, y a ellos entre sí".

Dijo que como Papa le toca cumplir con la labor de "conservar intacto el depósito de la fe" y se refirió también al cometido en el campo de la liturgia y el ecumenismo.

**EL DOMINGO, MISA INAUGURAL DEL PONTIFICADO**

El próximo domingo, 22 de octubre, Juan Pablo II celebrará la misa solemne de inauguración de su Pontificado, según el rito de la imposición del palio.

La ceremonia se celebrará probablemente en Plaza de San Pedro, pero todavía no se informó sobre la hora precisa de la celebración.

El nuevo Pontífice recibirá mañana a los miembros del Sacro Colegio Cardenalicio, en recepción oficial.

**EL PAPA VISITA EL HOSPITAL DE ROMA**

El Papa Juan Pablo II volvió al Palacio Vaticano a última hora de la tarde de hoy ya de noche, tras una breve visita al Hospital Gemelli de Roma, realizada en forma privada.

El Papa había ido a visitar a su amigo monseñor Andrea Deskur, obispo polaco y presidente de la Pontificia Comisión para las Comunidades Sociales, internado tras una taque de trombosis el pasado viernes.

A la salida del Papa, el Pontífice saludó a numerosos enfermos del hospital, a quienes dirigió breves palabras de aliento y bendijo desde un micrófono, para que su voz llegara a todas las salas del hospital.

**LA CIUDAD DEL PAPA**

**CRACOVIA, 17.**— (EFE-AP).— Esta antigua ciudad universitaria, donde estudiaron Copérnico y Lenin, celebró la elevación de su arzobispo al Papado con misas solemnes y con cantos y bailes en las calles.

"Estamos felices. Esta es la mejor cosa para Polonia" dijo una mujer. Y los polacos que transitaban por las calles no hablaban de otra cosa.

Multitudes de estudiantes, obreros y amas de casa lanzan gritos de "Viva el Papa" en numerosas reuniones espontáneas en la plaza mayor y por toda la ciudad.

En los establecimientos públicos y en los hogares han aparecido retratos del cardenal Karol Wojtyla, Juan Pablo II. Muchos de los retratos estaban adornados con flores en improvisados altares. El nuevo Papa ha sido el jefe espiritual de esta ciudad de más de medio millón de personas desde 1967. Era especialmente popular en la juventud, de la que hizo parte importante de su ministerio.

El cardenal Wojtyla, intelectual cultivado y a veces poeta con raíces de clase trabajadora, fue una de las voces de la Iglesia que se elevaron pidiendo la supresión de la censura y que se mejorara el clima religioso.

Como un toque de ironía se puede presentar que el periódico católico local "Tygodnik Powszechny", que se publica en una dependencia del arzobispado, se ha visto envuelto en una disputa

**JUAN PABLO II CLAUSURO AYER EL CONCLAVE EN LA CAPILLA SIXTINA**

**● EL NUEVO PAPA CELEBRARA UNA SOLEMNE MISA EL PROXIMO DOMINGO**

**● En Cracovia, el nombramiento del nuevo Pontífice se celebró con cantos y bailes por las calles entre vivas al Papa**

con funcionarios de la censura. Los directivos de la revista solicitaron permiso para doblar los cuarenta mil ejemplares de su tirada en honor de la elección papal, pero las autoridades locales negaron la petición. La revista ha apelado al comité central del Partido Comunista y está esperando ahora la respuesta.

**FELICITACIONES OFICIALES DE POLONIA**

**ROMA, 17.**— (EFE).— La embajada de Polonia ante el Gobierno italiano hizo público hoy, martes, el texto del telegrama de felicitaciones enviado al Papa Juan Pablo II por el Gobierno polaco.

"Con ocasión de la elevación de Su Santidad al trono pontificio, enviamos, en nombre del pueblo y de las más altas autoridades de la República Popular de Polonia, sus más cordiales felicitaciones y sus mejores deseos", dice el telegrama.

Firman el telegrama, conjuntamente, Edward Gierek (primer secretario del Partido Obrero Unificado), Henryk Jablonsky (presidente del Consejo de Estado) y Piotr Jaroszewicz (presidente del Consejo de Ministros).

**LA PRENSA POLACA INFORMA SOBRE EL PAPA**

**VARSOVIA, 17.**— (EFE).— Los diarios polacos de esta mañana informan en primeras páginas sobre la elección del arzobispo de Cracovia, cardenal Wojtyla, como Papa y en su mayoría publican fotos.

El portavoz gubernamental Wlodimerz Janhurek asegura en un comentario la especial importancia del hecho de que el elegido sea polaco. "Los polacos aprecian todo lo que sirve a la paz y la cooperación pacífica".

El diario "Zyche Warszawy" advierte que la elección de un nuevo Papa excede el ámbito de interés de la Iglesia Católica en vista del importante papel y la posición del Vaticano en las relaciones internacionales, ante todo en la distensión y coexistencia pacífica entre los pueblos y en un sentido más amplio, del desarme.

**¿EL CARDENAL WOJTYLA HABRA SIDO ELEGIDO PARA SALIR DE UN PUNTO MUERTO?**

La elección de monseñor Karol Wojtyla para ocupar el solio pontificio, después de ocho votaciones, habría permitido al Cónclave de cardenales salir de un "punto muerto" o empate entre dos purpurados italianos, según ha trascendido hoy, martes, de fuentes eclesiales romanas.

Los cardenales alemanes habrían tenido un papel importante en los últimos escrutinios —se ha señalado de los mismos medios.

Aparte de sus cualidades personales, la elección del arzobispo de Cracovia habría sido determinada por las cuatro razones siguientes:

- 1.— Su no pertenencia a una gran nación.
- 2.— Su conocimiento, "desde dentro de su país", del marxismo y de sus problemas.
- 3.— La firmeza de carácter de que ha dado pruebas harto elocuentes tanto sobre materias de fe, como sobre cuestiones políticas, y, finalmente.
- 4.— Su don de lenguas: su capacidad de hablar con fluidez tanto el italiano como otros idiomas.

Uno de los amigos personales del nuevo Pontífice Juan Pablo II, el señor Mieczyslaw de Habitch, ha declarado por su parte que, "contrariamente a lo que se ha dicho, el nuevo Papa conoce bien a Roma y a la Curia Romana".

"Asistió al Concilio; Participó en el Consejo de los Laicos; ha sido miembro de varias congregaciones romanas y fue elegido para el Consejo del Sínodo, lo que le obligaba a hacer frecuentes viajes al Vaticano", ha expuesto el señor Mieczyslaw de Habitch.

Por lo tanto, Juan Pablo II no

era un "extraño" para los cien mil romanos que se congregaron ayer, lunes, en la Plaza de San Pedro.

Inmediatamente, el nuevo Pontífice, deseando congraciarse con los italianos, y, excusándose por su acento, invocó en toscano a la Santísima Virgen, tan querida tanto para los romanos como para los polacos.

**UNA SOBRINA DEL PAPA VIVE EN ITALIA**

**VARESE (Italia), 17.**— (EFE).— Una sobrina del nuevo Papa Juan Pablo II, Teresa Moravva, polaca, casada con un italiano desde hace siete años, vive en Italia, en el

pueblo de Gazzada Schianino, provincia de Varese, al norte del país.

La pariente del Papa Wojtyla es el único familiar que éste tiene en el país alpino y está casada con un tendero italiano, Giorgio Marocco, que la conoció durante un viaje que realizó hace ocho años a Polonia. El matrimonio tiene una niña de seis años de edad.

"Cuando oí al cardenal Pericle Felici —manifestó la señora Marocco— pronunciar la fórmula del "Habemus papam", seguida inmediatamente del nombre de Karol, grité: Es él. Luego, estallé en lágrimas. Mi marido, mi hija y yo

nos abrazamos llorando.

La sobrina de Karol Wojtyla afirmó que la última vez que vio al hoy Papa Juan Pablo II fue en las pasadas vacaciones de Semana Santa, cuando se trasladó a Polonia para saludar a su familia.

El matrimonio Marocco envió urgentemente un telegrama de felicitación al Pontífice y manifestó a los informadores que tienen intención de asistir a la ceremonia de inauguración del pontificado.

**UN PAPA AMANTE DEL DEPORTE**

El nuevo Papa Juan Pablo II es un hombre que en su juventud practicó varios deportes y que siempre ha mostrado una especial sensibilidad hacia todas sus manifestaciones.

Uno de sus deportes preferidos es el esquí, que practicó hasta el último invierno en las montañas de Cracovia, donde tenía en Polonia su sede episcopal.

También le gustaba mucho la canoa, pero esta actividad la abandonó hace bastante tiempo, después de haberla desarrollada con intensidad en los torrentes de ríos de la región montañosa de Cracovia.

Cuando sus responsabilidades (Pasa a la página anterior)

**HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA**

**SEMANA DEL 16 AL 22 DE OCTUBRE**

**ARIES**

**DEL 21 DE MARZO AL 20 DE ABRIL**



Escaramuzamiento de una duda. Problema más imaginario que real. Dudas pronto resueltas. Encuentro interesante. Conducta errónea de un familiar. Ilusión pasajera. Aventura amorosa. Actúe con agilidad.



**LIBRA**

**DEL 24 DE SEPTIEMBRE AL 23 DE OCTUBRE**

Proposición bien acogida. Mejora en el trabajo. Contrariedad profesional. Ocasión recreativa. Aclaración justa. Riesgo de sufrir un engaño. Preocupación o dificultad íntima. Evite la autosuficiencia.

**TAURO**

**DEL 21 DE ABRIL AL 21 DE MAYO**



Terquedad que a nada conduce. Pesimismo injustificado. Riesgo de sufrir un engaño. Experiencia poco frecuente. Reconciliación. Importancia de una rectificación. Sea flexible y cuide el comienzo.



**ESCORPIO**

**DEL 24 DE OCTUBRE AL 22 DE NOVIEMBRE**

Excursión o fiesta grata. Riña o enfriamiento. Prueba de simpatía. Aceptación de una petición o propuesta. Aclaración. Facilidades por parte de una tercera persona. Ilusión amorosa. Desavenencia familiar. Esquive los obstáculos.

**GEMINIS**

**DEL 23 DE MAYO AL 21 DE JUNIO**



Separación o riña. Soledad íntima o melancolía. Ocasión de actividad de orden superior. Excursión o viaje corto. Logro de un propósito. Sea amplio y activo.



**SAGITARIO**

**DEL 23 DE NOVIEMBRE AL 21 DE DICIEMBRE**

Necesidad de no cometer ninguna indiscreción. Riesgo de antagonismo. Complicación o error en un trabajo. Gastos exagerados. Arrepentimiento o dudas. Tendencia a exagerar los problemas. Evite los pensamientos ociosos.

**CANCER**

**DEL 22 DE JUNIO AL 22 DE JULIO**



Riesgo de caída o rotura de algún objeto. Compra caprichosa. Noticias de un ausente. Preocupación. Proyecto de interés. Ilusiones. Oportunidades recreativas o deportivas. Nueva amistad. Acepte como bueno lo insuficiente.



**CAPRICORNIO**

**DEL 22 DE DICIEMBRE AL 20 DE ENERO**

Fallo o decepción en la vida íntima. Pesimismo. Compensaciones posteriores. Ilusión nueva. Cambio en la vida social. Ingresos que compensan los gastos. Fácil resolución de una duda. Proyecto de interés. Evite la ociosidad.

**LEO**

**DEL 23 DE JULIO AL 23 DE AGOSTO**



Riña que puede ser violenta. Necesidad de saber esperar. Error en un trabajo. Prueba de admiración o simpatía. Idea muy interesante. Logro de un propósito. Aventura amorosa. Gastos bien realizados. Satisfacciones recreativas. Fallo a una cita. Cuide el final.



**ACUARIO**

**DEL 21 DE ENERO AL 20 DE FEBRERO**

Novedad imprevista e interesante. Experiencia nueva. Pérdida de un objeto. Idea que no debe olvidar. Prueba de afecto o amor. Novedades en la esfera familiar. Arreglo de alguna cosa. Sepa frenar a tiempo.

**VIRGO**

**DEL 24 DE AGOSTO AL 23 DE SEPTIEMBRE**



No se deje llevar por otros y sea fiel a sí mismo. Alguna dificultad en trabajo o tramitación. Importancia de una negativa. Nueva amistad. Ilusión agradable aunque pasajera. Guíese por la intuición.



**PISCIS**

**DEL 21 DE FEBRERO AL 20 DE MARZO**

Cansancio o depresión. Cambio imprevisto por parte de un familiar o amistad íntima. Logro de un propósito. Riesgo de pérdida o engaño. Novedades familiares o amorosas. Oportunidad en la esfera profesional. Sea flexible y adaptable.



# AHORA NOS TOCA A NOSOTROS HABLAR DE LOS MERCEDES

José Dengra-Bilbao

Hasta ahora, Mercedes-Benz ha venido dando razones de peso sobre sus vehículos ligeros. Los más vendidos en su clase.

Ahora son los usuarios quienes dan sus razones. Si piensa en un transporte ligero, le conviene conocerlas.

... Utilizamos el L-406-D... Nos merecía la máxima garantía... Vehículo de gran maniobrabilidad pues nos movemos fundamentalmente por ciudad... Por la publicidad que permite insertar su gran superficie... Nuestros chóferes, después de probar otras marcas, nos pidieron Mercedes-Benz... Nos aconsejó la buena experiencia...

Imprenta Industrial, Alda. Mazarredo, 57-61, BILBAO.

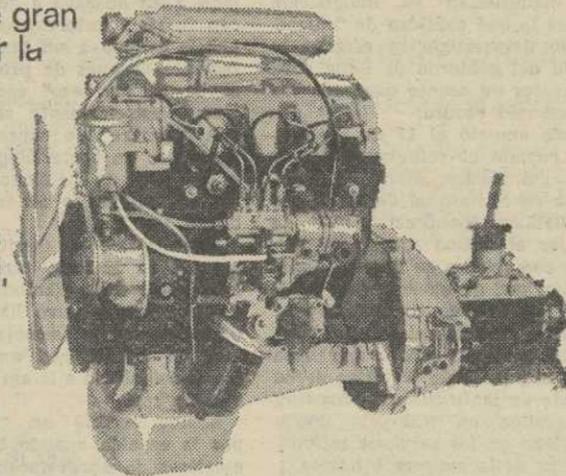


N-1.000 es mi modelo... Por la comodidad tanto en sus asientos, como en la visibilidad... De gran capacidad, sirve para transportar personas, llevar muebles, cargar animales y géneros de cualquier clase... Por la calidad de sus piezas... Ha rodado por carriles más malos que buenos, con cargamentos de todas clases...

Manuel Ruiz Cecilia. Sevilla, 11. Jódar (Jaén).

... Elegí el N-1.300 por su construcción... Me sirve por su capacidad y holgura para el transporte y también para el desplazamiento del personal... También lo utilizo como turismo familiar... Comparándolo con el de otras marcas que poseo, el motor es muy superior... El diseño lo encuentro muy acertado...

Jardín's. Evaristo Munné Ferrús. Sepúlveda, 136. Barcelona.



Razones de poco consumo y completa asistencia técnica; de potencia de motor y amplia capacidad de carga; de resistencia; de seguridad, gracias a su tracción delantera; de comodidad y confort para el conductor; de elegancia y terminación impecable... Entre los miles y miles de cartas que recibimos de toda España, hay razones para todos los gustos.

Porque siempre hay un Mercedes para cada actividad. Y porque por el mismo precio de otro vehículo, usted puede tener un Mercedes. También tomamos buena nota de algunas sugerencias recibidas.

Las hay muy interesantes. Y vamos a trabajar sobre ellas. Porque nada hay perfecto en este mundo... ni siquiera un Mercedes.



**MEVOSA**  
MERCEDEN EN ESPAÑA

Concesionario:

**AUTO LUGO, S. L.** Avda. de La Coruña, Km. 514 (Garabolos) - Teléfono 21 16 57 y 21 87 44 - LUGO

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Karpov, retiene el título mundial de Ajedrez

KORCHNOI HA DECIDIDO ABANDONAR

BAGUIO (Filipinas), 18. — (EFE). — Justo a tres meses de iniciado el match por el título del mundo de ajedrez, Viktor Korchnoi ha decidido abandonar la competición, por lo que definitivamente el soviético Anatoly Karpov retiene su título mundial.

A lo largo de este período de tiempo se han disputado 32 partidas, con seis victorias para el campeón y cinco para el aspirante. Las restantes, 21 en total, finalizaron en tablas.

Korchnoi, tras estudiar la posición en que quedó aplazada la trigésimosegunda partida, después de 41 movimientos y con clara ventaja para el campeón, que disponía de dos peones libres y pasados en el flanco dama, decidió no continuar luchando.

Raymond Keene, uno de los principales ayudantes de Korchnoi en la competición, declaró que era imposible hacer nada por salvar la partida y que lo mejor era rendirse ante la evidencia. No quiso explicar en donde había fallado el jugador apátrida a lo largo de los 41 movimientos disputados.

DEL "PARAGUAS ASESINO" AL "EMPUJON DE LA MUERTE"

Tres extrañas agresiones contra refugiados búlgaros desconciertan a Scotland Yard

El "caso del paraguas envenenado", que al principio pareció un episodio curioso pero sin mayor trascendencia, se ha ido complicando con el paso de los días y son ya tres las víctimas que están aparentemente implicadas en él, mientras Scotland Yard se muestra desconcertado, la prensa británica arrea sus ataques contra los regímenes del Este europeo y los medios de información búlgaros manifiestan su indignación contra lo que califican de "campaña de desprestigio" y ofrecen la ayuda del gobierno de Sofía para esclarecer un asunto que cada vez parece más oscuro.

Todo empezó el 11 de septiembre, cuando el refugiado búlgaro Gueorgui Markov moría de septicemia en el hospital de St. James en Balham (Londres). Antes de exhalar el último suspiro, el exiliado comunicó a su esposa, Annabel Markov, de nacionalidad británica, que atribuía su enfermedad al hecho de haber sido "pinchado" con un paraguas cuando marchaba hacia el puente de Waterloo desde la sede de la British Broadcasting Corporation en Aldwych, donde trabajaba en los servicios internacionales de la emisora británica.

★ SUPERJERINGA

Rápidamente, la prensa inglesa dio a conocer toda una teoría acerca del extraño suceso. El paraguas, manejado por un agente comunista (se mencionó al KGB soviético), habría estado provisto en su extremidad de una cápsula llena de una sustancia venenosa de tipo desconocido. Con este "arma bacteriológica individual", que funcionaría como una insólita jeringa hipodérmica, siempre según la versión de los indicados medios de información ingleses, se habría pretendido "silenciar" a Markov, el cual desarrollaba en Inglaterra una intensa campaña contra el régimen de su país y contra el comunismo en general.

Markov, de 49 años, quien se pasó a Occidente en 1969, no sólo prestaba sus servicios en la BBC sino también en Radio Europa Libre, establecida en Munich y financiada por la CIA norteamericana. En esta emisora, el exiliado búlgaro llevaba una sección semanal destinada a revelar supuestos escándalos de los altos dirigentes del mundo comunista.

Por declaraciones de su esposa se sabe que estaba terminando un libro sobre alegados devaneos amorosos de miembros de la jerarquía comunista en Europa Oriental, con especiales acometidas contra el jefe del partido búlgaro, Todor Shvirkov.

Parece que en los últimos tiempos Markov temía ser víctima de un atentado político. Creía estar incluido en una "lista negra" y había adoptado especiales precauciones. Recientemente había comunicado sus aprensiones a Kyrill Panoff, un periodista búlgaro que trabajaba igualmente en Radio Europa Libre.

★ CONFERENCIA DE EXPERTOS

Los resultados de la autopsia del cadáver de Markov vinieron a complicar las cosas al establecer que la muerte se había producido por causas naturales, aunque no se aclarase cuáles hubieran podido ser los motivos del fallecimiento.

El servicio secreto británico intervino en el caso mientras Scotland Yard buscaba a "un hombre con fuerte acento extranjero" que habría saltado a un taxi inmediatamente después de producirse el supuesto "pinchazo" con el paraguas. Posteriormente se convocó una "cumbre" de expertos —formada por un bacteriólogo, un metalúrgico y un patólogo— con el fin de estudiar a fondo la cuestión.

Inmediatamente después de la muerte de Markov, otro exiliado búlgaro llamado Vladimir Kostov, de 46 años, aseguró haber sufrido un "pinchazo" semejante en el mes de agosto, con anterioridad por consiguiente a la agresión contra Markov.

Kostov recibió un "perdigón" por la espalda cuando bajaba las escaleras de una estación del Metro en París. Este perdigón era análogo a una bolita metálica, menor que una cabeza de alfiler, encontrada en la cadera de Markov, según se reveló el 20 de septiembre en una rueda de prensa convocada por Scotland Yard.

Se sospechaba que estas bolitas, formadas con una aleación de platino e indio, fueran los recipientes que contenían el veneno o bacterias causantes de la muerte de Markov. Una muerte que, por circunstancias no averiguadas, había podido rehuir el refugiado Kostov, aunque estuvo enfermo varios días.

Apenas habían saltado a la Prensa las informaciones relativas a la muerte de Markov, la agencia de noticias búlgara BTA difundió un amplio comunicado rechazando enérgicamente toda relación entre el gobierno de Sofía y los casos de Markov y Kostov y lamentando la "campaña de desinformación" emprendida por la prensa británica, cuyo único objetivo, según BTA, sería "crear sentimientos hostiles hacia un país socialista".

★ ¿CAIDA O EMPUJON?

En esto parecían haber quedado las cosas cuando, el 2 de octubre, la muerte de otro emigrado búlgaro, Vladimir Simionov, ponía nuevamente de actualidad el caso y ensombrecía aún más el misterio.

Esta vez no había intervenido ningún "paraguas envenenado". El fallecimiento se había producido al caer Simionov por las escaleras de la casa londinense donde habitaba. El reconocimiento médico señalaba que la muerte pudo ocurrir al ahogarse la víctima en la sangre que brotó de su nariz como consecuencia de la caída.

Sin embargo, según informaciones de la prensa británica, se ha-

bian observado en su cuello unas magulladuras inexplicables. Rápidamente se planteó la disyuntiva. ¿Caída casual o empujón asesino?

Había indudables coincidencias con los dos casos anteriores: Simionov no sólo era un disidente búlgaro sino que trabajaba también en la BBC de Londres. Una circunstancia notable: inmediatamente antes de su muerte había hecho las maletas como si se preparase a emprender un viaje. Un viaje del que no había dicho nada a sus amigos y compañeros de trabajo... ¿Huía de algún peligro el refugiado búlgaro?

El episodio, recogido con grandes titulares por la prensa sensacionalista británica, ha dado lugar a nuevos desmentidos por parte de las autoridades búlgaras contra "las historias fantásticas a lo James Bond", como señala un nuevo comunicado difundido por la agencia oficial búlgara, la cual insiste en los planteamientos de su nota anterior, recordando entre otras cosas que "la posición negativa de la República Popular de Bulgaria con respecto al terrorismo... ha sido demostrada en numerosas ocasiones no sólo oficialmente sino también en la práctica".

El comunicado de la agencia BTA reitera todas sus alegaciones anteriores y señala que Markov llevaba ya diez años en Occidente sin que hubiera sufrido el menor tropiezo. "Sólo un pensamiento absurdo e irresponsable —puntualiza la nota— puede admitir que si Bulgaria consideraba a Markov como políticamente peligroso podría esperar diez años para que hiciera todo lo que fuese capaz de

SUCESOS

ATRACO A UNA CAJA DE PENSIONES EN BARCELONA: UN ATRACADOR MUERTO Y CUATRO EMPLEADOS HERIDOS

BARCELONA, 17. — (EFE). — El balance final del atraco cometido esta mañana, en Barcelona, en la sucursal de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros de la calle Buenaventura Rodríguez, 2 y 4, es de un atracador muerto y cuatro empleados de la entidad heridos, dos de ellos de gravedad. Según noticias que ha podido recoger "Efe" en el lugar del suceso, los atracadores eran tres y entraron esgrimiendo sendas pistolas, conminando a los cuatro empleados de la entidad bancaria a arrojar al suelo, lo mismo que

a una cliente que entraba en el momento.

Acto seguido se apoderaron de una saca conteniendo una cantidad de dinero que por el momento no ha podido determinarse. En ese momento, por causas todavía no establecidas, se iniciaron los disparos de los atracadores —la sucursal bancaria no tiene guardas jurados— que alcanzaron a los cuatro empleados y a uno de los delincuentes.

Parece ser que el herido fue sacado del local por sus compañeros que, en el nerviosismo del momento, dejaron olvidada la saca del dinero. Posteriormente, en un coche de color rojo, matrícula A-916-A lo trasladaron a urgencias del hospital de la Santa Cruz y San Pablo, donde ingresó cadáver a causa de una herida en el tórax.

Los empleados del hospital corroboraron que el coche en el que el herido había sido transportado al centro asistencial responde a la descripción hecha por testigos oculares de la huida de los malhechores.

El atracador que resultó muerto hoy en un intento de robo a mano armada en una sucursal de la Caja de Pensiones, es Francisco Ortiz Sánchez, de 19 años, perteneciente al grupo de delincuentes habituales "Los Ratós"

informa una nota policial.

El atracador resultó muerto a consecuencia de los disparos efectuados por sus compañeros cuando iba a realizarse el atraco sin que se conozcan con exactitud las causas por las que se iniciaron los disparos.

Por otra parte, el estado actual de los empleados heridos es el siguiente: Antonio Martínez González, de 39 años, pronóstico muy grave; Ramón Font Sangermán, de 23 años, leve; Antonio Oto Rodríguez, de 22, leve, y Esteban Camps Sala, de 30, que estaba siendo intervenido quirúrgicamente esta noche.

UN MUERTO Y VEINTE HERIDOS

TARRAGONA, 17. — (EFE). — Un muerto y 20 heridos, cuatro de ellos de carácter grave, es el balance provisional al chocar el autocar que trasladaba a los componentes de la "Compañía Colmada" de Zaragoza a Barcelona.

La colisión se produjo esta tarde en la autopista A-2, cerca del término municipal de Vimodri (Tarragona), cuando el autocar, matrícula M-930.539, chocó con un camión, por causas que por el momento se desconocen.

LUGO: Muere una joven de Baralla al volcar un tractor

María Esther López Vázquez, de 19 años, vecina de Baralla, ha resultado muerta al volcar un tractor en que iba, y que conducía su padre, Francisco López del Río.

Ocurrió el accidente en el camino de Valdraga, de Constantín a Piñeira, en el municipio de Baralla, sobre las diez y cuarto de la mañana de ayer.

HERIDO EN ACCIDENTE LABORAL

Jesús Manuel López Carballo, de 16 años, vecino de Lugo, fue atendido en la Casa de Socorro Municipal presentando herida inciso cor-

tante en la cabeza, producida en accidente laboral.

AGREDIDO

En la Casa de Socorro Municipal fue asistido Manuel Castro Barreiro, de 37 años, vecino de Lugo, que presentaba erosiones y contusiones en región fronto-nasal y mejilla, heridas que le fueron producidas en agresión.

HERIDO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Luis Guerra Palomino ha sido internado en el Policlínico de la Milagrosa presentando fractura de tibia y peroné.

Es vecino de Sarria y se produjo las lesiones en accidente de tráfico.

hacer y, entonces, tomar medidas contra él.

★ OFERTA DE COOPERACION

Además de rechazar la participación búlgara en la muerte de Markov y Simionov, la agencia BTA manifiesta que "con vistas a establecer la verdad acerca de estos casos, los organismos competentes búlgaros se declaran dispuestos a prestar concurso total a las autoridades inglesas en investigaciones, análisis y evaluaciones conjuntas".

Y recuerda que una cooperación parecida se estableció entre las autoridades búlgaras y las austriacas

cas en 1975 con el fin de establecer las causas de ciertos asesinatos registrados en medios emigrados de Viena, "con lo que se desvirtuó toda acusación no argumentada contra nuestro país".

Ciertamente este es el mejor camino para erradicar la plaga del terrorismo a escala internacional: la colaboración de todas las partes interesadas en acabar con él. Por desgracia hay poderes ocultos, mafias e intereses empeñados en fomentar su perpetuación a toda costa.

Alexis BARNARD (FIEL, Servicios Especiales EFE)



Vladimir Kostov y Georgui Markov. — (Foto EFE-FIEL)

# DEPORTES



¿SE NOS QUIERE TOMAR EL PELO...?

## Cuando los dos son insuficientes, tratan de suprimir uno de los accesos al "Angel Carro"

- **COPA DEL REY: El encuentro de ida frente al Deportivo se jugará en Lugo el día uno de noviembre**
- **El C. D. Lugo jugará dos números completos de la Lotería de Navidad**

Ya se habló del tremendo atasco que se formó el domingo a la salida del encuentro que en el "Angel Carro" disputaron el Club Deportivo Lugo y el Zamora. Muchos automovilistas pasaron --hemos pasado-- más de tres cuartos de hora para recorrer el trayecto que hay desde el estadio a la ciudad. Fue, en una palabra, un caos capaz de acabar con la paciencia del más tranquilo. No es la primera vez que se produce, pero no de un modo tan acuciante. Y no sólo fue el atasco, sino también que el problema se centró en la poca consideración cívica de algunos conductores que estacionaron sus vehículos de una manera totalmente anárquica, sin tener en cuenta a los demás. Esto se debe por supuesto a una falta de planificación por parte de la Policía Municipal, que debería de ordenar los aparcamientos.

Pero lo peor puede producirse si se lleva a cabo la medida descabellada que ayer nos "sopló" un aficionado, que se enteró casualmente de una propuesta realizada por la Guardia Civil de Tráfico al delegado de Obras Públicas y Urbanismo o al jefe provincial de Carreteras, en el sentido de que se suprima el acceso al campo por la variante de la N-VI, acceso por donde se canaliza actualmente casi la mitad del tráfico. Parece que para que se produzca esta absurda decisión sólo falta contar con el permiso del gobernador civil.

¿Qué les parece? Sería remarcar el clavo de los desaciertos

en este aspecto, puesto que si ahora con dos bocas de acceso al recinto deportivo se tardan tres cuartos de hora o una hora en salir, ¿qué pasará si solamente queda una entrada o una salida, según el caso? No hace falta ser un lince para imaginarlo.

Esperemos que se reconsidere esta postura y que la Guardia Civil de Tráfico siga dispuesta a prestar su colaboración en el acceso a la variante de la N-VI. El sentido común dicta que llevar a cabo lo contrario, suprimiendo esa salida o esa entrada, supondría una barbaridad que desembocaría en un conflicto difícil de solucionar, porque el público protestará y está en su perfecto derecho. Hay que dar facilidades y habilitar incluso, si es posible, nuevos accesos.

¿O es que los señores que están dispuestos a aprobar la propuesta de la Guardia Civil de Tráfico no conocen el fondo del problema? Pues que se den una vuelta un día en que se celebre un partido y podrán comprobar al gravedad del caso.

### SE ADELANTO EL ENCUENTRO DE COPA

La agencia "Efe" sirvió un despacho fechado en La Coruña, dando cuenta que el Club Deportivo Lugo y el Deportivo se enfrentarán el día uno de noviembre en el "Angel Carro" en partido de ida de la primera eliminatoria de Copa. El sorteo fijaba que el partido de ida se disputara en "Riazor" el día 25 de este mes y el de vuelta el 29 de noviembre en

el "Angel Carro". El cambio fue solicitado por el Lugo, siendo aceptado por el Deportivo. De momento no se sabe cuando se disputará el partido de vuelta.

El presidente del Lugo, señor García Pena, nos confirmó que, en efecto, habían solicitado el cambio, puesto que de esa forma, al ser festivo el día uno de noviembre, se garantiza la asistencia de un público que posiblemente no acudiese en una jornada laborable.

### EL VIAJE A HUESCA

La expedición partirá para Huesca el sábado, a las ocho de la mañana. El propósito es pernoctar en Zaragoza. Como delegado viaja el directivo don Eduardo Cagiao. También se nos informó que el encuentro frente al Tenerife comenzará en el "Angel Carro", a las cuatro de la tarde.

### LOTERIA

Como viene siendo tradicional el C. D. Lugo jugará dos números completos en el sorteo extraordinario de la Lotería de Navidad. Las participaciones serán de cien y doscientas pesetas, y en cada recibo figurarán los dos números. De todo ello nos informó el encargado de las relaciones públicas, Vicente Iglesias Deán, al final de la reunión semanal celebrada por la junta directiva.

MALOCA

## TORNEO LOCAL DE FUTBOL JUVENIL

Los resultados que se han registrado en la última jornada de la primera vuelta, son los siguientes:

- Comercial, 7; Chanca, 0.
- Sagrado Corazón, 3; Saamasas, 0.
- Residencia, 1; Iris de Magoy, 2.
- Estudiantes, 0; San Lázaro, 1.
- Milagrosa, 2; Sant Yago, 0.

Y ya finalizada la primera fase de esta competición, vamos a darles la clasificación:

	J	G	E	P	F	C	P
Comercial	10	9	1	0	57	5	19
Milagrosa	10	7	1	2	19	10	15
Sagrado Corazón	10	7	0	3	25	14	14
Deportivo Lugo	10	4	5	1	22	12	13
Residencia	10	5	2	3	16	19	12
Iris de Magoy	10	3	3	4	16	16	9
San Lázaro	10	4	1	5	19	26	9
Estudiantes	10	3	1	6	15	24	7
Sant Yago	10	3	1	6	15	26	7
Chanca	10	2	1	7	17	35	5
Saamasas	10	0	0	10	9	43	0

La verdad es que yo pienso que una tabla tan elocuente en lo que priva en la competición, las posibilidades cara al título, apenas si merece comentario alguno, pues pensando exclusivamente en el puesto de cabeza, hay que convenir que muchos milagros tendrían que producirse para que sufriera modificación. Cierto que la Milagrosa marcha a sólo 4 puntos y un revés del líder podría colocarle en situación óptima, pero ahí viene lo difícil, ¿quién le garantiza a la Milagrosa sus propios encuentros? Falta toda una segunda vuelta, pero amigo lector, para mí el título está decidido, porque si nos atenemos a la realidad del campo solamente dos equipos supieron jugarle a la Comercial en esta fase que termina: Deportivo Lugo e Iris, junto con el primer tiempo del Sagrado Corazón, fuera de ahí no tuvo lo mínima dificultad, como lo prueban las matemáticas: salvo a los dos citados en primer lugar a todos los ha vencido por un mínimo de tres goles de ventaja. Ello evita todo comentario. Con todo, vamos a ver qué nos depara esta segunda vuelta. Puedo anticiparles que los encuentros a celebrar en este fin de semana son los siguientes:

- Sábado, a las 3,45: Estudiantes — Milagrosa.
- Sábado, a las 4,30: Residencia — San Lázaro.
- Domingo, a las 10: Comercial — Saamasas.
- Domingo, a las 12: Deportivo Lugo — Sant Yago.
- Domingo, a las 4,30: S. Corazón — Iris de Magoy.

No puedo eludir un comentario que a todos nos afecta. Creo que hay alguna maniobra contra el Comité; de ser así, nadie necesita decirme por qué puntos cardinales viene la cosa, y espero que los componentes de aquí no les hagan el juego, al menos en la presente temporada. Mi comentario es éste: Amigo aficionado, te pido por favor que me consideres honesto y con el suficiente conocimiento sobre los clubs modestos locales por los muchísimos años al frente de uno, y, por tanto, me creas si te digo que aún no ha nacido en Lugo la persona que para algunos individuos valga para desempeñar el cometido. Y CUIDADO QUE PASAN Y ESTAN PERSONAS DE ARCHICONOCIDA INTEGRIDAD Y SOLVENCIA SOCIAL.

C. D.

## VOLEIBOL

Por la presente se convoca a todos los delegados de los equipos que participarán en las competiciones provinciales de voleibol, a una reunión que se celebrará en los locales de la Federación Lucense, C/ Reina 10-3.º, el próximo viernes, día 19, a las ocho de la tarde.

En esta reunión se tratarán temas relacionados con la puesta en marcha de las competiciones provinciales.

## FEDERACION LUCENSE DE BALONMANO

Se recuerda a las personas interesadas que se haya abierta la inscripción para el curso de árbitros provincial, cerrándose el plazo el próximo día 20.

Los interesados deben dirigirse a la Federación Provincial de Balonmano, en la Calle de la Reina, 10-3.º en Lugo, en días laborables, de 7 a 9, hasta la mencionada fecha.

## El Club Deportivo Rábade contará en fecha breve con un equipo infantil

RABADE, 18.— (De nuestro corresponsal informativo, J'ARDD).

Es muy posible que en fecha muy breve el Club Deportivo Rábade cuente con un equipo infantil. Y cuente con él para ir a competición oficial debidamente federado. Es un deseo de los rectores del Club al objeto de iniciar a los jugadores desde la base para ir escalonándolos en las respectivas categorías. De esta manera y a plazo relativamente corto el cuadro juvenil irá suministrándose de los infantiles y el de aficionados de los juveniles. Un pequeño escalafón cuyo mérito para el ascenso se basará en el interés y valía de los jóvenes valores.

El esfuerzo económico del Club para el sostenimiento de los tres equipos en competición oficial es muy posible que se vea compensado a medida que los chicos vayan escalando puestos y los arlequinados se vean con una cantera propia de cara al futuro.

De momento se están haciendo las gestiones conducentes para llevar la idea a feliz término. Y con la adopción de la medida José Pan se verá totalmente satisfecho de poder contar con gente para ir iniciándola desde su comienzo hasta vérselas con el cuadro titular.

**ENTRENAMIENTO**  
Hoy, miércoles, a las siete de la tarde, iniciarán los entrenamientos los jugadores aficionados del Club Deportivo Rábade, a las órdenes

de Pan. Con ellos estarán también sobre el césped de «Cuatro Vientos» los juveniles.

Los entrenamientos continuarán ya ininterrumpidamente en las fechas que para cada semana señale el mister arlequinado.

### PARTIDOS AMISTOSOS

Se estudia la posibilidad de celebrar algún partido amistoso con otros conjuntos de la provincia al objeto de ir perfilando el equipo de cara a la competición de Aficionados que dará comienzo a primeros del mes de diciembre.

### ATENCION A LAS AVES ANILLADAS

El Centro de Migración de Aves de la Sociedad Española de Ornitología, agradece a toda persona que cace un ave anillada, o que sepa de una nueva captura de ave portadora de marca, lo comuniqué a la mayor brevedad al Centro (Facultad de Biología, Tercer Pabellón, planta 9, Ciudad Universitaria, Madrid-3), copiando en la carta la inscripción completa que figura en la anilla, sin olvidar mención de localidad y fecha en que el ave fue cazada o encontrada y, si es posible, enviando también la anilla aplanada dentro de la carta. Dicho Centro se encarga de gestionar los datos de procedencia de cada ave y, en su día, gustoso los comunica a cada remitente.



# Salga con buen pie

HOY ES SU DIA AFORTUNADO

porque comprando en cualquiera de los siguientes establecimientos podrá conseguir siempre un descuento, un regalo o la participación en un gran sorteo, desde cafeteras hasta televisores en color.

- BAZAR AQUILINO - San Pedro, 30
- CALZADOS CAMBA - Reina, 7
- LANAS CHE GONZALEZ - Ortiz Muñoz, 1
- DOVE - Arnañá, 9
- COMERCIAL LAMAS - Av. Coruña, 93-95
- LANAS MAFY - Sto. Domingo, 16
- FLOR DE LIS - Dr. Castro, 24 y Conde Pallares, 20
- FOTOGRAFIA RIAÑO - Sto. Domingo, 9
- MODA INFANTIL TEX - 18 Julio, 13-15

## Bonos de Ahorro

# SORTIBOL

Sintonice de lunes a viernes, a las 18,30 de la tarde: "GANE CON MUSICA Y SORTIBOL" por RADIO POPULAR DE LUGO. Y podrá ganar 500 pts.

Ahora el ahorro se llama "SORTIBOL"

Lea EL PROGRESO

# DEPORTES



# TENIS

## BALONMANO EMPATE A 15 GOLES ENTRE EL U.D. LUCENSE Y EL CHAPELA, EN UN FLOJO ENCUENTRO, EN EL QUE CUALQUIERA DE AMBOS CONJUNTOS PUDO HABER CONSEGUIDO LA VICTORIA

En la mañana del domingo, en el Pabellón Municipal de los Deportes de nuestra capital, se ha disputado el encuentro de Balonmano, que enfrentó al U.D. Lucense y al Chapela de Redondela, correspondiente a la segunda jornada de liga de Primera División, que con este choque se iniciaba en esta campaña en nuestra ciudad.

### FICHA TECNICA

**PUBLICO:** Escasa concurrencia de aficionados, que no llegaron a completar medio aforo, siendo de destacar que muchos de ellos, eran pondevedreses, los cuales venían acompañando al Chapela, y que se hicieron notar sobremanera.

**PROLEGOMENOS:** Antes de iniciarse el choque, y con los dos equipos y árbitros formados sobre el centro de la cancha, le fue impuesta al hasta ahora jugador del U.D. Lucense, José Angel Díaz Cadenas, la insignia de oro del Club, con motivo de su retirada de la práctica activa del balonmano, la que le entregó el Secretario General, don Luis Corujo Díaz. Asimismo, el presidente de la Federación Lucense de Balonmano, don Juan Manuel Moreno López, entregó a este mismo jugador, en nombre de la Federación que él preside, una placa de plata alusiva a esta retirada, en medio de los aplausos del público asistente.

Igualmente y antes de que el choque diera comienzo, también el Delegado del equipo de categoría provincial, G.E. Abella, señor Jorge, recibió de manos del Presidente de la Federación Lucense de Balonmano, el trofeo que acredita al Abella, como Club Campeón Provincial Absoluto de 2.ª Categoría Masculina, título que consiguieron en la pasada campaña.

**ARBITROS:** Dirigieron el choque los señores Gallego Santos y Lamas Pérez del colegio asturiano, que han estado muy flojos, sobre todo el segundo, que quiso erigirse en protagonista, y la verdad es que lo ha hecho muy mal, debiendo de haber expulsado definitivamente al portero del Chapela, Domínguez, por amenazar a un sector del público, que previamente le había increpado, convirtiendo al señor Lamas, la lógica expulsión tan sólo en una exclusión por dos minutos, momento en el que ocupó su portería el jugador de campo Mallada.

Al final del encuentro, a punto estuvieron de ser agredidos por los espectadores, siendo protegidos por el vicepresidente del Lucense, señor Onega.

**TARJETAS AMARILLAS:** Les fueron mostradas a Tom, Gómez, Márquez y Dopacio del U.D. Lucense, y a Carrera, Mallada, y Pepe del Chapela.

**EXCLUSIONES Y DESCALIFICACIONES:** Fueron excluidos por dos minutos, Tom, Néstor (3 veces), y Márquez, (en dos ocasiones), por parte del U.D. Lucense, y Domínguez, Carrera, Pepé y Martínez II (dos veces) por el Chapela. Como consecuencia de la acumulación de amonestaciones y exclusiones, ha sido descalificado definitivamente el jugador local, Néstor.

**ALINEACIONES Y ENCESTADORES**

**U.D. LUCENSE:** Lamela y Candamio; Tom (1), Néstor (2), Villa-

marín, Gómez (3), Osvaldo (1), Portela, Márquez, Dopacio (2, 1 de penalty), Cacharrón (6, 5 de penalty, y falló otros 3 lanzamientos de 7 metros), y Trabado.

**S.D. CHAPELA:** Domínguez; Senlle (1), Carrera, Chapela, Izquierdo, Zaragoza (2), Mallada (1), Pepé (3), Santos, Martínez II (7, 6 de penalty), y Cabaleiro (1).

**EQUIPOS INICIALES:** Lamela, Tom, Néstor, Márquez, Osvaldo, Dopacio y Cacharrón, en la primera parte, y Lamela, Tom, Néstor, Gómez, Portela, Marquez y Dopacio, en la segunda, por lo que al Lucense concierne. En cuanto al Chapela, presentó como equipo inicial, a Domínguez, Senlle, Carrera, Izquierdo, Santos, Martínez II, y Cabaleiro en el primer periodo, y a Domínguez, Chapela, Zaragoza, Mallada, Pepé, Santos y Martínez II en la continuación.

**MARCA DEL MARCADOR,** Lucense - Chapela. 0-1, 0-2, 11-2, 1-3, 1-4, 2-4, 3-4, 3-5, 4-5, 5-5, 6-5, 6-6, 7-6, 8-6, 8-7, 9-7. (Descanso). 9-8, 9-9, 10-9, 10-10, 11-10, 12-10, 12-11, 12-12, 12-13, 12-14, 13-14, 13-15, 14-15, 15-15.

**U.D. LUCENSE:** Lamela (3), y Candamio (s.c.); Tom (2), Néstor (1), Villamarin (s.c.), Gómez (3), Osvaldo (1), Portela (0), Márquez (1), Dopacio (1), Cacharrón (0), y Trabado (s.c.).

**S.D. CHAPELA:** Domínguez (2), Senlle (1), Carrera (0), Chapela (0), Izquierdo (0), Zaragoza (2), Mallada (1), Pepé (1), Santos (0), Martínez II (1), y Cabaleiro (0).

**ANEDOTAS:** Como circunstancia curiosa, les diremos que en este encuentro el U.D. Lucense ha actuado en el banquillo sin entrenador, Antonio Viñas, y sin Delegado don Luis Corujo, ya que ambos se hayan cumpliendo sanción, y hubieron de presenciar el encuentro desde las gradas.

### FLOJO PARTIDO

Creemos que nuestra ficha técnica es harto elocuente de por sí, pero de todas formas, los diremos que en este choque, en el que nuestros representantes estrenaban atuendo deportivo, blanco y celeste, —muy bonito por cierto— ha habido muchas alternativas en el marcador, pudiéndose llevar el gato al agua, al final, cualquiera de ambos conjuntos, y por tanto, como el partido finalizó con empate a 15 tantos, hemos de considerar como justo el resultado final; en el descanso ganaba el Lucense, por 9 goles a 7. En líneas generales el choque ha sido flojo, de escasa calidad, aunque a ráfagas se ha visto en determinadas ocasiones buen balonmano, con algunas jugadas de gran calidad, siendo lo más interesante del mismo, lo inerte del marcador, que al cumplirse el tiempo reglamentario, era favorable al Chapela por 15 goles a 13, pero los árbitros han prolongado el partido en 3 minutos y 12 segundos, a parte de las interrupciones habidas, ya que en ellas hemos detenido nuestro cronómetro, y en este periodo el Lucense logró neutralizar la desventaja, pitando los árbitros al final del choque, cuando el reloj del Pabellón señalaba paradójicamente que aún faltaban algo más de 2 minutos, lo cual desconcertó un poco al público, si bien el cronometraje oficial del tiempo de juego, lo llevan lógicamente los colegiados.

No nos ha gustado el Chapela, que posee un bloque muy inferior al de la pasada temporada, notándose mucho las ausencias entre otros de Gago y Martínez I, con lo cual los de Redondela se han quedado prácticamente sin lanzadores y sin contraataque.

Por lo que al Lucense respecta, en este partido jugado con excesiva dureza por ambos bandos, ha hecho cosas muy buenas, pero al lado de éstas, quizás por la falta de veteranía en sus jóvenes integrantes, han tenido grandes errores, que de subsanarlos bien pudiesen haber ganado el partido con cierta claridad incluso, por lo que es de esperar a medida que la competición avance, el equipo se supere, y al final cumpla una buena campaña.

Les diremos también que el U.D. Lucense afrontó este encuentro casi al completo con la plantilla que en la pasada tenían, ya que únicamente jugó un sólo chico procedente del Milagrosa - Alvarez Real, Néstor, si bien creemos que tanto Trabado como Candamio bien podrían haber tenido cabida en el cuadro de Viñas, y es posible que en jornadas sucesivas así sea, ya que ambos son jugadores de indiscutible valía.

Por último referirles los más sobresalientes jugadores de ambos conjuntos en este choque, y que han sido Gómez —el cual ni tan siquiera fue convocado en el encuentro anterior, siendo el mejor sobre la cancha, junto con Lamela—, Tom, y el propio Lamela. Por el bando visitante, nadie ha hecho méritos, como para poder ser incluido en este casillero o apartado, en un choque en el que lo mejor para ambos equipos fue, como antes dijimos, el resultado final.

### OTE PER

La Mutualidad Nacional de Empleadas del Hogar ha sustituido al antiguo Montepío Nacional del Servicio Doméstico, ampliando al máximo el conjunto de sus prestaciones de Seguridad Social.

## BOXEO

### LOPEZ-CASTAÑÓN EN EL MADISON

El campeón mundial de los plumas, el norteamericano Danny López, defenderá su título el ocho de diciembre próximo en Nueva York frente al español Roberto Castañón, si supera el sábado próximo su compromiso frente al filipino Fel Clemente.

La pelea entre López y Castañón tendrá lugar en el Madison Square Garden, en la misma velada que presentará, como combate central, al flamante campeón de los semipesados (Versión Asociación Mundial de Boxeo), Mike Rossman, contra su desafiante, el italiano Aldo Traversaro.

López y Clemente combatirán el sábado en Pesaro, una pequeña localidad balnearia del Mar Adriático, por la corona de la Asociación Mundial de Boxeo en poder del primero.

Castañón es el campeón europeo de la categoría de los plumas y se encuentra ranqueado tanto por la Asociación como por el Consejo Mundial de Boxeo.

### ALI DEMASIADO CARO PARA EL IRAQ

Las pretensiones financieras de Muhammad Ali, campeón del mundo de boxeo de los pesos pesados, para efectuar unas exhibiciones durante su visita de dos días al Iraq, han sido consideradas demasiado elevadas, según informó el Ministerio iraquí de Bienestar.

Al parecer, Muhammad Ali ha solicitado 300.000 dólares por realizar dos exhibiciones.

## Torneo de invierno en Bonxe

Las inscripciones se harán hasta el sábado

En el Club de Campo y Tiro de Bonxe ya están programando una actividad tenística que les tenga atareados por un largo tiempo, pues pretenden organizar un torneo de invierno por el sistema de Liga, una sola vuelta con la modalidad de todos contra todos.

Las inscripciones podrán efectuarse por teléfono llamando a los números 21-84-13 ó 22-28-89, cerrándose el plazo el próximo sábado. Por lo tanto ya lo saben los tenistas de Bonxe que deseen participar en esta maratoniada competición.

### OTRAS NOTICIAS

Al llegar el invierno todos los jugadores abandonan la pista, totalmente, para dedicarse a la condición física. De ahí que quien aspire a cotas más altas deberá cuidar su preparación atlética procurando dedicar a la técnica únicamente dos o tres horas por semana, que son más que suficientes.

—ooOoo—

El espectáculo de ver jugar al rumano Nastase es de categoría. Posee una imaginación y variedad de golpes dignos de un superclase, que es lo que es. Además actúa como si no le fuera en ello interés alguno y cada golpe que da podría servir como ejemplo de la perfecta preparación y ejecución. Es una delicia verle jugar.

## ORANTES, SERA RECONOCIDO POR UN MEDICO FRANCES

El tenista Manuel Orantes, que esta tarde ha recibido la grata noticia de que le ha sido otorgado el nombramiento de comendador de la Orden de Isabel la Católica, continúa su recuperación del pinzamiento de menisco de la rodilla derecha que padece desde hace algunas semanas.

Manuel Orantes ha manifestado a "Efe" que, aunque su deseo ferviente es el de evitar pasar por el quirófano, "si no hay otro remedio, que sea cuanto antes".

"El jueves regresará a Barcelona el doctor Bestit que se ha desplazado con el F.C. Barcelona para el partido de "Recopa" contra el Anderlecht y a partir de entonces consultaremos con otros especialistas".

Concretamente, Orantes anunció a "Efe" que en fecha próxima se trasladará a la ciudad francesa de Toulouse para ser examinado por el doctor Trian.

"Según sea el resultado de los exámenes a que me someterán próximamente, decidiremos si hay que operarme o no. En caso afirmativo, concluyó Orantes, cuanto antes, mejor".

Diariamente Manuel Orantes se traslada desde su residencia vetanega de Aiguafreda a Barcelona para someterse a sesiones de masaje en el estadio del F.C. Barcelona.

## AJEDREZ MUNDIAL

### CON NETA VENTAJA DE KARPOV SE SUSPENDIO LA 32 PARTIDA

**BAGUIO (Filipinas), 17.— (EFE).—** El campeón mundial de ajedrez, Anatoly Karpov, suspendió esta noche, en posición ganadora, la trigésimo segunda partida del match por el título con el aspirante Victor Korchnoi.

Karpov tiene dos peones libres y pasados en el flanco dama y una posición dominante. Los expertos consideran que Korchnoi no se

presentará mañana para continuar el juego.

Con este resultado el campeón habrá mantenido el título con la victoria final de seis a cinco. El encuentro comenzó el 18 de julio y mañana se cumplirán los tres meses. Korchnoi perdía el match hace quince días por cinco a dos, para efectuar después un extraordinario esfuerzo y llegar al empate en cinco puntos.

Vladimir Zuhar, profesor de Psicología de la Universidad de Moscú, presenció la partida de hoy, desde la sexta fila de plateas, en violación al acuerdo establecido hace un mes y por el cual el parapsicólogo debía ubicarse en la galería, junto con el resto de la delegación soviética.

Korchnoi había acusado a Zuhar de perturbarle su concentración mental. Después de una larga polémica y de la amenaza del aspirante de abandonar el encuentro, la Comisión de Arbitros ordenó al supuesto hipnotizador de ubicarse en la galería. Esto ocurrió antes de iniciarse la décimo octava partida. Curiosamente el juego de Korchnoi mejoró, hasta empatar el cotejo en cinco victorias.

La protesta del segundo principal del aspirante, Raymond Keene, no fue atendida por la Comisión de Arbitros, pese a que insistió en el cumplimiento del acuerdo.

## FEDERACION LUCENSE DE BALONCESTO

Se pone en conocimiento de todos los Clubs de baloncesto que deseen participar en las competiciones provinciales, en todas sus categorías, que podrán hacer sus inscripciones en los locales de la Federación Lucense de Baloncesto, Nórreas, 13-15-3.º, en horas de 7 a 9, desde el día de hoy hasta el próximo 27.

Los Clubs de la provincia podrán inscribirse llamando por teléfono al número 21-63-30 durante los mismos días y horario señalado.

La imprudencia es un suicidio y no tienes derecho a suicidarte. Te lo prohíbe tu religión y tu ley. Trabaja con seguridad y con método.

Con gasolina normal.

# NUEVO PEUGEOT 504 GL 1800.



PEUGEOT 504 UN COCHE MUY SERIO

El Peugeot 504 es fabricado y comercializado por Citroën-Hispania, S.A.

# DEPORTES



## Hoy, encuentros de ida de las Copas de Europa

**EL R. MADRID DISPUTARA AL GRASSHOPPERS SUIZO EL PRIMER PARTIDO DE SU ELIMINATORIA**

Hoy, miércoles, se jugarán los encuentros de ida de las diferentes Copas de Europa.

### CAMPEONES DE LIGA

El Real Madrid disputará al Grasshoppers suizo el primer partido de su eliminatoria de octavos de final de la Copa de Europa de Clubs Campeones de Liga, en el estadio Santiago Bernabeu.

El encuentro, que se iniciará a las nueve de la noche, será dirigido por el colegiado francés, Vautrot, que será auxiliado en las bandas por jueces de línea de la misma nacionalidad.

### Probables alineaciones:

**REAL MADRID.**— Miguel Ángel; Sol, Isidro, Pirri; Benito, San José; Juanito, Del Bosque, Santillana, Wolff y Aguilar.

**GRASSHOPPERS.**— Johansson como probable equipo el que integran: Berbig; Wehrli, Hey, Montandon; Bauer, Heinz Hermann; Meyer, Egli; Ponte, Sulser y Traber, con Inderbitzin (portero suplente), Nafzger, Luper y Herbert Hermann, como jugadores para sentarse en el banquillo.

### CAMPEONES DE COPA

Para la Recopa, el Barcelona jugará en Bruselas frente al Anderlecht, actual titular de la Recopa de Europa.

**Alineaciones:**  
**BARCELONA.**— La lista de jugadores que llegaron a Bruselas está compuesta por: Artola, Mora, Zuviria, Olmo, De la Cruz, Albadalejo, Martínez, Asensi, Neeskens, Sánchez, Costas, Tarrés, Esteban, Rexach, Heredia y Krankl.  
**ANDERLECHT.**— De Bree; Vander Elst, Broos, Dusbaba, Thissen; Haan, Coek, Vercauteren; Nielsen, Geels y Rensenbrink.

### COPA DE LA UEFA

En Pitesti (Rumania) jugará el Valencia, en partido de ida de la segunda eliminatoria de la Copa de la UEFA.

El Valencia desplazó los siguientes jugadores:

Manzanedo, Pereira, Carrete, Cerveró, Palmer, Cordero, Botubot, Solsona, Cabral, Arias, Bonhoff, Kempes, Felman, Diarte, Saura y Castellanos.

Por otra parte, en Gijón se enfrentarán el Real Sporting y el Estrella Roja, a las ocho y media de la noche en El Molinón, correspondiente a la segunda eliminatoria de la Copa de la UEFA.

Los yugoslavos han desplazado los siguientes jugadores:

Stojanovic, Jovanovic, Kerl, Muslin, Krmpotic, Borovnica, Baralic, Blagojevic, Petrovic, Savic, Milosaviljevic, Jovin, Jurisic, Lukic, Ljukovan y Miletovic.

Vicente Miera tiene ya decidido el equipo que integrarán: Castro; Redondo, Maceda, Reza, Cundi; Joaquín, David, Uría; Morán, Quini y Ferrero.

Como suplentes estarán Rivero, Dorla, Ciriaco, Mesa y Abel.

## FUTBOL SALA INDEPENDIENTE

**AMBULANCIAS FERNANDEZ, BOURIO 2000, HIPOLITO S. L., T. CORUJO Y RADIO RECORD VENCEDORES EN LA JORNADA INAUGURAL**



Equipos de Bourio 2000 e Informadores de Prensa - RTVE. - (Foto CARLOS)

Con mucha afluencia de aficionados se dio comienzo en el Pabellón de la O.J.E. al primer torneo de fútbol sala independiente en el que participan diez equipos, varios de los cuales hacen sus primeras "armas" en esta nueva modalidad de fútbol.

El equipo que más nos ha gustado en esta ocasión ha sido el Bourio 2000, aunque los otros nueve equipos lucharon mucho y pue-

de que se den muchas sorpresas que a priori no se pensaban. Los resultados habidos en la primera jornada han sido:

Telefónica, 5; Ambulancias Fernández, 12.

Bourio 2000, 13; Informadores RTV-Sagón, 7.

Hipólito S.L., 10; Mármoles Framer, 6.

Comercial Lamas, 2; T. Corujo, 7. Radio Record Candil, 17; Banco Bilbao, 5.

Como se puede comprobar los equipos que vencieron lo hicieron con cierta superioridad sobre los respectivos contrarios, pero como lo importante es participar, tenemos que manifestarnos que una buena campaña de fútbol sala se nos avecina.

Los próximos encuentros son los siguientes:

Hoy, lunes, a las 10 de la noche Telefónica-Bourio 2000.

Sábado a las 5 de la tarde Hipólito S.L.-Ambulancias Fernández.

Sábado a las 6 de la tarde Comercial Lamas-Informadores RTV.

Sábado a las 7 de la tarde Radio Record Candil-Mármoles Framer.

Sábado a las 8 de la tarde. Banco Bilbao-Talleres Corujo.

Antes de finalizar queremos resaltar el gran apoyo que esta liga está ofreciendo la firma Man-La Casera, la cual ha donado un valioso trofeo para el campeón, así como el apoyo en otros menesteres.

ANCAPA

## LUIS PEREIRA SUSPENDIDO POR 4 PARTIDOS OFICIALES

**Se le sanciona además con 300.000 pesetas**

MADRID, 17. — (EFE). — La junta directiva del At. Madrid en su reunión del día de hoy, ha acordado, después de examinar el expediente seguido contra el jugador Luis Pereira, por unanimidad, tomar las siguientes resoluciones:

Suspender al citado jugador durante cuatro partidos oficiales.

Continuar separado del equipo durante el tiempo que comprende la celebración de estos cuatro encuentros.

—Sanción económica, consistente en el descuento de 300.000 pesetas con cargo a la ficha de la temporada.

—Apercibimiento de que en caso de reincidencia podría ser sancionado incluso con la suspensión del contrato.

Las sanciones de suspensión y separación comenzaron, pese a tomarse en el día de la fecha, a partir del momento en el que se le abrió el expediente disciplinario.

## Lea HOJA DEL LUNES

### CAZA

## El turismo cinegético deja divisas

El turismo que viene a España atraído por el deporte de la caza, gasta diariamente una media de cincuenta mil pesetas, informó Jorge de la Peña, ingeniero jefe de la sección de reserva y cotos especiales de ICONA, en el curso de una rueda de Prensa convocada por este organismo con motivo de la apertura de la veda para la caza del ciervo, lobo, jabalí y gamo.

El rendimiento económico que surge de la caza —manifestó el señor de la Peña— es muy importante y se obtiene a través de las licencias que se otorgan y que ascienden a un millón y por la matriculación de cotos.

"Este dinero —señaló— se invierte en la creación de cotos sociales y zonas de caza controlada, con el fin de conseguir que este deporte sea más popular".

Tanto en los cotos sociales como en las zonas de caza controlada, cuyo aprovechamiento cinegético según el señor de la Peña es muy importante. En estos momentos hay 44 cotos nacionales que ocupan una superficie total de setecientos mil hectáreas y 28 zonas de caza controlada que ocupan un total de ochocientos mil hectáreas.

Respecto a los cotos nacionales que comenzaron a crearse a partir de la entrada en vigor de la Ley de Caza de 1965, se han llegado a establecer 36 reservas, con el fin de constituir un núcleo de excepcionales posibilidades cinegéticas, cuya protección, conservación y fomento corresponde al ICONA.

## AVISO A TODOS LOS SOCIOS DEL COTO DE CAZA "RIO NARLA", DE FRIOL

El próximo día 21 de Octubre, tendrá lugar una reunión extraordinaria de todos los socios, a las cuatro de la tarde en primera convocatoria y una más tarde en segunda, en la Sala de Fiestas "MAITE", con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Lectura del Acta de la sesión anterior.
- 2.º Estado actual de cuentas de la Sociedad.
- 3.º Programación de actividades del Coto, para la próxima temporada.
- 4.º Ruegos y preguntas.

Friol, 13 de Octubre de 1978

LA JUNTA DIRECTIVA

NOTA.—Las tarjetas se retirarán a partir de la publicación de esta nota hasta el próximo día 10 de Noviembre, en el taller "MILMANAS" de esta plaza, advirtiendo a todos aquellos socios que tengan pendientes tarjetas de años anteriores, habrán de abonarlas previamente.



Arriba, los equipos formados en el centro de la cancha en el acto inaugural. Abajo, la madrina del campeonato hace el saque de honor en el primer encuentro disputado. — (Foto CARLOS)

## El Progreso

Se vende en FOZ, Comercial Bahía (nuestra corresponsalia). Hostal Leytón. Café Bar Avenida y Ultramarinos Cao. Calle Diputación, 36. En verano en Kiosco Mini Bahía, junto al Bar Playa.

En el Centro de Formación Familiar y Social encontrarás ayuda para ir promocionándote como la vida actual te exige. Es necesario que repases lo que ya sabes: puedes hacerlo asistiendo al Centro de Formación Familiar y Social.

# anuncios por palabras

## Automóviles

**ACADEMIA AUTO GUIA** Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muñoz Grandes, 75. Teléfono 22-02-42

**AUTOS BALLY**, compra - venta - cambio automóviles usados. Generala Mola, 19. Lugo. Teléfono 21-84-26. Concepción Arenal, 34. Monforte de Lemos. Teléfono 40-29-31. Urbanización Cantarrada, Vivero. Teléfono 56-06-11.

**AUTOS HERMANOS VAZQUEZ**, compra venta, cambio automóviles. Plaza Obispo Odoario. Teléfono 21-44-26.

**AUTOS BERNARDO** Compra - venta - cambio vehículos usados. Avenida Coruña 69. Teléfono 21-87-61 y Serrano Suárez, 22-24. Teléfono 21-66-93

**AUTOS NINE**, compra - venta. Alquiler sin conductor. Cedrón del Valle, 33. Teléfono 22-07-58.

**AUTOS GENARO**, vehículos ocasión. Avenida Coruña, 120-122. Teléfono 21-83-87.

**ABUIN**: Mercedes Diesel y gasolina. Estreno todos los modelos.

**ABUIN**: 127 LS.

**LAND-ROVER**, 88 Tm., 109 Tm., 88 Esp., 109 Esp. Jelfer. Río Navia, 18. Teléfono 21-48-62.

**COMERCIAL RAFAEL**, vende Sava J-4, Land-Rover LU-B, Renault 4-F, LU-B; Avia 3.500. propio para muebles o ganado, maquinaria agrícola e industrial, turismo. Grandes facilidades. Teléfono 21-20-65.

**SE VENDE** furgoneta Tempo - Barreiros, 1,5 Tm. Telf. 21-10-07.

**VENDO** 124, 26.000 kilómetros, impecable. Informes: Avenida Coruña, 42. Teléfono 21-12-80.

**SPORT-AUTO**, Mercedes 350 SE. nuevo. Full Equip., maravilloso.

**SPORT-AUTO**, Simca 1200 S. 1200 GL, Simca 1300, Simca 1000. Elegir precios.

**SPORT-AUTO**, facilidades de verdad, hasta 3 años para pagar su vehículo.

**SPORT-AUTO**, Mercedes 450 SL, nuevo, deportivo, impresionante.

**SPORT-AUTO**, Opel Manta Rallye 1900, semiestreno, deportivo, extras.

**SPORT-AUTO**, Renault 12-SLE, 12 Familiar, R-6 TL y Normal, R-5 TL, R-4 TL, R-8 y R-10.

**SPORT-AUTO**, Mercedes 250, impecable, muchísimos extras.

**SPORT-AUTO**, Seat 131-1430 y 131-1600, 5 velocidades, maravillosos.

**SPORT-AUTO**, Mercedes 240-D, nuevo, a matricular, extras.

**SPORT-AUTO**, Mercedes 220-D, semiestreno, muchos extras, fabuloso.

**SPORT-AUTO**, Mercedes 200-D, varios, elegir color, y con extras.

**SPORT-AUTO**, Seat 1430, 124, 124-F, 127, 2 y 3 puertas 133, 850 y 600 a elegir. 124 Sport.

**SPORT-AUTO**, Seat 132 - motor Mercedes, como nuevo.

**SPORT-AUTO**, Citroën GS Familiar, Dyane-6, C-8, todos impecables AKS-400 Furgoneta.

**SPORT-AUTO**, Renault R-17 TL, como nuevo, maravilloso.

**AUTOS CABARCOS**, compra - venta cambio automóviles. Avda. Tierrallana, 16. Teléfono 51-05-80 Villalba.

**SPORT-AUTO**, DKW, Mercedes, matrícula reciente, toda prueba.

**SPORT-AUTO**, visítenos sin compromiso en 18 Julio, 139 y Avenida Coruña, 83.

**PARTICULAR** vende 1500 bifaro Familiar Diesel. Teléfono 21-39-17.

**ALVAUTO**, seriedad, garantía en compra, venta, cambio toda clase modelos coches usados. Calle Chantada, 7. Lugo. 21-89-14 San Roque. 25 Ribadeo.

**AUTOS GOYA**, Regente del Automóviles sin conductor. Coches impecables 40 oficinas en toda España. En Galicia. Lugo Ruiz de Alda, 3. Teléfono 21-18-00 y 21-18-71. La Coruña, Santiago y Vigo.

**PARTICULAR** vende R-12 S, buen estado. Informes: Telf. 21-56-99.

**OMNIBUS** Mercedes, moderno, 32 plazas, freno eléctrico, calefacción, asientos reclinables y reposabrazos, matrícula LU-3.148-D. Informes: Gestoría Aguilera. Teléfono 21-78-17.

**SEAT 124** motor Perkins, Chapaistería Reija, San Cristóbal de Chamoso (Corgo).

**SE VENDE** furgoneta Citroën impecable. Informes: Calle Rúa Nogueira, número 26. Teléfono 22-30-11.

## Bolsa de la Propiedad

En esta sección únicamente podrán publicarse anuncios de los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas.

## Alquileres

**PISO** amueblado, céntrico, telefono, electrodomésticos, calefacción. Informes: Teléfono 21-43-96. Tardes.

**PAZ GONZALEZ**, alquila piso estrenar, calefacción, empapelado, mínimos gastos. Teléfono 21-42-70.

**SE ALQUILA** bajo comercial, ocasión. Teléfono 21-48-65.

**PISO** amueblado, calefacción. Informes: Ramón Ferreiro, 27 - 7.º - Izqda.

**SE NECESITA** chalet en alquiler, en Lugo. Teléfono 21-13-88. Horas de oficina.

**NECESITO** piso en alquiler. Zona Avenida Ramón Ferreiro. Teléfono 22-38-12. (De 9 a 2)

**ALQUILASE** piso céntrico para oficinas. Teléfono 21-22-97.

**ALQUILAMOS**, excelentes locales para oficinas, peluquerías, representaciones, boutiques, despachos, bajo comercial dentro de murallas. Informes: Noreas, 15-2.º (Teléfono 21-13-26).

**SE ALQUILA** piso, calle Ortiz Muñoz, 118 - 4.º - D. Informes: Teléfono 21-51-86.

**ALQUILASE** piso amueblado. Informes: Calvo Sotelo, 24 - 1.º.

**ALQUILANSE** bajos comerciales y garajes. Teléfono 22-17-79.

**ALQUILASE** bajo comercial. Llamar al 21-20-48.

## Fincas y Solares

**VENDO** piso 2.º, casa número 10. Avda. General Mola. Informes: Teléfonos 21-10-83 y 21-57-47.

**SE VENDEN** piso, y locales comerciales en Puerta Santiago. Informes: Calle Vivero, 2-bajo

**VENDO** bajos comerciales, pisos modernos, céntricos. Facilidades. Informes: Río Neira 21, entre-suelo. Telfs 22-23-83 y 22-08-78.

**SE VENDE** casa Barrio Feijoo, 34. (Calle San Lorenzo). Informes, de 9 a 12. Teléfono 21-35-51. Preguntar señor Roibás.

**VENDENSE** bajos y pisos Informes: Construcciones Jaime López. Teléfono 21-31-99 y 22-20-81

**A ESCASOS** metros de la carretera de Madrid, y a diez kilómetros de Lugo, se venden fincas. Zona de gran porvenir. Precio módico. Telf. 22-28-93 y 22-29-25.

**SOYUVE** vende pisos, fincas y propiedades. Calle Noreas 15-2. Teléfono 21-13-26

**SE VENDE** piso, Ramón Ferreiro. Cinco habitaciones, garaje, calefacción, ascensor, todo exterior. Llave en mano. Teléfono 22-32-96.

**CASTRO GIL**, vende piso - entre-suelo - bajo, de la casa número 7, de la calle de Manuel Castro Gil. (Terminado).

**SE VENDE** piso amplio, zona San Roque. Informes: Telf. 22-12-82.

**SE VENDE** piso, Doctor Gasalla, esquina calle Tuy, 115 m.2, con 80 m.2 de terraza. Amueblado o sin amueblar. Música estereofónica en todas las habitaciones. Calefacción central, ascensor, trastero y plaza garaje. Informes: Teléfono 21-46-98.

**CASTRO GIL**, vende muy baratas, viviendas unifamiliares, en el "Polígono de la Fervedoira". (Terminadas).

**CASTRO GIL**, vende chalets en construcción, en el "Polígono de la Tolda"

**CASTRO GIL**, vende parcelas para chalets, con todos los servicios en el "Polígono de la Tolda"

**CASTRO GIL**, calle de Pontevedra, 1. Telfs. 21-16-46 y 21-29-75.

**VENDO** piso en construcción primera calidad, 116 metros cuadrados útiles. Todos los servicios. Teléfono. 21-13-26.

**VENDO** propiedad a 8 kilómetros de Lugo, praderío todo en una pieza con dos granjas de 13.000 pollos y granja de vacas. Informes: Ronda Caidos 46 bajo

**PARTICULAR** vende piso céntrico. Interesados: Llamar 22 35-93.

## ESPLENDIDO LOCAL COMERCIAL

### TODO EXTERIOR

2.º Ronda Paraday Prolongación Río Sil 725 m.2. 100 metros de fachada Apto para exposición y almacén. Pago a convenir. Razón: Plaza Comandante Manso, 11-1. Teléfono 22-22-12

**VENDENSE** solar en calle San Isidro Labrador. Informes: Teléfono 22-10-16.

**SE VENDE** finca, próxima a Lugo, bien comunicada. Telf. 21-49-71.

**VENDO** pisos, bajos comerciales, solares, fincas. Agencia Faro. Calvo Sotelo, 24-bajo.

**SE VENDE** piso en José Luis de Arrese 26-3.º-C. Informes: Mismo.

**NAVE**, se vende a 300 metros "Los Claveles", de 1100 m.2. propia para exposición. Telf. 22-12-54.

**RIVAS**, Agencia Propiedad Inmobiliaria, tiene todo lo que usted busca y necesita, pisos terminados y en construcción diferentes situaciones y precios, fincas industriales y de recreo, traspasos de locales negocio, alquileres de pisos, etc. Visítenos sin compromiso en nuestras oficinas, Campo Castillo, 18-1.º - C. Teléfono 21-59-98.

**SE VENDE** piso calle 18 de Julio. Seis habitaciones, gran terraza, calefacción individual, doble ventana aluminio. Informes: Restaurante Verruga.

**NUNEZ TORRON** vende casas, solares, fincas, pisos. Santo Domingo, 1-1.º.

**SE VENDE** casa número 42, sita en la Plaza de Obispo Odoario. Informes: Teléfono 22-22-16, de 11 a 2.

**SE VENDE SOLAR** 160 m.2 calle Islas Canarias. Informes: Teléfonos 21-66-07 y 22-10-53

**VENDENSE** pisos acogidos, buena situación, todos los servicios, terminados y en construcción bajos comerciales, todos los tamaños. Un sótano de 800 metros cuadrados, propio sala de fiestas, discoteca o similar. Ventilación directa y salida a 2 calles y garajes. Informes: 22-17-79.

**VENDO** pisos terminados. Plaza Ejército Español. Informes: Calle Quiroga, 13 - 1.º.

**SOLAR**, Ribadeo. Avenida Asturias, apto para 28 viviendas, garaje y locales comerciales, con proyecto. Forma de pago aplazado. Informes: Plaza Comandante Manso, 11 - 1.º. Teléfono 22-22-12. Lugo.

**PISOS** rebajados de precio. Informes: Agencia Paz González. Plaza Ejército Español, 78 - 2.º - Izqda. (Tardes).

**LAR** vende piso calle Mallorca, 120 m.2. Facilidades. Telf. 21-53-65.

**LAR** vende piso con facilidades en zona San Roque. Telf. 21-53-65.

**LAR** vende piso a estrenar en Poeta. Cabanillas. Todos los servicios. Teléfono 21-53-65.

**LAR** vende plazas de garaje en distintas zonas. Teléfono 21-53-65.

**LAR** vende fincas 2.500 y 3.500 m.2, en San Pedro de Soñar. Precio interesante. Teléfono 21-53-65.

**LAR** vende fincas a 5 kilómetros de Lugo, Ayuntamiento de Otero de Rey. Desde 340.000 pesetas. Teléfono 21-53-65.

**LAR** vende piso todo exterior muy próximo a Muralla. Telf. 21-53-65.

**LAR** vende pisos 130 m.2 en Avenida 18 de Julio. Todos los servicios. Teléfono 21-53-65.

**LAR** vende pisos zona Casas Baratas, todos los servicios. Teléfono 21-53-65.

**FINCA** se vende, 26.000 metros cuadrados a 5 kilómetros de Lugo, carretera Friol. Informes: Teléfono 22-35-08. (De 11 a 2).

**OTECA** Oficina Técnica Agrícola. Mediciones, particiones. Informes judiciales, administración de fincas. General Franco 7-4.º derecha. Teléfono 21-20-99.

**LAR** vende pisos en lo más céntrico de Lugo. Véalos y elija. Teléfono 21-53-65.

**VENDENSE** piso, a estrenar, calefacción, ascensor, 100 metros útiles. Informes: Avda. Coruña, 326-7.º - Dcha. (De 12 en adelante).

**ZONA SAN ROQUE**, últimos 3 pisos de 4 dormitorios, 2 baños, salón-comedor, cocina terraza, calefacción, parquet, ventanas aluminio, garaje opcional. Precio desde 2.000.000 pesetas, incluida hipoteca. Facilidades a convenir. Informes: Plaza Comandante Manso, 11 - 1.º - Dcha. Teléfono 22-22-12.

**VENDENSE** lugar acasado, varias hectáreas, 20 kilómetros Lugo. Teléfono 21-12-45.

**ORTEIN** vende piso en construcción, calle Conde, todos los servicios. Informes: San Pedro, 7-1.º.

**ORTEIN** vende pisos, próxima entrega, calle Primavera, garaje, calefacción, ascensor. San Pedro, 7 - 1.º.

**ORTEIN** vende pisos terminados, Avenida Coruña, buen precio. San Pedro, 7 - 1.º.

**ORTEIN** vende bajos comerciales, distintas zona, superficies y precios. Informes: San Pedro, 7-1.º.

**ORTEIN** vende piso terminado, Avenida Madrid, todos los servicios, soleado. San Pedro, 7 - 1.º

**EN LAJOSA**, se subastan el próximo domingo, a las 4 de la tarde, propiedades pertenecientes a "Casa de Baixo".

## Traspasos

**SE TRASPASA** local en Avenida Generalísimo, de Foz, 150 m.2. Informes: Teléfono 21-50-41.

**EN SAN CIPRIAN**, se traspasan conjuntamente o por separado Restaurante y Cafetería, céntricamente situados, a pleno rendimiento. Para informes Hosta Buenavista, en San Ciprian Teléfono número 7.

**SE TRASPASA** cafetería, céntrica, muchas facilidades. Informes: Teléfono 22-14-00.

**TRASPASO** amplio local, centro ciudad. Precio interesante. Teléfono 21-13-26.

## Colocaciones

**ECONOMISTA** o licenciado Empresariales, con experiencia en Administración de empresas. Llamar teléfonos 21-84-47 y 21-41-80. De cuatro a siete tardes.

**IMPORTANTE** empresa de esta provincia, necesita Ebanistas. Sueldo a convenir. Informes: Oficina de Empleo del SEAF/PPO. Calle General Mola 65 Lugo. Oferta n.º 4.228 Teléfono 33-40-44.

## Compras

**SE COMPRA** toda clase de papel y cartón usado. Llamar teléfono 99-00-30 Rabade Se recoge a domicilio.

**SE COMPRA** papel y cartón de todo tipo. Informes: Teléfono 22-24-52.

## Demandas

**SE NECESITAN** dos chicas fijas. Cocinera y niñera. Calle Conde, 2 - 1.º - B.

**SE NECESITA** sirvienta fija, con buenos informes. Para casa dos personas. Razón: Ronda Castilla, 54 - Bajo

**TRABAJOS** caseros, direcciones hasta 30.000 mensuales. Promorienta. Apartado 2.069. Sevilla.

**DIRECCIONES** mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir Cruzada Verde Internacional. Balmes, 248. Barcelona - 6.

# A N U N C I O S P O R P A L A B R A S

**AUMENTE** sus ingresos. ¡Días de colegios, significan más gastos! Convierta sus horas libres en productivas, haciéndose Distribuidora de los productos Avon. Llame al teléfono 61-42-29 de La Coruña o escriba al Apartado 14.875 de Madrid.

**SE NECESITA** asistente, buenos informes. Llamar al teléfono 21-82-40.

**CHICA** fija, necesitase, en casa poca familia. Informan: Teléfono 21-12-45.

**SE NECESITA** chica fija. Informes Gestoría Mosteirín. (Estación de Autobuses, 2.ª planta).

**CHICA** fija. Plaza Ferrol, 2 - Bajo.

**NECESITASE** camarero, para importante restaurante. Informes: Conde Pallares, 1 - 3.º.

**NECESITASE** matrimonio para servicio doméstico. Informes: Conde Pallares, 1 - 3.º.

**30.000 PESETAS** mensuales trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir Alba. Enamorados, 23. Barcelona - 13.

**SE NECESITA** chica fija. Montero Ríos, Chalets de Vega, 5 - 3.º - D.

**SE NECESITA** chica fija. Avenida Coruña, 80 - 7.º.

**SE NECESITA** chica de 9 mañana a 8 tarde. Relojería El Desengaño. Santo Domingo, 16.

**SE NECESITA** empleada hogar, para Coruña. Razón: Buen Jesús, 2 - 2.º.

**SE NECESITA** señora para cuidar dos niños de 8 a 2.30. Calle Mallorca, 2 - 4.º - D.

**NECESITASE** chica fija para persona sola. Teléfono 21-41-68.

**SE NECESITA** chica fija, hay asistente. Plaza María Pita 4 - 2.º. Teléfono 20-81-71. La Coruña.

## Enseñanza

**OPOSICIONES** a Bancos, Previsión e Instituciones Sanitarias, Contabilidad y Cálculo. Empresariales. C. García Abad, 18. Teléfono 21-55-51.

**C. I. L.** Inglés, francés, alemán. Ruanueva, 25. Teléfono 21-89-31.

**CLASES** E. G. B., Graduado Escolar y B. U. P. Teléfono 21-73-67.

**SE DAN CLASES** B. U. P., C. O. U. y Magisterio - Matemáticas, Física y Química - Grupos reducidos. Teléfono 21-69-71.

**SE DAN CLASES** de E. G. B. Llamar teléfono 21-85-93. (De 2 a 4).

**CLASES** E. G. B. y B. U. P. Teléfonos 21-51-09 y 21-85-84.

**SE DAN CLASES** particulares E. G. B. Informes: Ruanueva, 139 - 1.º. (De 6 a 8).

**SE DAN CLASES** de E. G. B., a domicilio. Llamar: Telf. 21-61-12.

**UNIVERSITARIA** da clases de Latín. Teléfono 21-72-67.

**SEÑORA** universitaria da clases, Grupos reducidos. Experiencia. Poeta Noriega Varela, 2 - 3.º - A. (Junto Bomberos).

**DOY CLASES** de Inglés, E. G. B. y B. U. P. Teléfono 21-76-17.

## Huéspedes

**SE ADMITEN** señoritas estudiantes. Teléfono 22-03-69.

**SE ADMITEN** huéspedes, pensión completa. Informes. Cabo Finisterre, número 24 - 1.º.

**SE ADMITEN** señoritas estudiantes, pensión completa en familia, con calefacción. Calvo Sotelo, 13 - 1.º.

## Ofertas

**OFRECESE** contable, jornada tarde. Escribir al Apartado de Correos, 311. Lugo.

**40.000 MENSUALES.** Ofrecemos veinticinco trabajos caseros. Escribanos. Apartado 1.339. Vigo

## Pérdidas

**CAJA DE AHORROS DE GALICIA.** Extraviada libreta número 72/1 de Urbana número 1, de no ser habida expedirse nueva libreta, plazo quince días. El Director.

## Varios

**PINTURAS.** Pidan presupuesto. Teléfono 21-64-15. Decoraciones Galicia

**JOSE VAZQUEZ ARES.** Especialidad en empapelados y sintasol. Teléfono 21-40-78.

**MOQUETAS.** Desde 225 pesetas metro cuadrado. Decoraciones Galicia.

**PINTURAS** en general. Alfonso Vázquez Ares. Calle Portugal, 31. Teléfono 21-55-97.

**PAPELES** pintados. Todos los muestrarios nacionales. 40% de descuento en Decoraciones Galicia. José Antonio, 5.

**DETECTIVES ALMI** número 2, conductas matrimoniales, prematrimoniales, laborales, etc. Teléfono 21-78-16. Tardes.

## Ventas

**SE VENDE** abono de gallina. Informes: Rúa dos Paxariños, 4-3.º. Derecha. (De 2 a 5 y 9 a 11).

**PAPEL** impreso para envolver, comercio todos ramos. Solicite tarifa y muestrario. Telf. 21-26-79.

**SE VENDE** molino harinero, piedras francesas y del país (autorizado). Informes: Telf. 21-17-88. (De 2 a 6,30).

# Se estima que hay exceso de...

(Viene de última página)  
refuerza; por lo menos eso quieren hacer creer.  
Y mientras todo esto ocurre, Manuel Fraga sigue lanzando comunicados exigiendo medidas contra los terroristas, y en el fondo, no muy en el fondo, deseando un Gobierno al estilo Brasil, en el que por supuesto él llevaría el bastón de mando.

Mientras, todas las fuerzas políticas -un día unos y otro día otros-, continúan presionando a La Moncloa. En este caso le ha tocado el turno al PCE, que en una rueda de Prensa ha presentado doce proyectos de ley para obligar al Gobierno a que cumpla con los pactos

de La Moncloa antes de terminar el año. Sánchez Montero ha vuelto a recalcar que no aceptan un pacto en el que no estén presentes los partidos, y que de un año nada. Por lo menos, tres. Y Carrillo, que también debe jugar al billar con Suárez y Abril. Si no, no se explica cómo se conoce tan bien los planes del presidente y anda por ahí declarando que Suárez convocará elecciones generales después de aprobada la Constitución. Yo creo que éste es un punto que ni el propio presidente tiene aún claro.

JUAN ASTORQUI

# LA VIDA ES ASI

(Viene de última página)  
Magdeburg (R.D.A.), subrayó el valor de documentales en la educación.

Los congresistas de 16 países habían visto y discutido durante la semana pasada unas 40 películas para niños de edad escolar y preescolar.

Organizó el simposio el Centro Nacional de Cine y Televisión Infantiles de la R.D.A. por encargo de la UNESCO.

Los expertos de Europa, Africa, América y Asia propusieron para el año 1979 "Año del Niño" proclamado por la ONU, el intercambio de estos films.

## \* EN ARCHIDONA NO QUIEREN BROMAS

En la localidad malagueña de Archidona no quieren que vuelvan a repetirse las bromas con motivo de un suceso ocurrido hace ya varios años y que dio lugar a un inter-

cambio de cartas entre el escritor malagueño Alfonso Canales y el académico Camilo José Cela.

Sobre el suceso se ha anunciado recientemente la realización de una película.

Ahora, el comité local de Archidona del partido socialista de Andalucía ha hecho público un comunicado en el que dice, entre otras cosas: "Ya estamos hartos de que Archidona y los archidoneses seamos motivo de mofa simplemente porque a un afeado escritor y académico de la lengua, ayer censor del anterior régimen y hoy senador de designación real, en combinación con varios individuos de nuestra provincia se le haya ocurrido montar un lucrativo negocio con el simple relato, deformado y calumnioso, de unos hechos acaecidos en nuestro pueblo en el año 1972".

"Hechos -dice más adelante el comunicado- que sin la demagógica intervención del ilustre senador hubiesen pasado desapercibidos por su intrascendencia. Pero es que el protagonista de los hechos no es académico, ni buen prosista, ni fue nunca censor franquista y ni siquiera senador. Es simplemente un obrero y andaluz. Y a nosotros, hasta hoy, se nos puede pisotear impunemente moral y físicamente".

## \* RECORD DE EMPUJAR CAMAS

El nuevo record mundial de empujar camas fue establecido en el país de Gales en una distancia de 4.800 kilómetros y un tiempo de 25 días.

Un equipo de 12 empujadoras mantuvieron en movimiento el mueble mediante el sistema de relevos con el fin de asegurar la continuidad de la prueba.

La prueba se desarrolló en el paseo marítimo de Swansea en presencia de numerosos aficionados y de los jueces que confirmaron la validez del record.

Los miembros del equipo, que prefieren guardar el anonimato, celebraron con champaña la victoria que, además de recaudar 8.000 dólares para el servicio de radio del hospital Singleton de esta ciudad, les asegura un puesto de honor en el "Guinness Books of Records".

Este libro, que se publica anualmente, es una compilación de los records mundiales en toda clase de actividades imaginables.

## \* JUVENTUD BRITANICA PARTIDARIA DE LA HORCA

La mayoría de la juventud británica es partidaria del restablecimiento de la pena de muerte, y es contraria a la legalización de la marihuana y defiende el matrimonio como institución.

Según una encuesta realizada por la BBC por el Instituto Nacional de la Opinión, cuyos resultados fueron dados a conocer en Londres, un 64 por ciento de los jóvenes consultados se muestran favorables a la reintroducción de la pena capital para los autores de asesinatos.

La encuesta revela una actitud "predominantemente conservadora" entre los jóvenes, en cuanto a los problemas sociales.

El noventa por ciento de los consultados consideran

que los tribunales deberían imponer sentencias más severas a los culpables de actos de gamberrismo destructivo.

El setenta por ciento no cree que la marihuana deba ser legalizada y el ochenta por ciento considera que se ha de mantener el matrimonio como institución.

Asimismo, un 63 por ciento se muestra contrario a la idea de repatriar a los inmigrantes de color y el 61 por ciento piensan que las personas homosexuales deberían ser tratadas sin discriminación.

En cuanto al sexo, el setenta por ciento no considera que las relaciones sexuales fuera del matrimonio sean censurables.

## \* EL AUTOMOVIL Y EL MEDIO AMBIENTE

El motor de explosión trajo ciertos beneficios a la sociedad pero exigió también un alto precio en costo material y en vidas ha dicho en Londres el presidente de la Comisión de la Comunidad Económica Europea, el británico Roy Jenkins hablando en el acto inaugural del séptimo Congreso Internacional de Planificación, reunido en la capital británica, Jenkins hizo un llamamiento a favor del desarrollo de métodos alternos de transporte "El automóvil contribuye a la contaminación de nuestras ciudades, a la destrucción de nuestro medio ambiente y a la pérdida de vidas humanas, en proporciones que resultan intolerables", dijo.

"Cada año, más de sesenta mil personas resultaron muertas en las carreteras de la Comunidad Económica Europea", subrayó Jenkins.

En un duro ataque al automóvil, Jenkins hizo balance de los efectos perniciosos del motor de explosión, sobre la vida y el medio ambiente.

## \* LAS FACTURAS DE TELEFONOS, ASTRONOMICAS

Un habitante de cercanías de París recibió la desagradable sorpresa de que Correos y Telecomunicaciones le enviarán una factura de teléfono de más de 120.000 francos (algo más de dos millones de pesetas).

La sorpresa fue aún mayor cuando se cercioró de que la factura correspondía al periodo en que se hallaba de vacaciones.

Los servicios de Correos estiman que se trata de un fallo del nuevo sistema electrónico de facturación.

Como errores del mismo estilo, pero menor importancia, se han registrado con cierta frecuencia; últimamente se hicieron suposiciones relativas a sus causas.

Se acusó así al "bang" de los aviones supersónicos, que pudiera originar desajuste de contadores, a los camiones, al metro, a impulsos eléctricos "accidentales", a inducciones anormales e incluso a las ratas.

También se piensa en la "piratería telefónica", realizada cuando un abonado consigue utilizar el número del vecino mediante operación técnica con clave.

Los servicios telefónicos estiman que cuando el error es "astronómico", como en el caso de, abonado que regresó de vacaciones, es más fácil subsanarlo, mientras que si las diferencias son de poca monta resulta casi imposible saber a qué causa imputarlas.

# Madrid-78

(Viene de última página)  
grana china en "El Corte Inglés"?

Las consecuencias de esta batalla en pos de la transformación son visibles en el desánimo, apatía y passotismo que cada día gana más jóvenes. La batalla del 68 adictos entre las filas de los se ha perdido, pero las armas que recoge Dino Pacío Lindín en su "Juventud radical" siguen en los cuarteles de invierno. Bastará tan solo que los pensadores se hagan nuevamente fuertes, asimilen la experiencia y acierten en la estrategia a seguir, aunque también es verdad que el campo para la lucha es hoy sumamente más espinoso que en el florido Mayo de París.

(Dejamos para un día próximo la abigarrada biografía de Dino Pacío, un lucense en Nueva York que organizó los cuarteles de invierno).

José DE CORA

# NOTAS NECROLOGICAS

## AGRADECIMIENTO

La familia del finado don Manuel Gandoy Yáñez (q. e. p. d.), expresa por medio de nuestro conducto su agradecimiento más sincero a todas cuantas personas se dignaron asistir a los funerales y sepelio, actos celebrados el pasado día 15 en la Iglesia parroquial de Santa María de Boveda, agradecimiento que hacen extensivo a todos cuantos de una manera u otra les testimoniaron su condolencia.

## LA SEÑORA

# † DOÑA FILOMENA GARCIA VILLAPOL

(Viuda de García)

Falleció en su casa de Argomoso, a los 81 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Manuel (ausente), Dolores y José García García; hijos políticos, Basillisa Gruñeiro Reigosa, José Manuel Gacio Rodríguez y Digna García Ledo; hermana, Dolores; hermana política, Rosa Rodríguez (Vda. de García, ausente); nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver desde la casa mortuoria a la iglesia parroquial de San Pedro de Argomoso, en donde tendrá lugar el funeral mañana, jueves, día 19, a la una de la tarde, y seguidamente al traslado de sus restos mortales al cementerio parroquial; favores que agradecerán.

Argomoso (Mondoñedo), 18 de octubre de 1978

## SOL A SOL

### MADRID

No recuerdo ahora quien fue el político vasco que acaba de referirse como causa directa de las calamidades de su país a "la bota de Madrid". ¡Pobres madrileños! Coincidió absolutamente en todo con el columnista de "Triunfo" Pozuelo, para quien el auténtico pueblo madrileño fue la víctima más marcada por la opresión provincial y burocrática desde 1939.

El Madrid popular tenía una original personalidad muy definida. Buena o mala, pero la tenía. Está recogida en salnetos, género chico, zarzuela... Arniches, Muñoz Seca, creo que incluso Pío Baroja en alguna breve pieza teatral; Chapi, Chueca, Sorozábal... La chulapa, el chotis, el mantón, el organillo, las verbenas de San Antonio de la Florida, que dieron sus últimos coletazos chulescos en la inmediata postguerra, con "pichis" y modistillas alrededor del santo casamentero...

A mí me gustaba aquel Madrid popular, cuya enorme personalidad fue arrasada por la invasión burocrática de provincias. Se podría hablar de la estética del suburbio, que a mí me parece muy interesante.

¿Puro salnete? No tanto. El lector podrá estar de acuerdo o no con los motivos, pero nadie podrá discutir la capacidad heroica de aquel pueblo cuando en la guerra quiso impedir la entrada de las tropas franquistas en la capital. Supieron morir, como supieron morir el dos de mayo. Mejor, diría, que otros. Un viejo amigo a quien le tocó en suerte combatir en el Norte con el ejército republicano, me contaba que cuando fueron empujados desde Bilbao a la provincia de Santander, muchos "guardarlas" arrojaban las armas y abandonaban la lucha con el pretexto de que aquella guerra ya no era la suya. Que los santanderinos siguieran a tiros, pues su guerra había terminado.

Creo que vale la pena exponer estas consideraciones cuando se incurre en el tremendo error de confundir al auténtico pueblo madrileño con el Madrid elitista, o el masificado, compuesto en su mayor parte por no madrileños, llegados en una invasión imposible de contener. Y en aquella invasión murió el espíritu de aquel Madrid tan entrañable, tan rico, cuyas últimas manifestaciones líricas se dieron, creo yo, en "La del manojo de rosas", y poco antes en "Las Leandras", con independencia de la calidad de ambas. Porque el éxito popular en su momento está fuera de dudas.

Y ahora nos salen con lo del Madrid culpable. ¡Pobre Madrid, repito, que ni siquiera encuentra sitio en las proyectadas autonomías que lo circundan! A aquel Madrid yo lo quería, y aún tuve la suerte de vivir sus últimas verbenas típicas en los primeros años cuarenta. Al Madrid de hoy, despersonalizado y gris, no lo soporto. Si tengo que cruzarlo, prefiero dar un rodeo. En mi descargo añadiré que porque ya no es Madrid. Por lo menos, aquel Madrid, rompeolas de todas las Españas, que no imitó al arte ciertamente, sino que fue motivo de inspiración para muy selectos artistas de la época.

BOCELO

SEMILLAS PARA PRADOS  
CERTIFICADAS · CALIDAD · GARANTIA

Droguería CENTRAL  
Reina, 8 y 10

# la vida es así

Madrid-78

## UN LUCENSE EN NUEVA YORK (I)

Adentrarse en la peripecia vital de Dino Pacio Lindín, es como recordar la cabalgadura de un desfacedor de entuertos que busca en los medios adversos las armas capaces de proporcionar la autosuficiencia a los más débiles. Gracias a otro lucense, el periodista Carlos González Reigosa, accedo al libro de Pacio Lindín "Juventud radical. 1956/68" (Ed. FELMAR), cuyo primer intento de ver la luz fue abortado en 1969 por el Ministerio de Información y Turismo, de triste memoria.

Carlos que, como Dino Pacio, nació en Pastoriza, fue alumno suyo en Sociología, pero también es el prologuista de esta "Juventud radical" que anuncia el nacimiento del hombre nuevo con los clarines de una fecha tan presente en los recuerdos, pero tan olvidada en los hechos como es Mayo de 1968.

El esperanzador análisis que Dino Pacio hace de los acontecimientos y las ideas que hicieron posible aquella revolución del 68 tiene como contrapunto para los lectores del libro diez años de separación en el tiempo y miles de sucesos de separación en el espacio. No cabe duda que la transformación de la juventud, gestada desde los últimos años cuarenta, suponía la desaparición de los jóvenes como meros aprendices de hombres y los elevaba a categoría de fuerza influyente; del mismo modo que Andrés Borrego hablaba a mediados del siglo pasado de la clase media como "la vida, la inteligencia, el nervio y la savia de la nación", Dino Pacio señaló las notas características que otorgaban a la juventud la capacidad para transformar un mundo saturado de injusticia y vejez.

Pero en estos diez años, decíamos, la lucha transformadora ha presentado claros síntomas de debilidad y de falta de convencimiento. Ciertamente, la sociedad se ha rejuvenecido, la juventud manda en la moda del vestir, de las costumbres, de la música y de otras artes, pero ¿a quien favorece esa victoria?, ¿no es sino una asimilación reaccionaria por parte de la sociedad de unos revestimientos que arropaban las ideas, para dejar que éstas se deshagan solas ante la falta de sostén formal?, ¿se produce acaso la socialización maoísta de un pueblo porque sus habitantes compren abanicos de fili-

(Pasa a la página anterior)

### ★ 8.000 KILOMETROS EN MOTO POR ESPAÑA

Ocho mil kilómetros en motocicleta, a través de toda la geografía española, se propone recorrer durante los próximos meses de noviembre y diciembre, un equipo de tres máquinas y otras tantas personas.

La expedición, titulada "Operación crono 75-8.000 kilómetros en moto a través de 48 provincias españolas", tomará la salida en Esplugas de Llobregat, población barcelonesa en la que rendirán viaje las tres máquinas que efectuarán el recorrido.

El equipo de pilotos estará integrado por tres personas: una, que actuará de guía; un informador especialista del deporte del motor y el tercero un motorista local, distinto en cada ocasión, perteneciente a la etapa que se desarrolle en dicha jornada.

### ★ MATRIMONIO POR EMBARAZO

Una de cada cuatro norteamericanas que contrae matrimonio antes de cumplir los 25 años de edad lo hace porque ha tenido ya un hijo o se encuentra embarazada, afirma un estudio de la Oficina del Censo de Washington.

A pesar de la gran difusión de medios anticonceptivos en este país, esa proporción está aumentando, ya que hace veinte años --cuando la píldora no se había introducido en el mercado-- sólo una de cada cinco mujeres estadounidenses se ca-

saba en esas circunstancias.

El informe de la Oficina del Censo hace hincapié en "las posibles presiones económicas y emocionales" que padecen el 25 por ciento de las jóvenes parejas que contraen matrimonio con una familia a sus espaldas a tan tierna edad.

### ★ LA CONDESA DE PARÍS PUBLICA SUS MEMORIAS

La condesa de París, Isabel de Orleans-Braganza, esposa del jefe de la casa real francesa, ha presentado sus memorias, recogidas en un libro que lleva el título de "Tout m'est bonheur", y cuya primera edición se ha agotado a las pocas horas de ponerse a la venta.

Isabel de Orleans narra su infancia en Brasil, su matrimonio con el conde de París y su vida familiar, que, hasta que terminó el exilio, llevó a la familia real francesa a residir en diversos países, entre ellos España.

Las memorias de la condesa de París vienen a ser como un preámbulo de las que su esposo publicará a principios de 1979 y donde el jefe de la casa real francesa expondrá, por vez primera, sus relaciones políticas con el general De Gaulle, que estuvieron a punto de lograr una restauración monárquica en Francia.

### ★ DOCUMENTALES PARA NIÑOS

Un simposio internacional concluido el domingo en (Pasa a la página anterior)

## "KIOSKOS" AUTOMATICOS



En Holanda se están instalando máquinas automáticas de prensa en todas las estaciones de tren. En la foto, las primeras máquinas instaladas para los periódicos más importantes.-(FOTOFIEL)

## CRONICA POLITICA

# Se estima que hay exceso de personalismo en el PSOE

## • NO SE ESPERAN NOVEDADES EN EL CONGRESO

MADRID. - (MULTIPRESS). - Con el congreso de UCD a la vuelta de la esquina -ayer ya se celebró un cocktail en un hotel madrileño como prelude de lo que va a ser un congreso a la americana y sin límite alguno--; la Comisión Mixta, que no consigue cobrar toda la importancia que tiene de cara a la opinión pública; las presiones de los partidos para que Suárez cuente su calendario político, y el ciclo de conferencias que organiza el Siglo XXI sobre la problemática vasca, con todo esto tenemos una semana política que indudablemente desbordará el vaso de aguante de los españoles.

Mañana da comienzo, si la autoridad lo permite --que seguro lo hará, porque la autoridad es el propio partido--, el I Congreso de UCD, al que ya podemos denominar como "el esperado" por lo anunciado y aplazado. Los chicos de UCD tienen esperanzas de que todo acabe de maravilla, y según Arias Salgado, de ésta el partido comenzará a ser coherente de una vez. Por otro lado, todo hace indicar que aparte de la juar-

ga y la zarandaja, la cosa marcha por caminos tranquilos y tremendamente aburridos. No se esperan grandes cambios en la ejecutiva, el presidente seguirá siendo Suárez, y el secretario general está poco menos que nombrado después que el presidente declarase en la entrevista que concedió a Juan Luis Cebrián, director de "El País", que la candidatura era Rafael Arias Salgado. Eso sí, insistió, y dejó bien claro, que UCD era un partido presidencialista, y que a él no le quitaba las riendas del poder nadie, ni tan siquiera su candidato.

La Comisión Mixta sigue sus trabajos a un promedio de treinta artículos por día, y sólo se verá retrasada por el congreso de UCD, que evidentemente no puede posponerse, a pesar de que siempre hemos oído que la Constitución era lo primero. Mucho han corrido sus señorías, ¿y para qué? Para que el congreso de UCD retrasase lo que en principio debe ser primordial. Y dirán ustedes qué importancia tienen tres días arriba o tres días abajo. Pues preguntenselo al senador

Ollero, o al senador Sánchez Agesta, que en un buen número de ocasiones dejaron sus enmiendas colgadas en favor de la rapidez.

La Comisión Mixta tampoco está dejando contentos a todos los socialistas. Gregorio Peces-Barba está que sube por las paredes, y tiene un importante cabreo porque ha sido desplazado por Alfonso Guerra. Y es que tiene razón. El ha sido el que ha llevado todo el peso del consenso. El, junto con Pérez Llorca, claro está. Y ahora le dejan fuera del asunto. Según comentaba otro diputado socialista, el PSOE se derrumba porque hay demasiado personalismo encontrado. De un lado está Felipe González, que esta vez sí que se ha declarado no marxista y que no se puede ver con el profesor Tierno, quien asegura que ser marxista es la mejor del mundo. Todavía está latente el problema de las juventudes socialistas andaluzas, y ahora nace un pequeño agarrón entre Alfonso Guerra y Gregorio Peces-Barba por un quitame allá... Mientras, UCD se

(Pasa a la página anterior)